SU TREN: HOY: LLEGA A LAS 5,05 Y SALE A LAS 7 Y A LAS 23.10. MAÑANA: NO LLEGA NI SALE

EL TERRITORIO

EL TIEMPO El Servicio Meteorológico Nacional pronostica para hoy: tiempo bueno, ligeramente nublado.
(Información en la página 8)

Año XXXVII — Nº 13.423 — Registro de la Propiedad Nº 687.304 — POSADAS, (Mnes.) VIERNES 1º DE JUNIO DE 1962 — PRECIO DEL EJEMPLAR $ 4.— — EDICION DE 8 PAGINAS

Reunióse el Gabinete Militar con los Ministros Perkins y Alsogaray

☆ Se aunaron criterios para la designación de interventores
☆ Sobre el estado económico informó el ministro de Economía

BUENOS AIRES 31 (UPI)— La designación de interventores federales, economías presupuestarias en las secretarías militares y la regularización de los pagos en las distintas actividades de las fuerzas armadas, fueron los tópicos basicos de una prolongada conferencia que mantuvieron en el Ministerio de Defensa Nacional, los integrantes del gabinete militar con el ministro de Economía y, a su turno con el titular de Interior. Las deliberaciones se iniciaron a las 12.25, previo contacto informal entre los asistentes y se prolongaron hasta las 14. El ministro de Defensa Nacional, Dr. José Luis Cantilo presidió las deliberaciones, de las que participaron los secretarios de Aeronáutica, Marina y Guerra. En un primer momento, estuvo presente el ingeniero Alvaro Alsogaray. Este al retirarse de la Casa de Gobierno no se apresuró a atender el requerimiento periodístico, entablándose un breve diálogo:

— ¿Se tomó alguna resolución de importancia?

— No. Habrá tres o cuatro reuniones más para seguir tratando las reducciones del presupuesto correspondiente a las fuerzas armadas.

A las 13,35 traspuso la puerta de acceso a Defensa Nacional el ministro del Interior. El Dr. Jorge Walter Perkins había sido invitado previamente a participar de las conversaciones, con el objeto de informar sobre las futuras designaciones de interventores en las provincias. Esto fue admitido por el propio ministro.

• Anuncios

Posteriormente, el Dr. Cantilo concretó los siguientes anuncios: Se aunaron criterios para la designación de interventores federales. Hay algunas designaciones de verdadera importancia. Los nombres de los correspondientes delegados federales se darán a conocer mañana por la tarde. Se tratará de llegar a 6 nombramientos, entre ellos el de una provincia importante.

2º) Puede adelantarse que se ha programado para el lunes próximo una reunión del gabinete ejecutivo. Tendrá efecto a las 17,30 en la presidencia de la Nación, en presencia del Dr. Guido.

3º) En la primera reunión con el ingeniero Alsogaray se consideró la regularización de pagos en las FF. AA. como así también los problemas de reducción de gastos presupuestarios militares.

4º) El ministro de Economía rindió un detallado informe sobre el estado económico actual del país.

FUE NOMBRADO EL GOBERNADOR MILITAR DE TIERRA DEL FUEGO

TAMBIEN SE CONOCEN LOS NOMBRES DE LOS PROBABLES INTERVENTORES EN STA. FE Y MENDOZA

BUENOS AIRES, 31 (UPI) — El Poder Ejecutivo ha designado gobernador de Tierra del Fuego al capitán de navío (R. E.), Miguel Rosa Pérez Farías, según anunció esta noche a los periodistas el subsecretario de Interior.

El Dr. Federico Lanús señaló que el decreto respectivo se encuentra a la firma del Primer Magistrado.

Por su parte, el ministro de Defensa Nacional, al término de una entrevista que mantuvo con el Dr. Guido, expresó que mañana se conocerán, casi con seguridad, las designaciones de "cinco o seis nuevos interventores". El Dr. Cantilo rehusó referirse concretamente a las provincias a que corresponderán dichos nombramientos, pero admitió que podría estar la provincia de Buenos Aires entre ellas, no así la de Córdoba, acerca de la cual señaló que, por ahora, no hay nada".

Poco más tarde, el ministro del Interior mantuvo también una larga conversación con el Primer Magistrado y al retirarse dijo que era difícil que se conocieran en el resto de la jornada nuevas designaciones, estimando que se darían a publicidad mañana.

• EN SANTA FE

Sin embargo, pocos minutos después, el ministro de Defensa Nacional volvió a mantener una entrevista con el presidente de la Nación, esta vez acompañado por el general Jorge Noceti Campos.

Al término de la entrevista, el Dr. Cantilo informó a los cronistas que había presentado al Dr. Guido al general Noceti, quién había aceptado el ofrecimiento que se le había formulado para ocupar el cargo de interventor federal en la provincia de Santa Fe.

Agregó que mañana el general Noceti Campos mantendrá una reunión con el ministro del Interior y con el general Víctor Cordes, actual comisionado federal en aquella provincia.

Asimismo trascendió que le ha sido ofrecida la intervención federal en la provincia de Mendoza al general Francisco Zerda, estimándose posible que mañana se de a conocer la designación en forma oficial.

ALSOGARAY PRESIDIO UNA REUNION DEL CITES

Bs. AIRES, 31 (UPI) — Se reunió esta mañana por espacio de 2 horas, el Comité Interministerial de Trabajo, Economía y Servicios (CITES). Lo hizo con la presidencia del titular del equipo económico ingeniero Alvaro Alsogaray y a su término se suministró información sobre lo resuelto en la oportunidad. El tema de la reunión del CITES para hoy según lo anticipó el mismo Alsogaray, estaba dirigido al análisis de las tarifas de los servicios públicos y los precios de los combustibles. Asistieron a la conferencia los ministros de Trabajo y Seguridad Social y de Obras y Servicios Públicos y los secretarios de Hacienda, Industria y Minería, Comercio, Energía y Combustibles, Transportes y de Comunicaciones.

Al ser requerido el ingeniero Alsogaray si se disponía a anticipar el nuevo recargo del 20 por ciento que rige en la actualidad para la importación de papel para diarios, contestó que es un tema en estudio y que posiblemente se resuelva esta semana.

Importantes Resoluciones Adoptó el Bloque de Senadores de la UCRI

Bs. AIRES, 31 (UPI) — El bloque de senadores de la UCRI reclamó esta noche el derecho de sus miembros a cumplir sus funciones parlamentarias y delegó en la convención nacional partidaria la consideración de las renuncias a las bancas. Deliberó de 18.15 hasta las 21.30 bajo la presidencia de su titular Dr. Aníbal Dávila. Al término de la reunión dicho legislador declaró que el organismo había considerado el decreto del P.E. declarando en receso al Congreso y, por unanimidad, lo había repudiado por entender que es violatorio de principios constitucionales, republicanos y parlamentarios que se ha interesado en defender. Luego agregó que el Senado, del cual el bloque es mayoría, no declinará en el ejercicio de sus derechos obligaciones y prerrogativas y lo ejercitará tratando de salvar las instituciones del país. Asimismo resolvió exhortar al P.E. a encauzar su gestión en c[illegible] democráticas acortando el proceso institucional actual de la República mediante la convocatoria de elecciones generales en un plazo más breve que podría ser para marzo próximo en cuanto a la elección de presidente y gobernos de provincias. Agregó que tranquilizó al bloque la anunciada rectificación del grave error cometido con el decreto que declara en estado de asamblea a los partidos políticos y la caducidad de sus autoridades al hacerse saber que la reorganización partidaria será efectuada por los propios afiliados y dirigentes de cada partido sin insólitas intervenciones judiciales. Informó que en este momento las comisiones internas del Senado se encuentran en intensa actividad estudiando asuntos de gravitación en la vida del país, cuyos resultados se harán públicos. Asimismo dijo que se declararía al P.E. el respeto al poder de gobernante del Senado de la Nación, mediante el envío de pliegos para el acuerdo a los nombramientos que se vayan efectuando durante el período de receso. Con referencia a los problemas de permanencia en las bancas y percepción de dietas, expresó el Dr. Dávila que el bloque no quería interferir a la convención nacional partidaria que se reunirá el próximo 7 de junio, habiendo enviado a la misma una nota poniendo a disposición las renuncias de sus integrantes en lo que están involucrados ambos problemas. Determinó que informará a la convención sobre lo actuado en el año parlamentario anterior y sobre los comunicados y declaraciones que ha dado a conocer desde el 29 de marzo sobre los acontecimientos ocurridos. Significó que el presidente del organismo y 6 delegados concurrirán a las deliberaciones de la convención.

Finalmente expresó que mañana, por la mañana, el bloque dará una declaración pública sobre todo lo tratado en su reunión de hoy.

ECONOMIAS EN EL MINISTERIO DE RR. EE.

BUENOS AIRES 31 (UPI) — Las medidas económicas a introducirse en el presupuesto del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, fueron motivo de consideración por parte del titular de la cartera, Dr. Bonifacio Del Carril y el subsecretario de Relaciones Exteriores, Dr. Shaw.

La reunión se realizó esta mañana en el palacio San Martín y duró 90 minutos. A su término se dio a conocer información oficial, pero se supo, que en el transcurso de la reunión se fijaron las bases para reducir al mínimo el personal de embajadas. También se dispuso disminuir los gastos de traslado al exterior de embajadores y jefes de misión. Por otra parte se determinó —en algunos casos— no cubrir los cargos de embajadores, dejando las representaciones a cargo de encargados de negocios.

SERAN AUMENTADOS LOS PRECIOS DE LOS COMBUSTIBLES

BUENOS AIRES, 31 (UPI) — Serán aumentados los precios de los combustibles. En breve conferencia de prensa celebrada esta noche el secretario de Energía y Combustibles, Dr. Bermúdez Emparanza, confirmó que "se estudian los precios para los combustibles de acuerdo a los informes elaborados por los organismos competentes". Dijo que "la semana próxima EL CITES informará al respecto" y ante preguntas no quiso especificar "cuales serán los aumentos". En otro orden de cosas dijo que "en la semana entrante se dará a conocer un plan de pagos para solventar los aspectos más apremiantes de YPF". Posteriormente los cronistas tuvieron oportunidad de conversar con el secretario de Industria y Minería, ingeniero Mejido, quien anunció "una amplia reestructuración en la Secretaría de Industria". Dijo que "se le darán mayor agilidad a los trámites industriales para facilitar la radicación de capitales". Por último reiteró el ofrecimiento hecho al ingeniero Stegmann para la subsecretaría de Minería y "al respecto deberá contestar". Asimismo reveló la designación del Dr. Pascual Osuna como "asesor del gabinete del organismo a su cargo".

MEJORAS PARA LOS DOCENTES

Bs. AIRES, 31 (UPI) — La subsecretaria del Ministerio de Educación, profesora Elena Zara de Decurgez, declaró a una delegación de docentes que se están confeccionando planillas para el cumplimiento de las mejoras que elevan el índice de remuneración de los educadores de 1 a 230. Dijo asímismo que, en relación con el DOSME, oportunamente se efectuarán las elecciones.

Durante la entrevista se consideró la situación de los maestros provinciales de Santiago del Estero a los que se adeudan tres meses y los que estarían dispuestos a abandonar sus tareas en los radios menos favorecidos si este estado de cosas continua.

FUE SORTEADA LA CLASE 1942

Bs. AIRES, 31 (UPI) — Presidió esta mañana el coronel Carlos Antonio López, subjefe territorial, en representación del secretario de Guerra, general Juan Bautista Loza, el acto realizado en el local de la Lotería de Beneficencia Nacional y Casinos en cuyo transcurso se llevó a cabo el sorteo de los ciudadanos de la clase 1942 para determinar a aquéllos que el próximo año deberán prestar el servicio militar en las tres armas. Estuvieron presentes también el teniente coronel David Flor Gómez, que dirigió el procedimiento; el sub jefe del comando del cuerpo de ejército 1, coronel Carlos A. Carava; el jefe de la división reclutamiento del comando del primer ejército, teniente coronel Juan A. Gomila; el jefe del distrito militar nº 15, teniente coronel Axel Newhouse y representantes de las tres ramas de las fuerzas armadas.

En primer término se introdujeron en uno de los globos mil bolillas con los números del 000 al 999, que fueron extrayéndose al azar, y de acuerdo al orden de salida le correspondieron a las mismas las tres últimas cifras del número de la libreta de enrolamiento de los ciudadanos. Como el primer número extraído al azar fue el 961, ese número le correspondió a la terminación 000 de las libretas de enrolamiento.

CRITICAN LA ACTITUD DEL PRESIDENTE DEL SENADO

Bs. AIRES, 31 (UPI) — El bloque de diputados del Movimiento Radical Nacional y Popular criticó la actitud del presidente del Senado, por "permanecer mudo, lo que puede interpretarse como un [illegible]" ante la clausura de las puertas de comunicación interna entre las dos Cámaras legislativas.

"Este avasallamiento —dice el mencionado bloque— demuestra que el país esta ante una dictadura militar de corte totalitario. Los políticos del gabinete sirven para mantener una apariencia seudodemocrática, demolida por hechos como el citado".

ADOLF EICHMANN MURIO EN LA HORCA

FUE AJUSTICIADO ANOCHE EN LA PRISION DE RAMLE

JERUSALEN Junio 1º (UPI) — Adolf Eichmann fue ahorcado en la prisión de Ramle pocos minutos antes de medianoche. Un anuncio oficial dice que se le pronunció muerto a las 23,58 hora local (18,58, hora argentina)

El ex coronel nazi fue ajusticiado por crímenes contra el pueblo judío, crímenes contra la humanidad y crímenes de guerra, 17 años después del desmoronamiento del régimen nazi en Alemania. Se le declaró culpable de la muerte de seis millones de judíos.

Eichmann murió en la horca en un pequeño aposento de la prisión de Ramle. Tenía 57 años de edad.

Presenciaron la ejecución cuatro periodistas, dos en representación de la prensa israelí y dos de la prensa extranjera.

Los dos corresponsales extranjeros informaron en conferencia a la prensa mundial sobre los últimos momentos del dirigente nazi, después de la ejecución.

Un comunicado oficial informó que "el cadáver fue examinado por un medico del gobierno, que declaró que la vida del reo se extinguió a las 23,58 horas (18,58 horas). La ejecución fue presenciada por el superintendente de prisiones, un médico oficial de la administración del distrito de Tel Aviv, dos oficiales de la policia que identificaron a Eichmann como la persona condenada a muerte, el consejero espiritual de Eichmann (el misionero canadiense doctor Robert Hull) y dos representantes de la prensa extranjera, Ayre Wallenstein, de la Agencia Reuter y el doctor Rudolf Kuestermeier, de la Agencia Alemana de Noticias".

• ULTIMAS PALABRAS

JERUSALEN, 1º (UPI) — Adolf Eichmann dijo en alemán: "¡Viva Alemania! ¡viva la Argentina!; ¡viva Austria!", en el momento antes de ser ejecutado poco antes de la medianoche del jueves, condenado por el asesinato de seis millones de judios durante la segunda guerra mundial.

"Estos son los tres paises a los que he estado vinculado y nunca los olvidaré. Recuerdos a mi esposa, familia y amigos", agregó, dirigiéndose a un pequeño grupo de testigos.

VIGILANCIA

BUENOS AIRES, 31 (UPI) — La Policia Federal dispuso esta noche reforzar la vigilancia en la sede de la embajada y en las oficinas consulares del Estado de Israel, para prevenir atentados de elementos nacionalistas a raíz de la ejecución del ex-coronel nazi Adolf Eichmann. La medida fue puesta en ejecución dos horas después de haberse anunciado el ajusticiamiento de Eichmann.
Se la hizo extensiva a los templos, sociedades y organizaciones judías, e incluso se ordenó poner atención en la amplia zona comercial de plaza del Once, cuyos establecimientos en gran mayoría pertenecen a firmas de ese origen. Las medidas preventivas fueron aconsejadas en vista de que últimamente han recrudecido en zonas de las provincias de Buenos Aires y Santa Fe atentados terroristas que involucran persecuciones a escolares

FRAMINI

BUENOS AIRES 31 (UPI)— El ex candidato a gobernador de la provincia de Buenos Aires por el peronismo, Andrés Framini, regresó de Madrid portando instrucciones del ex dictador Juan Domingo Perón sobre la futura orientación del movimiento.

Mientras tanto, en esferas del Consejo Coordinador se alude a "importantes entrevistas" que tendrían lugar la semana entrante. El titular del organismo, Dr. Raul Matera, desmintió versiones de acuerdo a las cuales el consejo habría recibido órdenes procedentes de Madrid, en los últimos días.

El Consejo Coordinador sesionará mañana y en su temario figura la convocatoria a una convención nacional de dirigentes femeninas, a fin de reestructurar esa rama del movimiento; la estructuración de las escuelas de capacitación gremial y política del "Centro de Estudios Superiores del Justicialismo" y otros temas.

En la CGT fue Considerada la Situación de los Jubilados

Instrucciones a los representantes obreros en las Cajas

Bs. AIRES, 31 (UPI) — La comisión directiva provisional de la CGT consideró diversos temas relacionados con la situación de los jubilados y el estado financiero de la cajas. Se encomendó a los representantes obreros en las mencionadas cajas insistir en el seno de la comisión de estudios de previsión social para que, en términos perentorios, se efectivice el pago a los jubilados y pensionados. Se resolvió igualmente una campaña pública permanente sobre este problema y todos los referidos a la defensa de las leyes de jubilaciones. Para aclarar algunos aspectos sobre la reestructuración de dicho organismo se solicitó una urgente entrevista con el subsecretario de Previsión y Seguridad Social. Posteriormente se impartieron instrucciones pertinentes a la delegación que representará a los trabajadores argentinos en la próxima conferencia internacional de Ginebra, las que fueron establecidas por unanimidad por los miembros de la comisión provisoria.

Con referencia al reciente discurso del ministro de Economía, ingeniero Alvaro Alsogaray, se resolvió denunciar ante los trabajadores que dicho ministro incurrió en una pública inexactitud al expresar que la central obrera había rehusado el debate con él sobre el plan de acción inmediata de la CGT, pues al elevarlo como correspondía al P.E. la comisión provisoria lo hizo y así lo expresó a la prensa, que aquel lo giraría para su consideración a los ministerios a los cuales pudiera incumbir su tratamiento. "La CGT no se negó al debate público —finaliza un comunicado de la central obrera— sinó que quien lo eludió es el ingeniero Alsogaray".

Realizóse el Acto de Condecoración al Embajador Francés en el País

Bs. AIRES, 31 (UPI) — El gobierno argentino distinguió al embajador de Francia en este país, señor Armando De Blancquet Du Chayla. Le otorgó la orden del Libertador General San Martín en el grado de Gran Cruz. Las insignias de esta orden fueron colocados sobre el pecho del diplomático en un acto realizado este mediodía en la cancillería, por intermedio del ministro de Relaciones Exteriores.

En esa oportunidad el doctor Bonifacio Del Carril expresó "es para mi un gran honor cumplir con la decisión del gobierno argentino de otorgar a usted las insignias de la orden del Libertador General San Martín, como reconocimiento de su brillante carrera diplomática". Luego recordó el período que el Libertador pasó en tierras francesas donde dejó de existir. Por último, el canciller le deseó al embajador mucho éxito en sus futuras gestiones diplomáticas".

Por su parte Du Chayla señaló: "llevaré siempre con orgullo y honor estas insignias que llevan el nombre del prócer más eminente de la Argentina. Siempre recordaré —dijo— los cuatro años que he pasado en esta tierra, a la que agradezco mucho".

La distinción fue acordada en razón de que el embajador francés finalizó su gestión en este país, para seguir con otra similar ante el gobierno de España, pais al que se ausentará en breve.

MUÑOZ ENTREVISTO AL Dr. GUIDO

BUENOS AIRES, 31 (UPI) — El interventor federal en Río Negro, señor Francisco Muñoz que recientemente fue designado por el Poder Ejecutivo y declinó el cargo, concurrió hoy a la Casa de Gobierno donde mantuvo una entrevista con el presidente de la República, Dr. José María Guido. Durante la reunión el señor Muñoz reiteró su decisión ante el Jefe del Estado.

EL DESARROLLO DEL BAJO VALLE DEL RIO NEGRO

BUENOS AIRES, 31 (UPI) — Informó el Consejo Federal de Inversiones que el fondo especial de las Naciones Unidas aprobó el programa de asistencia técnica para el desarrollo de bajo valle del Río Negro, que involucra una contribución de dicho fondo de 761.000 dólares. El proyecto fijará las bases para la transformación de la zona desértica en 80 mil hectáreas de explotación agrícolo-ganadera, mediante investigaciones sobre irrigación, metereología, estudios de ingenieros y aerofotografía.
Cerca de Viedma se establecerá una granja experimental para investigaciones de suelos, fertilidad y uso de aguas y adaptación de los cultivos. Será diseñado un sistema de canales para un área de 10 mil hectáreas y finalmente se trazarán planes para el faenamiento de animales y estudios para la colocación de productos del valle en el mercado interno.

DIOSE A CONOCER EL PRIMER INFORME SOBRE LAS IRREGULARIDADES EN EL BANCO NACION

LOS CASOS COMPROBADOS CORRESPONDEN AL PERIODO 1ro. DE JUNIO DE 1961 - 8 DE MAYO DE 1962

BUENOS AIRES 31 (UPI)— El investigador designado para verificar las irregularidades en el Banco de la Nación, contraalmirante Lorenzo J. Arufe, convocó esta tarde a una conferencia de prensa señalando que "en este primer informe, los casos hasta ahora comprobados, corresponden al período comprendido entre el 1º de junio de 1961 y el 8 de mayo, inclusive".

Habló ante la presencia del ministro de Economía, ingeniero Alvaro Alsogaray, que quiso asistir "personalmente" a las declaraciones, y del presidente de la institución, ingeniero Polledo. El contraalmirante Arufe clasificó en varios puntos las irregularidades cometidas.

De acuerdo a su enumeración, surgen las siguientes:

1.— "Créditos y avales sobre préstamos a obtener en el exterior por los solicitantes, acordados por el directorio o por comisiones del directorio, sin opinión previa de los órganos competentes del Banco, o con su opinión desfavorable o ambigua al no expedirse concretamente sobre la viabilidad del pedido".

2.— "Operaciones de la misma índole, acordadas por el directorio o por sus comisiones, por importes desproporcionados frente a la responsabilidad de los solicitantes y frente a sus actividades y/o evolución de sus negocios, o sin existir la previa consideración de los antecedentes de aquéllos ni de su situación patrimonial y financiera".

3.— "Operaciones por elevadas sumas, cuyo curso autorizaron funcionarios extralimitando reiterada e inconsultamente sus facultades, sin posterior pedido escrito de aprobación y que se concretan en anticipos en dólares sobre créditos en esa moneda; cuentas corrientes adulteradas".

4.— "Compra de moneda extranjera, por la que el banco pagaba su valor al contado en moneda nacional, con la simple promesa del cliente de entregar las divisas en un plazo que oscilaba entre 15 y 45 días. Al no concretarse esas entregas, la operación se transformaba en un simple crédito sin garantía".

• Un caso

A continuación el contraalmirante Arufe indicó que "una firma solicitó un aval para garantizar un préstamo a obtener en el exterior, destinado a financiar la evolución de su empresa y de operaciones financieras en general. La operación no llega a materializarse; no obstante, se le permiten libranzas en descubierto en su cuenta corriente y se le compran dólares que iban a ser entregados a plazo, pagándose su equivalente al contado. Dicho plazo venció con exceso sin que la firma haya cumplido con esa obligación ni tampoco cancelado el descubierto en cuenta corriente".

• Otras irregularidades

Enumera a continuación otras irregularidades indicando que "en algunas operaciones de exportación de lanas a Estados Unidos sobre las cuales se adelantó el ciento por ciento o se negoció el cambio por el total de la letra, surgieron inconvenientes que dilataron la gestión de cobro en el exterior, habiéndose autorizado el reemplazo de letras y facturas por otras de menor importe, cuyas diferencias estaban pendientes de ajuste. No obstante esa circunstancia, se siguieron efectuando otras operaciones similares con la misma firma y finalmente, en una de las realizadas resultó que la documentación de embarque entregada era falsa y, por lo tanto, incobrable en el país de destino de la mercadería".

• NO DIO NOMBRES

En su exposición el contralmirante Arufe no dio nombre de personas ni de empresas y se limitó a recalcar, siempre, "una firma, "una persona" o "una sociedad". Hablando de "una sociedad anónima" "de cuyo directorio formaba parte un director del banco", dijo "solicitó un aval que contaría con la financiación de un banquero del exterior, ofreciendo en garantía de la operación, acciones de la propia sociedad, operación que el directorio del banco resolvió favorablemente.

El préstamo que obtiene —en muchos pasajes de su exposición el contralmirante Arufe habló en tiempo presente— es igual al capital social y su destino, según se expresa, es para la instalación de una oficina. La operación se realizó mediante la afectación de una línea de crédito del banco, es decir, sin contarse con la financiación de aquel, que ofrecía la solicitante".

• VINCULACION

Puso énfasis cuando se refirió "a personas ligadas a funcionarios del directorio y dijo que "a través de ellos lograron concretar numerosas operaciones". Citó a una empresa constructora, "a una firma del interior del país de la cual era componente un director del banco" y otras empresas "anónimas" para los periodistas, ya que no se dieron nombres —"que se irán conociendo —dijo— una vez concluidas las actuaciones". Tras otras consideraciones terminó refiriéndose "a un expediente, al que se había dado carácter "estrictamente confidencial", y que fue tramitado ante una comisión especial integrada por tres directores y en el que no se había dado intervención a los funcionarios administrativos y técnicos correspondientes". Se refirió también "a la abundante documentación con que se cuenta para descubrir maniobras de algunos de los asesores de la presidencia del banco que fueron contratados a mediados del año 1961".

• "SISTEMA"

Previamente a la conferencia de prensa el ministro Alsogaray dijo que "debía desmantelarse el sistema y esta reunión es el primer paso". Indicó que "a la justicia y a la opinión pública le interesará más adelante conocer los nombres de los responsables y las sanciones que se aplicarán".

Dijo finalmente: "A nosotros nos interesa más el desmantelamiento, porque si no hay confianza en quienes ejercen las funciones públicas, no es posible pedirle ningún esfuerzo al trabajador mediano". Por su parte el presidente del banco, ingeniero Polledo, se sometió también a un interrogatorio pero fue imposible lograr saber el monto de las irregularidades y los nombres de los posibles culpables. Solo se anticipó a agradecer "la eficaz colaboración de la prensa que en ningún momento se hizo eco de falsos rumores" y dijo que "las conclusiones dirán los nombres de quienes están implicados".

• RECUPERACION

Señaló que "se están recuperando grandes sumas de créditos que fueron mal acordados" y tras manifestar que "la justicia dirá las sanciones que se deben aplicar" respondió a una pregunta sobre "configura delito desde el punto de vista estrictamente legal lo actuado por el directorio en casos en que acordaba préstamos denegados administrativamentería.... Confirmó luego con la una sonrisa: "Si usted no fuera periodista, le contestaría... confirmó luego que había recibido la carta del ex presidente del banco, señor Mazar Barnett, y que " a su tiempo decidiría".

MAZAR BARNETT ACLARA SU SITUACION EN UNA NOTA

BUENOS AIRES, 31 (UPI) — El ex presidente del Banco de la Nación, señor José Mazar Barnett, remitió sendas notas al presidente interventor y al investigador de la misma institución, ingeniero Luis Polledo y almirante Lorenzo J. Arufe, respectivamente, en las que asume la defensa de su actuación al frente del Banco, a raiz de las investigaciones que se realizan.

Entre otras cosas, en su carta al investigador, dice el señor Mazar Barnett: "Cito como ejemplo la denuncia contra la firma Yamil y Nuri Cabuli que habría realizado operaciones de venta a término con vencimiento a febrero de este año y, al contado, el 8 del mismo mes. Sin abrir juicio, en absoluto, sobre dichas operaciones, que eran privativas del sector correspondiente a que afirmo categóricamente desconocer, señalo simplemente la fecha en que se habrían realizado, febrero de 1962, y la circunstancia de mi alejamiento y total desvinculación con el Banco, el 12 de enero de este año".

En similar situación ubica luego las operaciones de De Ridder Bestani, S.A., "a quien habría asignado quinientos mil dólares por resolución del 14 de marzo de este año, según fecha con- [...] con relación a una firma yerbatera y otra bodeguera, que se habrían realizado en marzo último".

Señala más adelante: "Mi posición doctrinaria ha sido expuesta con meridiana claridad en todos los cargos que me cupo cumplir pero me complace destacar los conceptos emitidos en el discurso inaugural de la agencia del Banco en Punta del Este y principalmente en mi conferencia al celebrarse el 70 aniversario de la fundación del Banco, los que merecieron la nota que adjunto y que me fuera remitida por el rector de una importante universidad religiosa. En este sentido hube de resistir, afirmado en mis convicciones, la presión que se ejercía sobre las más altas autoridades para lograr la financiación de exportaciones a China comunista. La financiación no se realizó, por lo menos en el Banco de la Nación".

Destaca también que el estudio realizado por la comisión encabezada por el señor Gunter Krausa y el doctor Antonio Vidal Serin, "demuestra en forma clara y objetiva las razones a que obedecía la situación del Banco y que de ninguna manera, respondían a que "miles de millones de pesos fueron distribuidos con intención [...]

COTIZACIONES

Bs. AIRES, 31 (UPI) — Las cotizaciones al cierre del Mercado Unico de Cambios del día de la fecha.

Libra	322.55
Dólar	114.80
Liras	18.50
Pesetas	192.20
Marcos	2.877.45
Mexicanos	919.25
Cruceiros	sin cotización

Mundial de Fútbol: Ganaron Rusia, Hungría y Checoslovaquia. Emp. Italia-Alemania

(Información en página 7)

Panorama Hasta Ayer a las 12

Dietas o Bancas, ese es el Problema Para los Legisladores de la U.C.R.I.

BUENOS AIRES, 31 (UPI).— Para las últimas horas de la tarde de hoy han sido convocados a deliberar —separadamente— los bloques de diputados nacionales en ejercicio y senadores de la UCR Radical Intransigente. Según se anunció, los mencionados organismos discutirán la posición que deberán adoptar ante la actual situación política e institucional del país, especialmente, en lo que concierne a si deben renunciar o no a las bancas y a las dietas, o si deben retener las primeras, por razones de táctica política y no cobrar las segundas.

Según ha trascendido, hasta el momento, entre los 40 diputados del ex partido oficialista que siguen en ejercicio de sus respectivos mandatos, parece privar el criterio de que no pueden seguir cobrando las dietas, por cuanto son legisladores inactivos.

Coinciden en esa apreciación los senadores nacionales, y en consecuencia, se descarta que sobre ese punto no habrá discusión.

Lo que tendrán que decidir es sobre el destino que darán a esos fondos: si los donan a alguna entidad benéfica o si los destinen al partido.

En tanto, la situación no está clara en lo que respecta a las bancas. Se tiene en cuenta que, si bien algunos legisladores piensan que deben dimitir, parece que la mayor parte de los diputados y senadores parten de la base de que el P.E. podría convocar a elecciones para llenar las vacantes solamente y no para constituir, en su totalidad, a las dos cámaras.

Asimismo, los dos bloques tendrán que designar a los delegados que los representarán en la reunión de la convención nacional partidaria —a disposición de la cual obran las renuncias a las bancas— que, como es sabido, ha sido convocada a deliberar para el 7 de junio próximo.

Este organismo de la agrupación ha de ser el que resolverá en definitiva sobre el abandono o no de los cargos legislativos.

Como anticipo a la reunión que se celebrará hoy, anoche la mesa directiva del bloque de senadores nacionales de la UCRI analizó los problemas a considerarse en la oportunidad, señalando el senador Sánchez que "uno de dichos problemas es el mandato que se dará a los delegados del bloque ante la convención".

En tanto, el presidente del comité nacional del ex partido oficialista, doctor Alfredo García, preguntado por los periodistas si próximamente viajaría a Martín García, dijo que "por el momento no pienso visitar a doctor Arturo Frondizi. Deseos no me faltan, agregó, pero el alto cargo partidario que ocupo y la cercanía de las deliberaciones de la convención nacional me imponen desistir de ese propósito". El doctor García añadió que "si visitara ahora al doctor Frondizi, podría suponer se que voy a reclamar su aval a la conducción política que orienta el comité nacional.

"No quiero, en consecuencia, que algunos suspicaces quieran ver en mi visita a Martín García una inexistente intención de comprometer el apoyo del doctor Frondizi". Finalmente el nombrado dirigente de la UCRI declaró: "Pero tengo el firme propósito de apresurar el viaje una vez que se defina la asamblea partidaria. Mientras tanto dominaré mi urgente anhelo de abrazar al gran amigo".

EL GENERAL GUILLERMO ALONSO REEMPLAZA A TUROLO EN EL SIDE

BUENOS AIRES 31 (UPI)— A mediodía presentó al presidente Guido su renuncia al cargo el secretario de Informaciones del Estado, el general Carlos Turolo y poco después se anunció la designación del general Guillermo Tránsito Alonso en su reemplazo.

El general Carlos María Turolo entregó su renuncia durante una audiencia que le concedió el presidente Guido. Al abandonar el despacho el alto jefe militar formuló el anuncio y señaló, ante una pregunta, que "todas las renuncias son de carácter indeclinable".

Desconoció enseguida el nombre de su sucesor y manifestó que "el texto de su dimisión será dado a conocer por los conductos correspondientes".

Como se sabe, en el curso de la semana anterior el presidente solicitó al general Turolo que se alejara del cargo, no conociéndose oficialmente las causas de esta determinación adoptada por el presidente de la República. No obstante días después el Dr. Cantilo, ministro de Defensa Nacional afirmó que "se debían a cierta disparidad de caracteres".

Posteriormente entrevistó al doctor Guido el secretario de Guerra, general Loza acompañado del general A[illegible], anunciándose luego que [illegible] había sido designado [illegible] del SIDE.

Hablará el 8 De Gaulle

PARIS, 31 (UPI) — El presidente Charles de Gaulle, dirigirá un discurso por radio y televisión al país el 8 de junio, según anunció el gobierno al final de tres horas de gabinete en el palacio del Elíseo.

En la sesión se aprobó un decreto que establece nuevo tribunal de justicia militar para juzgar a los terroristas del ejército secreto, que reemplaza al tribunal especial disuelto el último fin de semana por De Gaulle, irritado porque los magistrados militares no condenaron a muerte al ex-general Raoul Salan, cabecilla de la OES.-

El ministro de Información, Alain Peyrefitte, dijo que el presidente hizo al gabinete, al terminar la reunión, una breve declaración expresando su decisión de proseguir su política de dar a Argelia la independencia pase lo que pase.-

En el territorio norteafricano se celebrará un referendum el 1º de julio para que la población argelina decida si quiere la independencia pero continuando su estrecha cooperación con Francia.-

De Gaulle, según Peyrefitte, se declaró decidido a continuar en su curso "a pesar de los acontecimientos que siguieron a los hechos de la semana pasada, de los cuales se ha resentido la opinión pública". Se refería, a parecer, al hecho de que el alto tribunal militar especial eludió la imposición de la pena de muerte a Salan.-

Según Peyrefitte, el presidente manifestó que "en cuanto se refiere a la estabilidad y la continuidad del gobierno, está decidido a mantener esta línea de conducta a pesar de todos los acontecimientos".-

El último discurso del presidente por radio a la nación fue el 6 de abril, dos días antes del referendum en que el pueblo francés aprobó el acuerdo de cesación de hostilidades en Argelia y le dio plenos poderes para llevar al territorio hasta la independencia completa.-

Después, De Gaulle concedió una audiencia colectiva a la prensa el 15 del corriente mes y recorrió el sudoeste y el centro de Francia, pronunciando varios discursos durante 4 días.

Peyrefitte informó que el nuevo tribunal militar que reemplazara al alto tribunal especial disuelto, tendrá "jurisdicción puramente militar" y dependerá del Ministerio de Defensa en lugar del de Justicia; como el anterior estará formado, según explicó, por un general y otros 4 oficiales o clases de tropa. También incluirá a un magistrado civil, que no podrá ser su presidente.-

El alto tribunal especial estaba presidido por un juez civil

Transistores

BUENOS AIRES, 31 (UPI) — Ayer por la tarde podría haber quedado consagrado como "un símbolo de comunicación espiritual" el diminuto aparato de radio a transistores, por el que la gran masa de aficionados al fútbol se fueron enterando de detalle del partido q' por el campeonato mundial, disputaba en Chile la representación Argentina frente a la búlgara. En la calle, oficinas del Estado, Bancos, comercios, etc., fue dable observar —escondidos en los lugares más inverosímiles— el funcionamiento de dichos aparatos. Se podría pensar de que como fue posible se tolerara que empleados y obreros distrajeran su atención al trabajo de esa manera, pero a decir verdad, los personales de superior jerarquía también se "contagiaron" al oleaje de ansiedad por conocer la suerte del equipo que representa a la Argentina. Puede decirse sin temor a equívocos que toda la ciudad vibró al compás de los transistores. Hasta en una escuela, una maestra, tuvo que llamar la atención a un alumno, ordenándole que apagara el aparatito. Y otro más: repentinamente un colectivo detiene su vehículo frente a una agencia de venta de automotores y cuando todo el pasaje creía que el nombrado realizaría alguna gestión relacionada con esa actividad, se escuchaban desde dicho negocio los resultados del partido que se jugaba en Chile... El resultado final del match con el triunfo de la representación Argentina, acalló el canto que recorrió la ciudad en todos los tonos.

Un Importante Documento Dio a Conocer el Gobierno de Caracas

CARACAS, 31 (UPI).— El gobierno del presidente Rómulo Betancourt refirmó anoche en documento histórico que el capital privado y la colaboración del Estado son los mejores medios para asegurar el desarrollo adecuado y ordenado de la riqueza petrolera de la nación

Según se informó, el documento oficial tiene 20 páginas que fijan la política y los objetivos del gobierno de Venezuela en materia de economía. Se cree que es la primera declaración de este tipo que se hace en la América Latina.

El coordinador económico Manuel Pérez Guerrero dijo que estima que la declaración responde plenamente a las interrogaciones que formularon tres hombres de negocios, venezolanos y extranjeros, con relación a la política económica del gobierno.

Pérez Guerrero ofreció a la prensa un anticipo de la declaración que se presentará hoy en la sesión anual de la Federación de Cámaras de Comercio que se celebrará en Mérida.

La declaración se denomina "Declaración fundamental sobre aspectos de política económica", y, según se dijo, representa sucintamente la posición del gobierno con respecto al capital privado y el público.

Los puntos fundamentales de la declaración son los siguientes: "1.— La industria petrolera que en su mayor parte está operada por intereses de Estados Unidos, no será nacionalizada aunque el gobierno procurará que aumente la participación de los venezolanos en todos los niveles técnicos y administrativos de la misma, y hacer más sabio uso de los ingresos por dicho concepto.

"También prometió seguir dando apoyo a la organización de las naciones exportadoras de petróleo a fin de lograr mayor estabilidad en el mercado.

"2.— Estimular la inversión extranjera, brindándole garantías legales y garantizando asimismo al inversionista el derecho de remitir los fondos para amortización, intereses y dividendos.

"3.— Subsidiar los productos venezolanos de competencia con objeto de aumentar las exportaciones.

"4.— Estudiar la participación de Venezuela en la zona de libre comercio latinoamericano.

"5.— Limitar la participación del Estado en las industrias a los servicios públicos que son básicos, tales como comunicaciones ferroviarias, electricidad, gas, etc. Actualmente, el gobierno tiene intervención primordial en las industrias petroquímica y del acero.

"6.— Estimular la industrialización por medio de aranceles que le den protección, créditos, y otros sistemas de prioridades que favorezcan a determinados tipos de industrias.

"7.— Acelerar la reforma agraria al mismo tiempo que se protege a la propiedad productiva contra la confiscación arbitraria.

"8.— Estimular la debilitada industria de la construcción a través de programas ampliados de viviendas públicas y obras públicas.

"9.— Mantener la política laboral vigente, incluyendo el derecho de los sindicatos a ir a la huelga y hacer contratos colectivos de trabajo.

"10.— Activar el movimiento de capitales venezolanos".

Pérez Guerrero señaló que la declaración tiene la finalidad de aclarar con precisión la política del gobierno, tratando de despejar todas las dudas pertinentes y de despertar nueva confianza.

"El papel preponderante que juega el Estado en la "promoción del desarrollo económico" dice la declaración, "hace aconsejable que las ideas del gobierno no sean presentadas en forma sistematizada a fin de refirmarlas y dejarlas debidamente esclarecidas, dado que el desarrollo del país cobra nuevo impulso sobre bases más sólidas dentro de una nueva orientación económica y social"

Prisión

LA PLATA, 31 (UPI) — El juez en lo penal, Dr. D'Andrea, dispuso la prisión preventiva de dos implicados en la causa que instruye por maniobras dolosas cometidas con automotores. De acuerdo a los elementos reunidos hasta el momento, el magistrado dictó la medida contra Fernando Rafael Lucena, comisionista de la agencia de compraventa de automotores de la calle Pavón 2638, Lanús, y de Carlos Esteban Jarret Gallardo, chapista y mecánico del taller mecánico de la avenida Uriburu 736 en Monte Grande.

Asimismo, dispuso el procesamiento de Alfredo Roberto Farisi y Eduardo Lucidi, propietarios de la agencia de Pavón 2638; Gervasio Falo Gayol, propietario del taller mecánico de Monte Grande; Eduardo Jorge Eacarrat, mecánico del mismo taller; Pedro Luis Sala, jefe de la Sección Automotores de la Dirección General de Rentas, y Fernando Falcetti, funcionario de la Oficina de Actividades Lucrativas, de la misma repartición.

El grupo aparece como autor de la adulteración para la venta de automóviles robados en la capital federal, como también de la negociación dolosa de una prenda que garantizaba la venta de una camioneta y otras estafas similares, y el patentamiento ilegal de automóviles de dudosa procedencia.-

Huelgas

ROMA, 31 (UPI)— Nuevas huelgas estallaron en Italia, al tiempo que comunistas y socialistas realizaban demostraciones exigiendo que la policía sea desarmada cuando enfrente problemas laborales.

En protesta por los incidentes registrados el lunes último en Ceccano, cuando la policía abrió fuego, dando muerte a una persona e hiriendo a otras, se realizó una huelga general de 5 minutos.

En Roma, los sindicatos obreros ordenaron un paro desde las 3 de la tarde hasta medianoche, pero sólo fue cumplido en forma parcial. Sin embargo, la huelga de media hora en los transportes de la capital se acató totalmente.

Unas 5.000 personas realizaron una demostración en el centro de Roma para protestar por los incidentes en Ceccano. Los manifestantes exhibieron carteles en los que se leía: "Policía asesina" y "Desarme a la policía". Varios agentes del orden que fueron descubiertos en medio de la demostración debieron huir para no ser agredidos.

Rebeldes

JAUJA, Perú, 31 (UPI).— Después de un intenso tiroteo de tres horas la policía aprehendió aproximadamente a un centenar de jóvenes de la organización de guerrilleros que asaltó dos bancos, la cárcel y la comisaría de esta localidad, sembrando el terror en la zona.

Se tiene entendido que durante el choque pereció Víctor Maita, uno de los cabecillas de la banda.

Se confirmó que también murió el cabecilla principal, subteniente de la guardia republicana Guillermo Vallejo.

Las autoridades han declarado el estado de emergencia en la zona. El ejército está en estado de alerta en la región, pero aún no ha sido utilizado. Jauja y la importante ciudad de Huancayo están patrulladas por agentes de policía armados de ametralladoras de mano.

La policía informó que se busca al juez de paz del vecino pueblo de Quero, José Fernández, acusado de formar parte de la banda, que parece haberse fugado con unos 90.000 soles (3.300 dólares), mitad de la cantidad robada en los últimos sucesos.

El resto de esa suma ha sido ocupado por los guerrilleros.

No se ha informado de bajas de las fuerzas de policía ni de heridos sufridos por la banda, formada en su mayoría por estudiantes secundarios. Los prisioneros fueron detenidos cuando trataban de huir hacia la selva, lugar ideal para la formación y operación de grupos rebeldes.

Discusión

GINEBRA, 31 (UPI) — El delegado norteamericano en la conferencia de desarme, Arthur H. Dean, afirmó que los Estados Unidos están en condiciones de soportar las primeras dos posibilidades de ataque nuclear de la Unión Soviética.

Admitió que Rusia podría, en un ataque nuclear, causar daños gravísimos a los Estados Unidos y a su población, pero que carece por el momento de la capacidad de destruir a los Estados Unidos mediante el primero o segundo ataques.

La declaración de Dean tendió a demostrar que la segunda etapa del plan norteamericano de desarme prevé la liquidación efectiva de todas las armas que podrían utilizarse en los dos primeros ataques nucleares contra un país

Concluyó con un debate violento cuando Rusia rectificó su posición anterior y desbarató el único acuerdo concreto que se había logrado hasta el momento, en relación con la declaración conjunta condenando la propaganda de guerra.

Dean declaró que ello evidencia "que no se puede tener confianza en la Unión Soviética, ya que cambia de opinión durante un fin de semana"

Con respecto a las posibilidades de un país de aplicar un segundo golpe nuclear a otro, Dean dijo que se trata de una cuestión de máxima importancia. Agregó que Estados Unidos jamás será el primer país que ataque con bombas nucleares, pero reiteró que las bases extranjeras no podrán ser anuladas durante la primera etapa de un plan de desarme —que es lo que quiere la Unión Soviética— porque ello aislaría a los Estados Unidos de sus aliados en ultramar.

La delegación norteamericana estima que la rectificación soviética es parte de un plan general con vistas a afectar en todos los frentes las relaciones entre oriente y occidente.

Francia Podría Reclutar a los Jóvenes que Viven en Argelia

ARGEL, 31 (UPI).— Una nueva ley entró en vigor por la cuál Francia puede llamar bajo banderas a los jóvenes franceses que viven en Argelia para impedir que se unan a la Organización del Ejército Secreto.

La medida tiene por objeto disminuir el número de reclutas de las bandas terroristas de la OES, que han extendido la violencia a toda Argelia en su campaña para sabotear los acuerdos de paz franco-argelinos. Los estudiantes y jóvenes de menos de 20 años han proporcionado hasta ahora el más sólido apoyo con que cuenta la OES desde la frustrada revuelta de generales, en abril de 1961.

Todos los jóvenes de 19 años en las regiones de Orán y Argel serán llamados a las filas del ejército. Estas dos ciudades, las más grandes de Argelia, son a la vez los mayores centros del territorio francés.

Por lo menos 21 personas perecieron y otras 25 fueron heridas ayer como resultado de la actividad terrorista; las víctimas fueron atribuídas en su mayor parte a la OES.

La nueva ley de reclutamiento, que fue aprobada hace dos semanas por el gabinete francés, fue dada a publicidad ayer por el general Michel Fourquet, comandante supremo del ejército francés en Argelia, luego de la detención de una banda de la OES compuesta de estudiantes.

Interrogatorio

PARIS, 31 (UPI).- La policía francesa interroga hoy a un miembro de la Organización del Ejército Secreto a quien se acusa de planear el asesinato del presidente, Charles De Gaulle, haciendo volar el automóvil en que viajaba.

El sospechoso, Armand Belvisi, fue capturado aquí ayer después de un tiroteo con la policía.

Fuerzas de seguridad poderosamente armadas custodiaban la central de policía hasta las dos de la mañana de hoy mientras los peritos interrogaban a Belvisi acerca de su participación en el complot para dar muerte a De Gaulle el 8 de septiembre último.

La policía acusa a Belvisi y a otros cinco miembros de la OES de tratar de hacer volar el automóvil del presidente cuando este se dirigía a pasar el fin de semana en su residencia campestre de Colombey-les-Deux-Eglises, al este de París.

Dos policías de particular siguieron a Belvisi hasta un distrito residencial de la ciudad cercano al Arco de Triunfo. Pero el agente de la OES se las arregló para llegar a salvo al lujoso apartamento que le había proporcionado una compañera suya de la OES, la esposa del médico que lo había asistido.

Los dos detectives pidieron refuerzos, y Belvisi dijo a los policías que haría volar el apartamento con más de 100 kilogramos de explosivos plásticos que tenía dentro.

La policía comenzó a tirotearse con Belvisi arrojando bombas de gases lacrimógenos dentro del apartamento mientras este lanzaba granadas de mano a los representantes de la ley.

Finalmente, después de repetidas llamadas telefónicas, inspectores de policía persuadieron a Belvisi de que se rindiera y lo detuvieron junto con la mujer que lo acompañaba, la señora Anne Goix.

Otros cuatro hombres acusados con Belvisi de tratar de asesinar a De Gaulle se hallan bajo custodia y se cree que en breve serán sometidos a juicio. El otro hombre al que se cree comprometido en el complot se encuentra prófugo.

Accidente

BOMBAY, 31 (UPI)— Sesentinueve personas perecieron anoche en un accidente cerca de la ciudad de Ahmedabad, en la India occidental, cuando un ómnibus cargado de pasajeros se precipitó al río Hahor luego de caer por un precipicio de más de 15 metros de profundidad.

Se cree que la mayoría de los muertos están entrampados en el ómnibus bajo el agua. Entre los muertos hay mujeres y niños.

El vehículo pertenecía a la corporación de transporte carretero del gobierno provincial y llevaba 90 pasajeros en el momento del accidente. Dieciocho heridos fueron trasladados al hospital incluso el conductor.

Concierto de Jazz en Moscú

MOSCU, 31 (UPI).— Benny Goodman y su orquesta iniciaron una serie de conciertos de jazz en la Unión Soviética, ante un auditorio repleto que contó sorpresivamente con la presencia del primer ministro soviético Nikita Krushchev.

Según parece, Krushchev llegó directamente de una recepción en el Kremlin en honor del presidente de Mali, Modibo Keita, al Palacio de Deportes del ejército rojo donde actúa Goodman.

Según dijo el embajador de Estados Unidos, Krushchev comentó después: "No comprendo el jazz, pero me gustó el concierto".

El dirigente soviético envío un mensaje a Goodman diciéndole que le había gustado la música que escuchó pero que tuvo que partir debido a "urgentes asuntos de Estado".

El primer ministro soviético estaba acompañado por su esposa Nina Khrushchev, el vice primer ministro Anastas Mikoyan, la ministro de Cultura Katerina Furtseva, y otros altos funcionarios soviéticos.

Las 4.600 butacas del Palacio de Deportes no pudieron acomodar a los miles de rusos que se congregaron ante las puertas.

Aunque el régimen soviético desaprueba el jazz, la oposición oficial se ha vuelto cada vez menos severa en los últimos años.

Goodman dio comienzo al programa con un número especial denominado "misión a Moscú". Luego la orquesta interpretó piezas clásicas de jazz de Duke Ellington y otras, quedando a cargo de la cancionista Joya Shgyrill varias canciones de George Gershwin.

Suspensión

BUENOS AIRES, 31 (UPI) — Las deficientes condiciones en que se encuentra el aeropuerto de Presidencia Roque Sáenz Peña, en el Chaco, obligaron a la suspensión de vuelos.-

La empresa Aerolíneas Argentinas informó que durante el último año suspendió 99 de las 364 operaciones previstas en esa localidad chaqueña, y que en el caso de que esta situación persista deberá suspender transitoriamente sus servicios a esa pista el 11 de junio próximo. El tramo Resistencia — Tucumán se efectuará en forma directa.-

Choque

BUENOS AIRES, 31 (UPI) — Resultaron muertos los dos ocupantes de un "jeep" que esta madrugada se estrelló contra un árbol y posteriormente se incendió. El hecho ocurrió a las 5.10 de la madrugada de hoy en circunstancias que dicho vehículo avanzaba por la avenida Figueroa Alcorta. Al llegar a la intersección con la calle Pampa, el "jeep", por causas que se ignoran viró bruscamente y se estrelló contra unos árboles del parque allí existentes. Seguidamente el vehículo fue envuelto en llamas, y cuando llegó al lugar una dotación de bomberos del cuartel Recoleta, se comprobó que los dos ocupantes del mismo habían perecido. Por los documentos hallados en los restos del "jeep" se presume que los muertos son José Saldaña y Ramón Héctor Gallardo. Intervino en el hecho personal de la comisaría 33ª

Préstamo

BERLIN, 31 (UPI). — Los comunistas de Alemania oriental admitieron hoy por primera vez que están gestionando un crédito de 687 millones de dólares de Alemania occidental para comprar carbón y equipos industriales.

La agencia oficial de noticias de Alemania oriental, ADN, expresó que las negociaciones están encaminadas primordialmente a reducir la tensión internacional mientras los Estados Unidos y la Unión Soviética procuran una solución al problema de Alemania.

La información de la ADN atribuida a "fuentes bien informadas" dice que el gobierno de Alemania oriental está gestionando un crédito de 10 años para comprar varios millones de toneladas de carbón por año y de equipos industriales de Alemania occidental valuados en 125 millones de dólares.

ADN manifestó que las negociaciones representan una cuestión completamente normal de relaciones comerciales y que a la concesión de los créditos se opone "una campaña organizada por reconocidos extremistas en Bonn que realizan todas las maniobras posibles para impedir el relajamiento de la tensión".

De la información suministrada por la ADN se deduce que la Unión Soviética ha ordenado a su satélite en Alemania oriental que intensifique sus relaciones económicas con Alemania occidental.

Ultimado

ROJAS, (Pcia de Bs.As., 31 (UPI).— La policía ultimó a un malviviente que desde hacía 25 años cometía atropellos con los vecinos de la zona. Se trata de Daniel Prieto, argentino, de 43 años de edad, con prontuario por atentados y resistencia a la autoridad, abuso de armas y lesiones, quien sostuvo un incidente por cuestiones de intereses con Simón Sanabria. Al intervenir el suboficial principal Santiago Raia y el agente Juan Eliseo Fiminela, Prieto no acató la orden de la detención, agrediendo al suboficial Raia. El agente Fiminela efectuó un disparo al aire con el fin de amedrentar al individuo, pero al pretender este extraer un arma de fuego, el policía efectuó otro disparo que dio en el blanco, ocasionando la muerte de Prieto.

ACTUALIDADES — Por Lahitte

MINISTERIO DE ECONOMIA

ALSOGARAY... Si, amigo, estamos por oficializar la QUINIELA... ¡Pero todavía no recibimos apuestas!

Compulsión

BUENOS AIRES, 31 (UPI).— Los directores obreros de la Caja de Previsión para el personal de empresas periodísticas y gráficas resolvieron que, a partir del 1º de junio próximo, todo patrono que no cumpla estrictamente su compromiso con la caja, será compulsado por vía judicial y se le aplicará el artículo 18 de la ley 14.236 (embargo de útiles, máquinas y muebles de la empresa). La resolución se adoptó en vista de que el organismo previsional no cuenta con los fondos necesarios para efectivizar los pagos a los jubilados y pensionados del gremio, correspondientes al bimestre junio-julio que debían pagarse a partir del 13 del mes entrante. En conferencia de prensa se expresó que la Caja tiene pendiente de cobro en la actualidad 150 millones de pesos y que para hacer frente a los pagos bimensuales se necesitan, como mínimo, 130 millones de pesos.

Un Desastre Ferroviario

VOGHERA, Italia, 31 (UPI).— Un tren de carga que iba a gran velocidad chocó contra un convoy detenido, destruyendo por completo dos coches llenos de pasajeros.

Las autoridades dicen que por lo menos 32 personas perecieron en el accidente. Unas 40 personas recogidas entre los restos de los vagones fueron llevadas a los hospitales locales, algunas graves

Bomberos y expertos provistos de sopletes de acetileno llegaron desde Milán, distante 100 kmts. para rescatar a los heridos de entre los trozos de hierro ennegrecido que habían sido dos vagones de pasajeros.

Los médicos llamados apresuradamente para atender a los heridos afirmaron que "varias" personas se hallan aún vivas entre los restos de los vagones.

El tren de pasajeros partió de Milán con destino a Génova poco después de medianoche. Se hallaba detenido en la estación de Voghera cuando el convoy de carga chocó contra su vagón de cola.

Mientras los grupos de rescate luchaban para recobrar los cadáveres y sacar a los heridos de entre los restos del tren, la policía exhortaba a los habitantes de Voghera a donar sangre para la transfusiones que necesitaban los heridos. Todos los médicos de esta ciudad y de las zonas vecinas fueron llamados para ayudar en la tarea de auxilio.

El de hoy es el segundo desastre ferroviario ocurrido en Italia en el plazo de seis meses, y el tercero que se registra en este país en este mismo año.

Censura

PARIS, 31 (UPI).— El gobierno de Georges Pompidou está preparándose para hacer frente a una moción de censura, la primera presentada en su contra en el parlamento.

El gobierno parece confiar en que derrotará a la oposición a pesar de la actual inquietud económica y las acusaciones de la oposición, que afirma que la política del gobierno en Argelia ha fracasado.

El Partido Unidad de la República, que tiene 38 bancas en el parlamento presentó una moción de censura recalcando en ella su descontento con la política argelina del gobierno de Pompidou. Critica a la vez la intervención gubernamental en la justicia francesa y su política europea.

El Partido Unidad por la República ha criticado acerbamente los planes del gobierno para dar la independencia a Argelia bajo un gobierno musulmán. La censura ha estado dirigida tanto al presidente, Charles De Gaulle, como a Pompidou, pero más concretamente al gobierno de este último, de acuerdo con la costumbre parlamentaria.

Alrededor de 20 diputados independientes y del Partido Campesino se unieron al grupo de Unidad por la República para preparar la moción de censura cuyo debate comenzará en el parlamento el próximo martes.

El comienzo de este debate se producirá 24 horas después que la Corte de Casación, el tribunal de apelación más alto de Francia, comience a considerar el pedido de nuevo juicio del ex subjefe de la Organización del Ejército Secreto, Edmond Jouhaud.

La poliomielitis se evita con la vacuna Salk y con medidas higiénicas, tales como: hervir la leche, el agua y las verduras. Pelar la fruta y lavarse muy bien las manos antes de comer porque la enfermedad entra por la boca. Se lo aconseja la Dirección de Educación Sanitaria Social.

Lo que Significa el Ingenio de San Javier Para la Economía de esa Importante Zona

La iniciación de las actividades industriales de la Cooperativa Azucarera de San Javier tiene un alto significado para la economía de esa población y toda su zona de influencia, pues representa la movilización de una gran cantidad de circulante que irá a beneficiar directamente a los pobladores de la región, hasta hace poco estancada y con tendencia a desmejorar. El esfuerzo y la clara visión de las posibilidades para el futuro de algunos hombres hicieron que lo que parecía convertirse en un desierto, resurgiera con renovados bríos y se convirtiera en una esperanza (hecha realidad) para los desalentados pobladores.

Don Jacobo Lenuzza fue el visionario que intuyó que en la caña de azúcar estaba la salvación. De inmediato trazó sus planes e hizo los cálculos sobre las posibilidades para la instalación de un ingenio azucarero. Esto sucedía allá por el año 1950. Difícil era entonces pensar en realizaciones de la magnitud del actual ingenio que está en marcha, pero don Jacobo no se desalentó. Con el decidido apoyo de los hermanos Núñez, especialmente de don Pedro, y de muchos pobladores de la región se dio a la tarea de intensificar a los gobernantes y a las instituciones crediticias sobre las ventajas que para la economía de la provincia significaría la instalación de un ingenio azucarero y la destilería de alcoholes.

Poco a poco fue venciendo la resistencia que en el primer momento encontró la iniciativa y los planes que en principio fueron tildados de "fantasías" merecieron la atención de gobernantes y directores de bancos. El hielo fue roto y la iniciativa empezó a tomar cuerpo. A la muerte de don Jacobo fue su hijo el ingeniero agrónomo Lyautey Edison Lenuzza quien prosiguió con las gestiones, siempre acompañado por don Pedro Núñez. El primer triunfo de significación se obtuvo, cuando el entonces interventor federal de Misiones, doctor Brouwer de Koning otorgó a la Cooperativa de San Javier un empréstito de 10 millones de pesos, que se hizo efectivo poco después estando al frente del gobierno provincial el doctor César N. Ayrault, quien fue uno de los entusiastas colaboradores y uno de los hombres que más hizo en favor de esta obra, la de mayor envergadura en nuestra provincia.

Lo demás es historia reciente y que todos conocen. Ahora vamos a referirnos a la importancia social y económica que esta moderna fábrica tiene para la zona del Alto Uruguay y para toda la provincia.

Las Instalaciones.—

En primer término cabe destacar la magnífica obra civil para cuya terminación total faltan únicamente algunos detalles que quedarán completados en estos días. Pabellones destinados a las distintas labores, pisos y entrepisos, sanitarios, chimenea, bases para las calderas, casilla para la balanza, cañerías de agua y torre de bombeo a orillas del río, conforman un conjunto admirable. Todo ello fue proyectado por el joven ingeniero Julio César Perié. Se proyecta construir de inmediato las dependencias destinadas al personal de la fábrica y se procederá también a la refacción del edificio donde funciona la administración.

Ingenio.—

El ingenio puesto en marcha recientemente está equipado con las más modernas máquinas, las que son de sólida construcción y altamente automatizadas lo que facilita su manejo y no requiere la atención de mucho personal. Durante las pruebas previas a la iniciación de las actividades se ha comprobado su perfecto funcionamiento, lo que garantiza una producción normal y continuada.

Destilería.—

En un pabellón independiente se ha montado el conjunto de destilación que ya se encuentra totalmente listo para entrar en producción en cuanto se acumule la suficiente materia prima. El mismo tiene una capacidad de elaboración que alcanza a los 15 mil litros diarios, de alcoholes de distintos tipos.

Plantaciones.—

El área sembrada con caña de azúcar que proveerá de materia prima a la fábrica, se calcula en 1.500 hectáreas, distribuidas en el departamento de San Javier en su mayor parte y, en Concepción de la Sierra y Leandro N. Alem.

La totalidad de las plantaciones fueron hechas en tierras vírgenes de óptima calidad, con lo que se asegura una larga explotación y se evita recurrir al uso de elementos fertilizantes, hecho este que significa una importante economía para la producción. Las variedades que se han adoptado son las aconsejadas por los especialistas que realizaron experimentos sobre el particular. Con los resultados a la vista, es de esperar que los agricultores de la zona iniciarán nuevas plantaciones, con lo que podrá llegarse a la producción máxima que permite la capacidad del ingenio.

Capacidad.—

La capacidad de producción del ingenio alcanza a 20 a 25 toneladas de azúcar por día, calculándose que en la presente zafra podrán elaborarse aproximadamente 7 mil toneladas de azúcar de primera calidad. Si tomamos como base el precio de 20 pesos por kilo como promedio de venta, ello significa que alrededor de 140 millones de pesos incrementarán el movimiento comercial de la zona. Si agregamos también lo que se percibirá por los alcoholes la suma citada aumenta considerablemente.

Socios y Directorio.—

La Cooperativa Azucarera de San Javier cuenta en la actualidad con 230 socios, todos ellos propietarios de plantaciones de caña de azúcar. En los últimos meses se han recibido numerosas solicitudes de ingreso a la Cooperativa de parte de agricultores y propietarios de la región, lo que asegura una mayor cantidad de materia prima para la zafra venidera. El consejo de administración está integrado de la siguiente manera: presidente ingeniero Lyautey Edison Lenuzza, vice presidente, Elías J. Arjol, secretario Salvador Lentini Fraga, pro secretario Juan Bautista Núñez, tesorero Justo Núñez, pro tesorero Antonio N. Vega, vocales titulares Luis Renedo, Vicente Pereira, Abilio Pereira; vocales suplentes Fernando Alegre Norberto D. Moscardi, Juan Carlos Prevosti; síndico titular Juan Truquín, síndico suplente Gregorio Cáceres y gerente Pedro Núñez.

Los Beneficios.—

De las cifras indicadas en párrafos precedentes, se desprende que los beneficios que traerá aparejados la puesta en marcha de esta importante industria serán muchos y permitirán el resurgimiento y la recuperación económica de la zona. Por otra parte cabe señalar también la importancia que eso significa en el aspecto social, pues no puede desconocerse que con mejores posibilidades económicas, los pobladores de la zona podrán elevar su actual nivel de vida y proporcionar a sus hijos la educación y capacitación que les permita participar con mejores perspectivas en la lucha por la vida.

Al mismo tiempo debe tomarse muy en cuenta que serán muchas las probabilidades para la instalación de nuevas industrias en la región. Como puede verse el ingenio azucarero marca el principio de un período altamente auspicioso en sus distintos aspectos, pero todos ellos beneficiosos para la economía regional.

Declaraciones. —

Entrevistado por uno de nuestros cronistas, el interventor federal, coronel Wilde José Santa Cruz, presente en los actos de inauguración, manifestó que su gobierno prestará preferente atención a los problemas vinculados con la plantación de la caña de azúcar a cuya incrementación se propenderá en la máxima medida de sus posibilidades.

Por su parte, el ministro de Economía, señor Gianetti y el presidente del Banco de la Provincia de Misiones doctor Alejandro Chemes, tuvieron expresiones similares. Ello significa que no le faltará, tampoco en lo futuro el apoyo oficial a la industria azucarera, del mismo modo que lo tuvo hasta el presente.

OBERA

Solicita la Cámara de Comercio una Prórroga a la Dirección de Rentas

OBERA, (C) — El miércoles último, la Cámara de Industria y Comercio y Producción de esta ciudad mantuvo una de sus habituales sesiones, oportunidad esta en que fué considerado el aspecto referente al comunicado emitido por la Dirección de Rentas de la Provincia, por medio del cual se determina a Oberá y su radio de influencia como zona de inspección. Esta medida ha causado, por lo exiguo del plazo que se concede, una verdadera inquietud en distintos sectores de la población y en consideración a ello y como una medida de colaboración con la Dirección de Rentas, el consejo director de la C.R.I.C.O., ha remitido al titular del nombrado organismo oficial un telegrama cuyo texto dice:

"Señor director de la Dirección de Rentas de la provincia — Posadas, Misiones. La Cámara de Comercio e Industria Oberá, en nombre de sus asociados solicita al señor Director prórroga 30 de junio vuestro comunicado fecha 28 del corriente. Efecto solicitar envío personal competente para asistir reunión auspiciada por esta Cámara para asesoramiento comercio. Rogamos indicar fecha. Ofreciendo esta institución plena colaboración."

Como se podrá extractar, la inquietud de la C.R.I.C.O. es notoria y tiene por finalidad instruir previamente a sus asociados y comerciantes en general sobre las normas que deben observar para dar cumplimiento a las leyes fiscales. Sin la menor duda que la solicitud de extensión de plazo será concedida puesto que ello facilitaría enormemente que el contribuyente tome los recaudos del caso y pueda la Dirección de Rentas cumplir satisfactoriamente con su cometido.

AYUDA

Con motivo de celebrarse la efemérides patria, las damas integrantes de la Cooperadora del Hospital de Oberá se han hecho presentes en dicho establecimiento sanitario, oportunidad en que servieron a los internos un chocolate y golosinas. También en la sala de maternidad se obsequió ropas para los recién nacidos. Esta obra benemérita merece un reconocimiento puesto que contribuye a aliviar el dolor de quienes tienen quebrantada su salud y sobre todo de personas humildes. La C. D. de la Cooperadora nos ha solicitado que por intermedio de estas columnas hagamos llegar su agradecimiento a las casas comerciales de Jacobo Bys, casa El Tigre, Oberá Comercial, Panadería La Espiga de Oro, Panadería Marín, la Fama SRL., por las donaciones que dichas firmas efectuaron y que permitió obsequiar los citados artículos el día señalado.

FESTIVAL

La Comisión de la Unión de Madres del Colegio Mariano ha preparado para el próximo domingo 3 de junio un festival de características muy originales. Al par que se podrá almorzar y merendar opíparamente con exquisitos asados, empanadas, etc., se tendrá derecho a la participación de un gran torneo de canasta; los niños podrán obtener interesantes premios en juegos de destreza y el público en general pasar un momento de sano esparcimiento interviniendo en los sorteos de los kiscos de esta Primera Gran Feria de la Sorpresa.

Como es natural este interesante festival lleva implícita la finalidad de reunir fondos para atender las necesidades emergentes de la prosecución de las obras del Colegio que día a día se proyecta hacia el futuro asegurando a la niñez de esta importante ciudad y colonia la educación cristiana que tantos padres desean para sus hijos.

APOSTOLES

CON BRILLO Y FERVOR PATRIOTICO SE CELEBRARON LAS FIESTAS MAYAS

APOSTOLES, (C) — Con gran fervor patriótico, y en medio de una animación singular, se celebraron en esta localidad los actos preparados por la Comisión Municipal de Fiestas Patrias. La concurrencia de público fue una de las más numerosas que se recuerden, por lo que la concentración realizada al pie del busto del Libertador General San Martín, en la plaza que lleva su nombre, resultó un acto brillante y emotivo.

DIA 21

Alocución radial del presidente de la Comisión Municipal de Festejos y Celebraciones, Dr. Bernardo Allassia por la emisora de Posadas.

DIA 23

Resultó un hecho novedoso en Apóstoles el arreglo de las vidrieras con cuadros alusivos realizados por las distintas escuelas por invitación de la Comisión de Fiestas. Cada escuela arregló una vidriera eligiendo el tema libremente, siendo visitadas por un público muy numeroso.

Para elegir las mejores vidrieras y asignar premios se formó una comisión especial, que después de largas deliberaciones, y mediante voto secreto, determinó los siguientes precios:

1er. Premio: Escuela Nacional Nº 21 de Varones. Alegoría: el Buenos Aires de ayer y de hoy. Una copa artística, diploma de honor y $ 1.000 en efectivo a la Cooperadora de la misma.

2º. premio: Colegio "La Inmaculada". Alegoría: escena de la primera vez que se cantó el Himno Nacional Argentino, en la casa de Margarita Sánchez de Tompson. Una copa artística, diploma de honor, y $ 1.000 en efectivo a la Cooperadora.

También obtuvieron premios las siguientes: Escuela Nacional nº 22 de niños. Alegoría: Tierra de Promisión, diploma de honor, y 1.000 a la Cooperadora; Escuela Cristo Rey. Alegoría: Cabildo Abierto 1810. Diploma de honor y la suma de $ 1.000; Escuela Nacional nº 236. Alegoría: Se levanta a la faz de la tierra una nueva y gloriosa nación. Diploma de honor y $ 1.000; Escuela Normal Mixta de Apóstoles. Alegoría: Paz y triunfo para la nueva nación. Diploma de honor y $ 1.000; Colegio San Josafat. Alegoría: Paz y Libertad. Diploma de honor y $ 1.000 y Escuela Nacional nº 237. Alegoría: Los símbolos de la Patria. Diploma de honor y $ 1.000.

DIA 24

A las 12, alocución radial del vice presidente de la Comisión de Festejos y Celebraciones, teniente coronel Roberto G. Novello, por la emisora de Posadas.

A las 18,30, arriamiento de la bandera y procesión cívica con antorchas conduciendo la enseña patria desde el mástil hasta el Cabildo simbólico, ubicado en la plazoleta Sarmiento. Un efecto muy especial presentó la concurrencia de los alumnos de las escuelas Normal Mixta y Colegio "La Inmaculada" con uniformes blancos y azules de "sport", formando largas y disciplinadas columnas; marchando por la calle principal brillantemente iluminada; como así también el acto presentado al pie del Cabildo simbólico por la Escuela Nacional nº 237, luego de finalizada la procesión cívica, en el que se desarrolló un poema alusivo de la maestra de dicha escuela, señora Concepción Quirós de Sviderckí, que fue largamente aplaudido por el numeroso público presente. Cerrando el acto hizo uso de la palabra en nombre de la Comisión Municipal de Festejos y Celebraciones, el Dr. Roberto Guñski.

DIA 25

A las 9,30 se realizó una gran concentración cívica al pie del busto del Libertador General San Martín, en la plaza del mismo nombre. El lugar se hallaba totalmente cubierto de público cuando se inició el acto con el Himno Nacional Argentino, que fue coreado por la concurrencia. El interventor municipal, capitán Ciguitti, izó la bandera nacional que presidió el acto, acompañado en ese momento por una delegación de la colectividad polaca.

Continuó la fiesta con la lectura de una composición patriótica que obtuvo en primer premio en un concurso escolar organizado por la Comisión de Festejos, confeccionada por la alumna de la Escuela Nacional nº 236, niña Sara Escalante, de 6º grado.

Versos a cargo de los alumnos del Colegio La Inmaculada, Raúl Kosinski, Luis Adolfo Terlecki y Pirula Fiorito.

Discurso a cargo del presidente de la Comisión de Festejos y Celebraciones, Dr. Bernardo Allassia, que fue muy aplaudido por el público.

En la parte final de la concentración desfilaron los conscriptos del 9 de Infantería de Monte rindiendo honores; y así mismo lo hicieron los alumnos de todas las escuelas de la localidad, siendo muy festejados los pequeños alumnos del Jardín de Infantes del Colegio La Inmaculada, que desfilaron con bandera y tambor al frente.

A las 11,30 partió de la Municipalidad la comitiva oficial, que, juntamente con numeroso público, asistió al solemne tedéum celebrado en la iglesia de San Pedro y San Pablo.

A las 18,30 numerosas personas se concentraron nuevamente al pie del mástil municipal para asistir para asistir a la arriada de la bandera, realizada por el director de la Escuela Normal Mixta de Maestros, señor Tiburcio Oliva, acompañado por el secretario municipal, Sr. Manuel González, y don Gabriel Gelabert.

Las fiestas del día 25 culminaron con un acto artístico realizado en el anfiteotro griego de la Plaza San Martín, al que asistió, como en las demás celebraciones, un público muy numeroso y en que se desarrollaron números folklóricos nacionales, ukranios y paraguayos. Merece destacarse especialmente los números de bailes típicos ukranios bailados por alumnos del Colegio San Josafat y Colegio Cristo Rey, magníficamente ataviados con brillantes trajes regionales, y demostrando una especial destreza y habilidad, como así mismo un coro de varones que entonó canciones típicas, dirigido por un sacerdote de la iglesia de la Santísima Trinidad. El público presente aplaudió entusiastamente la gran actuación que le cupo en el acto a este Colegio. Varios conscriptos del 9 de Infantería de Monte, entonaron canciones típicas correntinas y paraguayas, siendo también muy aplaudidos. La Escuela Normal Mixta se hizo presente con números de bailes antiguos.

En esta fiesta recibió un trofeo deportivo, ganado en confrontaciones deportivas de la tarde, una delegación del Club Internacional, de San Borja, Brasil, que concurrió a la misma especialmente invitada por la Comisión de Fiestas y Celebraciones. Agradeció el director de la delegación, señor Arturo Fariña Núñez, quién se mostró muy emocionado, refiriéndose a la hermandad de Argentina y Brasil, Contestó el presidente de la Comisión de Fiesta Dr. Bernardo Allassia, quien en forma reiterada solicitó al público muchos aplausos a estos caballeros del deporte.

F. AMEGHINO

Sala de Primeros Auxilios

F. Ameghino, (C) — La Sala de Primeros Auxilios, que estuvo a punto de concretarse el año pasado, ahora, por razones ignoradas, ha quedado en nada. Es de lamentar que ello haya ignoradas, ha quedado en nada. Es de lamentar que ello haya ocurrido, porque su creación es una ineludible obligación de las autoridades por el beneficio que reportará a la población.

Nadie ignora que estamos a más de 20 kilómetros de Oberá, primer centro con medios sanitarios, y que en caso de lluvias, frecuentes en esta época del año, quedamos prácticamente aislados. Cualquier desgraciado accidente o imprevista enfermedad, sólo son dejados a la "ayuda de Dios", y no es de extrañar que los curanderos encuentren campo propicio para sus actividades.

Si algún culpable existe de la proliferación de los "manos santas", ese culpable es el gobierno. Ahora que al frente del ministerio de Asuntos Sociales se encuentra el Dr. Miguel Soto, hombre de reconocida capacidad profesional y profundo conocedor del problema del pueblo en materia sanitaria, no dudamos que tratará de inmediato de proceder a la creación de una Sala de Primeros Auxilios en esta localidad, a la que se dotará de los elementos indispensables para su funcionamiento, incluido un enfermero.

- BALANCE MUNICIPAL

La Municipalidad de la localidad ha dado a conocer su balance del mes de marzo pasado. En el mismo se puede apreciar un ingreso de 45.817,20 pesos el que sumado al saldo del mes anterior, dan un total de pesos 54.236,19. En cuanto a las salidas fueron del orden de los 26.772 pesos. Queda un saldo favorable, distribuido en cuentas bancarias del Banco de la Nación, sucursal Oberá, Banco de la Provincia, Posadas, y Banco de la Provincia, sucursal Oberá, de $ 27.464,19.

- FIESTAS MAYAS

La evocación de la magna fecha estuvo, como siempre, a cargo de las escuelas de la zona. Los sencillos actos tuvieron la virtud de la evocación sincera de un pasado glorioso. Los héroes de nuestra historia tienen, en las escuelas del interior, un altar permanente en el recuerdo de maestros, niños y población.

- CONTRA LA HORMIGA

La Municipalidad invita a todos los colonos a concurrir al local de la sucursal de la Cooperativa de la Picada Libertad, el domingo 3 de junio, a las 15, donde se pasarán películas documentales sobre la hormiga minera, y se enseñará prácticamente la mejor forma de combatirlas. Se elegirán además, delegados zonales a efectos de un estricto cumplimiento en la ineludible obligación de su exterminio.

Advierte la Municipalidad que no habrá más "esperas" y los infractores a las leyes que obligan al exterminio de la hormiga minera, considerada plaga nacional, serán rigurosamente sancionados.

- SUBSIDIO ACORDADO

La Municipalidad local, con muy buen criterio, ha otorgado un subsidio de $ 1.500 a la Cooperadora de la Escuela Nacional nº 124. Esta suma está destinada a adquirir una bandera para la escuela, que carece de la enseña patria, como asimismo para adquirir útiles escolares y material didáctico. Felicitamos a las autoridades comunales por el interés puesto en materia de enseñanza y la efectiva colaboración prestada.

- NECESARIO

A medida que pasan los años se hace más necesaria la habilitación de una línea de colectivos por la picada 11 de Septiembre, del municipio de Ameghino. Incluso sugerimos que la actual línea de Ameghino de la empresa Frank, podría realizar, en carácter experimental, un viaje semanal por la mencionada picada, cuyos caminos se encuentran en buen estado. Las ventajas que reportaría a la población de la zona serían muchas, y al beneficio económico del propietario se uniría la satisfacción de haber cumplido con un deber social como lo es el del transporte de pasajeros.

MONTE CARLO

- FALLECIMIENTO

MONTE CARLO (Esp.). — Ha sido muy lamentado en esta el fallecimiento del señor Otto Behr, ocurrido el 25 del pasado mes de mayo, a la edad de 74 años. Jefe de un hogar fecundo, deja 10 hijos, 24 nietos y 3 biznietos.

De su personalidad laboriosa y de su temperamento amable y cordial dan fe cuantos le conocieron, que son los mismos que hoy deploran su desaparición. Bien puede decirse que con la muerte del señor Behr, esta población pierde un elemento de valía y un ejemplo de laboriosidad y consejo inapreciables.



EL TERRITORIO

FUNDADO EL 2 DE JUNIO DE 1925

Fundador: SESOSTRIS OLMEDO — Director: HUMBERTO PEREZ

Viernes 1º de Junio de 1962

SE NECESITA UN PLAN PARA DEFENDER EL VALOR DEL SALARIO

En los últimos días de la anterior semana fue han aumentado el precio del pan común, de la galleta y de las demás especialidades que fabrican las panaderías. Los nuevos precios que rigen han sido establecidos por los dueños de panaderías, sin que hayan dado explicaciones sobre las causas que han determinado dichos aumentos. Tampoco se ha informado si el organismo estatal que controla los precios de los artículos de consumo, tuvo alguna intervención, cerciorándose de que existían razones atendibles para autorizar el aumento, si es que el mismo fue consentido.

De continuo se comprueba que comerciantes e industriales idean recursos que les permiten acrecer sus ganancias, siempre en perjuicio de los consumidores. Las amas de casa se ven así, sorprendidas casi a diario, por el encarecimiento de los artículos de primera necesidad, sin que les quede otro derecho que el de la protesta sin eco, ni otra alternativa que reducir sus compras a lo mínimo.

El creciente malestar que en los sectores populares provoca el inusitado encarecimiento de la vida, aleja cada vez más la paz de los espíritus y coloca escollos insuperables en el proceso de normalización del país.

No podemos alegar ignorancia sobre las causas reales que dan origen al desorden que se advierte en ciertos sectores sociales. Los hombres que tienen en este momento la responsabilidad del gobierno, no desconocen que son las injusticias que se cometen en detrimento de los que menos tienen y menos pueden, los motivos del profundo resentimiento que arrastra, aún a los menos propensos a la sugestión, a enrolarse en los grupos extremistas.

El pueblo sobre cuyas espaldas, curvadas por el agobio de superpuestas obligaciones, ha debido soportar íntegramente el peso de los quebrantos que producen los desaciertos gubernativos, se ve huérfano de apoyo, abandonado a las exigencias de agiotistas deshonestos que hacen prevalecer su codicia, por encima de todo derecho y de toda necesidad.

No se trata de que los obreros sufran algunas privaciones, sino de que el hambre los acose y con ella, lleguen a los hogares humildes otros males físicos y morales que causarán estragos de magnitud insospechada.

Los precios de los artículos esenciales como el pan, la leche, la carne, la mandioca, los fideos, la grasa, las verduras, etc. que constituyen la base alimenticia de los sectores obreros, han experimentado continuos y reiterados aumentos en el breve curso de tres meses, sin que el consumidor reciba ninguna explicación aceptable y sin que sepa cuando ha de cesar el desenfreno de la especulación.

Nadie pretende que los comerciantes, ni los industriales del ramo de la alimentación se sacrifiquen, ni produzcan a pérdida, ellos tienen innegable derecho a obtener márgenes de ganancia que recompensen su trabajo y sus inversiones, pero dentro de una lógica moderación, de la mayor equidad, para que sus derechos no se contrapongan en perjuicio del que asiste a los consumidores.

Las autoridades locales no pueden descuidar este importante aspecto de sus obligaciones, que se refiere a la tranquilidad espiritual, a la salud y al bienestar del pueblo. Deben recordar que con la misma rapidez con que los precios de los artículos de primera necesidad suben, las raciones se achican en la mayoría de los hogares de las clases trabajadoras, con grave riesgo de que las penurias alimenticias den origen a otros problemas de salud, que tendrán lamentables incidencias en la vida de nuestro pueblo.

Es muy probable que dentro de poco se establezcan nuevas restricciones al consumo de carne vacuna, porque la demanda exterior aumenta y nuestras disponibilidades no son suficientes para satisfacerla. El doctor Juni, que fue a Inglaterra a negociar el aumento de las compras, anticipó que se propendería a la reducción del consumo interno, para que pueda disponerse de suficiente cantidad de carne para la exportación. Se disminuirá la matanza de reses, o se aumentarán los precios para que el pueblo se vea obligado a consumir menos carne; la perspectiva no resulta grata para las clases asalariadas que viven oprimidas por la indigencia, desde que la mayor cantidad de oro que ingrese al país no servirá para aliviar sus penurias, sino para enriquecer más a los poderosos.

Es hora ya, de que se tengan en cuenta las necesidades del pueblo trabajador y que se elabore un plan que permita defender el poder adquisitivo de los salarios, evitando el alza de los precios de un determinado número de artículos de consumo, que por sus cualidades alimenticias y su mayor uso en la comida popular, deben considerarse indispensables.

Mientras en los hogares humildes las injusticias y el hambre azucen el disconformismo, vanos serán todos los intentos de pacificación y recuperación nacional. La mejor política es la que tiende a restablecer el equilibrio económico, para que también los pobres puedan disfrutar de un relativo bienestar.

La Marcha de los Días

Viáticos

Las nuevas autoridades de la enseñanza secundaria, según ha trascendido, tendrían el propósito de hacer mucha economía en el renglón viáticos para inspectores. En muchas casas del país no solamente han suprimido el chocolate para el te, sino el loro mismo ¿Piensa hacer lo mismo el Ministerio Nacional de Educación? Porque, ¡vamos!, ese viático de inspección viene a ser como el chocolate de marras. Gasto mínimo, pero gasto útil; ya que si hay en la República instituciones que en este momento deben estar bajo vigilancia constante de la superioridad, son las escuelas nacionales de todo el país. El viático que debería suspenderse es el multimillonario —en dólares— de los embajadores e inútiles agregados que tiene el país por todo el mundo, de cuya inoperancia nos hemos ocupado muchas veces. Centenares de ciudadanos que viven como príncipes orientales en las más grandes capitales del mundo y cuyo único oficio es "la más dolce vita". La rapidez de las comunicaciones, la simplificación de los trámites de cancillería hace cada vez más innecesaria la presencia física de un representante en el extranjero. Pero si bien no se puede suprimir de golpe tanto zángano de la colmena burocrática, disminúyaselo en la medida de su estricta función indispensable. Pero déjese a la instrucción pública lo que la instrucción pública ha menester.

Ruinosa

Y no sólo manden inspectores de escuelas las autoridades educacionales de la Nación. Manden también su per inspector para que se vea la ruina en que se halla el edificio de la Inspección Nacional de Escuelas en Posadas. Manden un super inspector con anteojos de doble lente para que vea el estado de las paredes y puertas del edificio; la pobreza e insuficiencia de muebles, de útiles elementales, de formularios para planillas; de tinta, de papel, de lapiceras, de sillas que no hubiera en una paja y mesas que no renguéen de la otra. Manden inspectores con buenos lentes y autorización para que la instrucción pública argentina no se avergüence de haber parado en la cenicienta del Estado. Y si esto pasa en la capital, ¿qué pasará en el interior? Pero lo que pasa en el interior de la provincia con las pobres escuelas nacionales sería tema para otro capítulo. Después de todo, la supresión de inspectores puede tener la intención piadosa de que no se vea tanto desastre.

Está Inhabilitada la Pista de San Pedro

Debido a una serie de trabajos que realiza la Dirección de Aeronáutica de la Provincia, ha quedado inhabilitada por algún tiempo, la pista de aterrizaje de la localidad de San Pedro.

En efecto, maquinarias de la referida dirección se encuentran en el lugar realizando movimientos de suelo a los efectos de lograr una mejor nivelación del terreno y mayor extensión de la pista, con vistas a la futura habilitación al tráfico aéreo de la región.

Mientras tanto la pista permanecerá cerrada al tráfico de aviones hasta próximo aviso.

No Prosperó un Recurso Ante la Corte Suprema

Como se recordará, a principios del año pasado el Instituto Provincial de la Vivienda interpuso un recurso de amparo ante el Juez de 1ª. Instancia, Dr. Gil Navarro, contra la resolución de la Comisión Legislativa de la Cámara de Representantes que había designado una comisión investigadora de las actividades de dicho Instituto.

En aquella ocasión el nombrado magistrado no hizo lugar al amparo deducido, siendo apelada la decisión del mismo ante el Superior Tribunal de Justicia.

La Sala Civil del Alto Cuerpo, por los votos de los miembros de la misma, Dres. Warenycia y Cánoves, confirmó por extensos fundamentos la sentencia de 1ª instancia. De resultas de ello el Instituto interpuso ante el mismo tribunal, presidido entonces por el Dr. Lampugnani —esto ocurría en abril del año pasado— recurso extraordinario ante la Corte Suprema de Justicia de la Nación.

El expediente ha sido devuelto ahora por el más alto tribunal del país con la correspondiente resolución, que rechaza por improcedente el recurso extraordinario que el Instituto dedujo contra la resolución de la Sala del Superior Tribunal.

Hay que Investigar a Quiénes Fueron Concedidos los Créditos Especiales Para la Reforestación

El Juez Ordenó la Instrucción del Sumario en el Caso Bosques

De acuerdo con lo que se nos informara ayer, el juez doctor Ponce de León ha ordenado la instrucción del sumario correspondiente en el caso relacionado con las irregularidades cometidas en los montes de propiedad de la provincia.

De esta manera se inician las actuaciones de la justicia luego de la presentación formulada por el Ministerio de Asuntos Agrarios, tendiente a poner en claro y fijar las responsabilidades que les tocarían a altos funcionarios de Tierras y Bosques. Tal como ya lo anunciáramos, la presentación del Ministerio de referencia fue acompañada con documentos que son fundamentales y, que evidencian la existencia de una maniobra dolosa en perjuicio del estado provincial, el cual habría sido defraudado en cientos de millones de pesos.

La Jefatura de la Policía está considerando la designación del personal que se encargará del sumario, pues se quiere dar las máximas garantías de seguridad para que el mismo se instruya con la equidad e imparcialidad que debe presidir todos los actos de la justicia. De un momento a otro se dará a conocer los nombres de los encargados de cumplir esta labor.

Los créditos

Una de las cuestiones primordiales de este sonado caso reside en los créditos especiales destinados a la reforestación. Es obligación de las autoridades dar a conocer la forma en que han sido empleados, ya que, conforme a lo que se comenta insistentemente, los millones asignados para tal fin habrían sido distribuídos entre unos cuantos personajes vinculados estrechamente al gobierno anterior, mientras que se habrían desestimado las solicitudes de crédito por pequeñas cantidades presentadas por modestos agricultores.

Para mayor gravedad, la opinión pública insiste en que los créditos millonarios otorgados a varios políticos fueron empleados en negocios que nada tienen que ver con la reforestación. De confirmarse esta versión, nos encontraríamos ante una nueva maniobra perpetrada contra los intereses del pueblo. El gobierno de la intervencion no tendrá dificultades en aclarar este aspecto de la cuestión con lo que dará una satisfacción a la opinión pública.

Permisos de Explotación

Ya hemos expresado que los permisos de explotación fueron otorgados a muchas personas que no tenían nada que ver con la reforestación y a las que jamás se les conoció actividades relacionadas con la industria maderera o forestal.

Si bien es cierto que ello no constituye un delito, configura en cambio una inmoralidad, ya que dichos permisos se otorgaban tras un trámite acelerado a quienes gozaban de influencias en las esferas oficiales, mientras que los expedientes de los verdaderos reforestadores y colonos que queman sus energías sobre el surco, eran demorados indefinidamente en los interminables expedienteos burocráticos antes de ir a parar a algún cajón donde quedaban olvidados.

Por otra parte se insiste con mucho fundamento en que pocos o ninguno de los favorecidos cumplían con las reglamentaciones en vigencia y sólo se dedicaban a la explotación de maderas de ley dejando luego abandonadas las parcelas explotadas, sin haber reforestado la superficie fijada en el contrato respectivo. Esto sucedía en el mejor de los casos, ya que se conocen otros en los que los permisionarios se dedicaban a explotar los bosques que limitaban con la parcela que les fuera concedida, manteniendo la suya intacta, en calidad de reserva.

Este, y otros muchos aspectos son los que se tienen que investigar, pues no es posible dejar sin castigo a los que, favorecidos por circunstancias especiales, se han burlado de la ciudadanía honesta, acumulando fortunas enormes, mientras que a los eternos sacrificados, los agricultores, se les negaba un pedazo de tierra donde poder dedicarse a sus labores específicas que son las que promueven el progreso de la provincia.

¿Quienes son?

Si se analiza serenamente la cuestión, ninguno de los hombres del gobierno anterior queda exento de responsabilidad, ya que es obligación de todo gobernante saber lo que pasa en las distintas reparticiones públicas. Cuando la calle insiste en que en tal o cual dependencia se cometen irregularidades, muy pocas veces se equivoca, aunque algunas veces magnifica los hechos. Es política de buenos gobernantes hacer las indagaciones del caso cuando ello sucede.

Durante el gobierno anterior estos rumores y comentarios fueron muchos y de distinto carácter, pero...las averiguaciones no se produjeron. Cuando se inició alguna investigación no se llegó a nada positivo y todo siguió igual.

Los pagarés

Los pagarés con que los industriales hacían los pagos de aforos constituyen otro de los aspectos que tiene que ser investigado a fondo. El sistema que se empleaba en ese trámite es bastante confuso y se presta a diversas interpretaciones. Si bien de momento no se puede afirmar que existe dolo, evidentemente constituye una irregularidad administrativa que tiene que ser investigada. Si la reglamentación dictada para esta clase de operaciones exige que los documentos tengan el aval de algún banco, no tenía por qué aceptarse pagarés que no contaban con garantía alguna y los que ya estaban vencidos tenían que haber sido protestados, cosa que no se hizo. ¿Quién es el responsable de estas anormalidades? ¿Con qué intenciones se obró al recibir los pagarés sin aval? ¿Por qué los documentos vencidos no fueron protestados? Estos son los interrogantes que plantea la opinión pública y que deben ser contestados en base a las conclusiones que arrojen las investigaciones.

Los Industriales

Para el bien de la sociedad y para evitar que se sigan cometiendo las sustracciones de madera de propiedad fiscal, los industriales deben colaborar con las autoridades y pueden hacerlo en forma positiva si se abstienen de adquirir maderas de dudosa procedencia y que no tengan la documentación en regla, de esa manera se les cerrarán todos los caminos a los piratas de los bosques fiscales, que al no tener a quien vender se verán obligados a suspender sus actividades al margen de la ley. Por el prestigio de las instituciones y por el decoro del país, los industriales deben colaborar con las autoridades en esta cruzada de saneamiento de la administración pública.

Renuncia a sus Haberes

Por decreto de fecha de ayer, el Poder Ejecutivo de la provincia aceptó del señor ministro de Gobierno, escribano Emilio Gueret, la renuncia al cobro de sus haberes correspondientes a su respectiva cartera. En los considerandos del decreto se expresa "que es intención de la Intervención, robustecer la moralidad administrativa de la provincia un tanto resquebrajada por diversos motivos" y se agrega: "Que en el orden moral, el ejemplo personal constituye un factor de primera magnitud en la consecución del objetivo propuesto", lo que obliga a la Intervención a felicitar al funcionario mencionado, a la vez que considera un deber público un gesto que evidencia desinterés y desprendimiento.

Aquí Termina la Calle

Efectivamente, aquí termina la calle. Así lo parece iniciar la serie de maderos colocados a manera de señal, pero no específicamente, junto a una gran zanja de la calle Santiago del Estero a escasos metros de 3 de Febrero.

En efecto, hubo alguna vez allí un puente, que es muy probable que lo hayan reiterado para arreglarlo... de esto hace más de 6 meses aproximadamente. Pero hoy "la trampa" constituye un serio peligro para el tránsito, a ojos vistas imposible, y para los peatones desprevenidos en las noches oscuras.

Muchas cosas andan mal en esta Posadas, pero esto que comentamos resulta casi inconcebible que se registre un hecho como el que comentamos ¿La Municipalidad no pudo hacer nada hasta el momento?.

Sería muy interesante, si no fuera posible construir un puente de cemento armado como el existente a la vuelta nomás, volver a colocar los maderos que alguna vez fueron sacados del lugar, por es no tener nada...

LA TRASCENDENCIA DEL ESFUERZO MISIONERO

Misiones ha llegado a una etapa culminante de su acontecer comunitario y muchos hombres y mujeres venidos desde recónditos lugares del planeta han hallado, a través de esa vivencia, la oportunidad para ver renacer la fe perdida y colaborar en una magnífica epopeya de laboriosidad y trabajo fecundo.

Sin embargo, y ello es paradójico, ese fluir humano constante le está planteando al hombre de esta tierra uno de los más significativos problemas de su existencia: su empobrecimiento gradual; y quién lo puede prever, la pérdida de lo hasta ahora alcanzado.

Días atrás una población misionera dio comienzo a una etapa histórica, que ya se proyecta como decisiva para su expansión y progreso. Y pecaríamos de miopía si no viéeramos el impulso que ya se ha operado para una vasta zona hasta no hace mucho olvidada y empobrecida.

Pero el problema misionero es aún más grande y lo realizado en San Javier, es una pequeña etape dentro delmarco global.

Los técnicos que han estudiado la estructura de nuestro sistema económico han diagnosticado un marcado proceso de descapitalización, en parte, debido a una rígida economía agraria, de escasas variedades, y la falta de organización para trascender de ella, otro tanto.

Diversificar la producción han dicho, o de lo contrario los duros impactos contra la estructura traerán consigo la ruina de los misioneros, y ello significará que muchos hombres, hasta hace poco atraídos por el portentoso progreso regional, se irán a otros lugares donde podrán trabajar mejor y poner a resguardo su capital.

Pero diversificar la producción quiere también decir crear nuevas fuentes de trabajo, crear industrias, dar oportunidad a las nuevas agregaciones humanas.

Se habla en estos momentos de un gran proyecto industrial papelero y no podemos menos que adherir a la idea por el gran impacto que su implantación producirá en la economía regional, pero al mismo tiempo debemos señalar que el esfuerzo de nuestros hombres deberá ser constantemente mayor.

Nadie puede dudar acerca de los incontables beneficios que un proyecto de tal magnitud acarreará a intereses generales de la provincia, más aún cuando misioneros, para procesar una materia prima misionera, y cuyos beneficios serán distribuídos directa e indirectamente entre los misioneros.

Pero todo ello será realidad merced al empeño que pongan en la tarea todos, en la conciencia de estar realizando una obra de positivo valor para la presente como futura generación.

Pero nadie debe llamarse a engaño de que la empresa saldrá por el esfuerzo de los más emprendedores o la voluntad de un gobierno. Nada más lejos de la verdad que ello. El esfuerzo de todos deberá ser manifiesto y sin retaceos, sin cuya condición lo que se pretende no pasará de ser una mera ilusión, o un proyecto más.

Ojalá la provincia entera pueda participar del mismo regocijo que invadió días atrás a los pobladores de San Javier al ver un sueño cumplido, a la palanca impulsora del progreso en marcha hacia un destino venturoso, ojalá todos los misioneros podamos participar de ese instante vigoroso y demostrativo que hace a los pueblos más conscientes de sí mismos y mejor dotados para la lucha por su existencia.

El Lunes se Pagará a la Administración

Por un comunicado dado a conocer por el titular de la Secretaría privada de la Intervención Federal, capitán Julio Alberto Muñoz, se informa que el lunes próximo, 4 de junio, se pagará a los empleados de la administración pública. Ayer la tesorería municipal hizo efectivo al personal dependiente de la mencionada repartición, el pago de haberes correspondiente al mes de mayo ppdo.

Extensa Reunión de Gabinete Llevóse a Cabo el Miércoles

Durante cuatro horas y treinta minutos —exactamente de 17,30 a 22— se prolongó la reunión de gabinete que se realizó el miércoles en la Casa de Gobierno. A la misma, como informáramos, fueron citados todos los ministros, directores generales dependientes de los ministerios, entidades descentralizadas y de los que dependen en forma directa del Ejecutivo provincial.

Los Temas.—

Los directores generales estuvieron presentes sólo en la primera parte de la aludida reunión, hasta aproximadamente las 18,30, pudiéndose establecer que —en síntesis— fueron tratados los siguientes temas:

1º) Exprésose que el personal de cada dirección o administración provincial debe desempeñarse en aquellos puestos para los que ha sido designado por decreto específico. Quedó igualmente establecido que en los casos en que ello no ocurra, los directores informarán a sus respectivos ministros acerca de tal anormalidad y no certificarán la respectiva prestación de servicios, hasta tanto que se justificada adecuadamente dicha circunstancia.

2º) Determinóse que dentro de breves días se establecerá la obligatoriedad de presentar certificados de buena conducta por parte de todo el personal que integra la administración provincial.

3º) Cada director informará en la próxima reunión en torno a los inconvenientes habidos con el personal de su dependencia, e igualmente formulará las observaciones y sugerencias que considere convenientes para el mejor funcionamiento de su organismo.

4º) Díjose igualmente que cada director es personalmente responsable del desempeño del personal a su cargo. Para ello debe mantener estricto contralor, observar el funcionamiento de su dependencia, apercibir y sancionar si fuera necesario al que no cumple con su deber, como así premiar a quien reúna condiciones ejemplares.

5º) El ausentismo, las tardanzas y los retiros, deben controlarse rigurosamente y sin excepciones. Se consideró al efecto que no deben existir privilegios.

Economías.—

6º) Díjose en la oportunidad que la intervención federal se halla firmemente dispuesta a concretar serias economías presupuestarias en lo que resta del ejercicio. Con ese propósito, una de las primeras medidas —entre otras— consiste en la congelación de las vacantes. Tratarase al mismo tiempo de estructurar el próximo presupuesto tendiendo a la ocupación de un mínumum de personal, al que de esta manera podrá pagársele sueldos acordes con las necesidades humanas actuales.

7º) Instóse en la oportunidad a los funcionarios presentes en el sentido de que *se debe demostrar con los hechos*, que errores circunstanciales artribuíbles a los hombres, no pueden afectar ni afectarán al sistema democrático que impera en nuestro país. Díjose al respecto: "Las instituciones se perfeccionan y consolidan, a través de la conducta de sus servidores".

8º) Quedó bien determinado que los lineamientos generales que fueran difundidos, son los que avalan el ppensamiento del gobierno. Subrayóse que no se hará política ni se auspiciarán candidatos y por otra parte no se hará nada más que cumplir con el deber que tiene cada funcionario para con la Nación y el pueblo.

Como queda expresado, siendo aproximadamente las 18,30 quedó concluída esta primera parte de la reunión. Breves instantes después la misma se reanudó, sin contarse ya con la presencia de los directores generales. Siguió presidiendo las deliberaciones el interventor federal interino coronel Wilde J. Santa Cruz.

Con los Ministros.—

Pese a cierto hermetismo de las esferas oficiales acerca de los detalles tratados en la extensa reunión, cronistas de EL TERRITORIO, en consulta directa con el interventor federal, pudieron establecer que fueron tratados los siguientes puntos:

1º) Escuchóse en primera instancia un informe dado por cada ministro, en torno al cumplimiento de los lineamientos generales que en anteriores oportunidades fueran difundidos por la prensa local.

2º) Expresó el coronel Santa Cruz que fueron impartidas estrictas instrucciones acerca de medidas a adoptar a efectos de la realización de una rigurosa economía en lo que resta del actual ejercicio económico. Se tenderá, a través de una sobria política económica, a reducir el desnivel de la balanza presupuestaria, que en los comienzos de la administración Ayrault era de unos 173 millones de pesos, y al finalizar la misma se hallaba incrementada hasta una cifra del orden de los 300 millones.

3º) Cambiáronse impresiones acerca del estudio del próximo presupuesto — el actual vence el 31 de octubre — en lo referente a los gastos, pensándose en todo momento adecuar medidas tendientes a reducirlos.

4º) Hablóse de las medidas y pasos necesarios a realizar a efectos de adecuar la imprenta de la provincia, de manera que la misma logre prestar real utilidad, ya que en su estado actual no cubre las necesidades mínimas, tanto que aún no han sido impresos los boletines del ejercicio 60-61 de la Cámara de Representantes. Se cree que incrementándola en sus maquinarias y organizándola racionalmente, la misma prestaría inestimables servicios y significaría un real ahorro provincial.

POLITICAS

P. D. Cristiano

● **ASAMBLEA**

La Junta Provincial del Partido Demócrata Cristiano, ha convocado a sus afiliados a una asamblea partidaria, para el próximo día 9 de junio a las 9. Dicha asamblea tendrá lugar en esta ciudad, tratándose en la misma la actual situación partidaria frente a los momentos que vive el país como consecuencia de las medidas adoptadas últimamente, como ser el estado de asamblea de las agrupaciones políticas.

La Asamblea de la Cooperadora Policial

La asamblea ordinaria de la Cooperadora Policial de la sección primera, que se había fijado para el domingo último, pasó a cuarto intermedio hasta el próximo domingo 3 de junio. Iniciado el acto, uno de los socios presentes hizo moción para que se suspendiera la consideración del orden del día pasando a cuarto intermedio hasta la fecha indicada en razón del mal estado del tiempo que podría haber disminuído la asistencia de asociados. Por unanimidad fue aprobada la moción.

En consecuencia continuará el acto el próximo domingo en el local de la Sección Primera de Policía a las 10.

Noticias Varias

● **PROPIEDAD**

Han sido declaradas cumplidas las obligaciones impuestas por la ley nacional 4.167 y su decreto reglamentario al lote agrícola Nº 43, de la Sección VI, de Colonia Yerbal Viejo, departamento de Oberá, y otorgóse el respectivo título de propiedad a la señora Ana Wozniuk viuda de Hojrusa

● **INDULTO**

La intervención federal dispuso no hacer lugar al pedido de indulto en beneficio del interno Eugenio Lorenzo Gagliosi, alojado en la sección primera de policía.

● **RENUNCIA**

Fue aceptada por la intervención federal la renuncia presentada por el doctor Heberto Manuel Armada al cargo de subsecretario de Salud Pública y Acción Social, dándosele las gracias por los importantes servicios prestados.

Por otro decreto ha sido confirmado en el cargo el nuevo subsecretario de dicho Ministerio, doctor José Leandro Mieres (h).

● **COMISIONADOS**

Han sido designados comisionados municipales interinos en Puerto Iguazú, Santa Ana y Candelaria. Las designaciones recayeron en el subprefecto Domingo Manone, el subprepecto Francisco Felipe Lesea y el oficial principal de la Subprefectura Marítima, respectivamente.

Vendrán a Misiones Funcionarios del CIF

Con motivo de hallarse el Consejo Federal de Inversiones trabajando en la confección de proyectos específicos para las provincias argentinas, viajarán próximamente a Misiones dos funcionarios del referido organismo, a efectos de entrevistar a las autoridades provinciales.

Así mismo tomarán conocimiento de la marcha del curso que sobre problemas del desarrollo económico se está realizando en nuestra ciudad.

Uno de los funcionarios es el Sr. Alfredo Lázaro, secretario administrativo del Consejo Federal de Inversiones.

Continúa un Sumario

En la Casa de Gobierno continúa instruyéndose un sumario por la desaparición de un "jeep" Ika de propiedad del Estado provincial.

Ayer hemos podido constatar que el instructor del sumario prosigue indagando a funcionarios y empleados que en la época de la desaparición de dicho vehículo, han estado relacionado con la sección automotores de la Gobernación.

También trascendió que el "jeep" en cuestión, luego de ser llevado a Oberá, habría sido vendido a unos gitanos que se hallaban radicados en dicha localidad, ignorándose en la actualidad el paradero del vehículo.

Panorama Económico

LAS VENTAS DE YERBA MATE

El Mercado Consignatario de Yerba Mate continúa vendiendo la yerba canchada a $ 12,07 el kilogramo, puesta en Buenos Aires. Este precio se mantiene invariable desde hace bastante tiempo y es en realidad el que correspondió a la liquidación de la zafra de 1960.

Un productor nos expresaba sus quejas por la falta de ajuste de valores, preocupado por la repercusión que tendrá en el desenvolvimiento económico de la comercialización que ha sido entregada al Mercado. Hemos consultado a los sectores gremiales y podemos confirmar que existe un visible retraso en la actualización de precios por parte del Mercado Consignatario y ello obligará a que más adelante deba hacerse un aumento inusitado de precios para recuperar los montos perdidos por estas ventas que se realizan por debajo de los valores reales. La especial situación que vive el país en estos momentos y demoras anteriores de la crisis, han determinado que la CRYM y el Mercado no hayan dado los pasos necesarios para reajustar las ventas de la zafra de 1961, que se hace a menos de sus costos y demuestra que a esta altura de 1962 se esté operando con valores de 1960 y anteriores. Es justiciero el reclamo de los productores y es necesario que quienes tienen la responsabilidad de controlar el funcionamiento de los organismos aludidos extremen su preocupación para que se corrija esta situación en exceso anormal.

COMPRADORES BENEFICIADOS

Esta circunstancia de valores viejos en las ventas del Mercado Consignatario de Yerba Mate y el nuevo valor de las divisas extranjeras con respecto al peso argentino, originado en la política oficial bancaria, han determinado un momento muy conveniente para la compra del producto argentino por parte de los industriales que antes lo estaban haciendo en el mercado extranjero. Un ligero cálculo nos permite estimar que las diferencias entre el producto argentino y el brasileño estaría en estos momentos en el orden del 30%. Ese menor valor de nuestra yerba es injusto que persista mientras se basa en falso precio, pues luego originaría un aumento excesivo y volverá a aparecer el producto extranjero con precios más bajos y se dará oportunidad para que los compradores se vuelvan a él en perjuicio de la producción nacional.

DEMANDAS DE TUNG

Los avisos comerciales y el movimiento que hemos podido apreciar en la zona productora de tung, están revelando un interés muy acentuado por adquirir fruto de tung. Se ofrecen precios extraordinarios y se anticipan pagos en efectivo muy superiores a los créditos prendarios del Banco de la Nación. Todo eso demuestra que los exportadores y los fabricantes de aceite de tung están ajustando sus demandas y cuentan con perspectivas muy favorables en el mercado mundial. ¡Cuanta diferencia con lo que ocurría hace pocos años, cuando el tung se defendía penosamente y las cooperativas locales realizaron un esfuerzo extraordinario para sostener actividades industriales y productivas que hoy se traducen en beneficio económico regional y en significativa ayuda al comercio exterior argentino!

Quienes en aquellos momentos destruyeron sus plantaciones de tung, levantadas con tanto esfuerzo, no podrán dejar de escuchar con cierto pesar los valores que hoy circulan de $ 4.500, de $ 6.000 y de $ 10.000 por cada tonelada de fruto de tung. Esta cifra última la anuncia una cooperativa.

Por nuestra parte refirmamos el orgullo misionero en la capacidad de nuestros hombres, cuando nos enteramos que el aceite de tung argentino tiene fuertes demandas en Estados Unidos, en Europa y hasta en el mismo Japón, donde se han enviado partidas desde el año anterior. Recordemos siempre como ejemplo de la administración y eficacia de la iniciativa privada para que el Estado la respete y no invada sus campos y para que su acción consista en la atención técnica y crediticia que pueda brindarle

PRODUCCION EN OTRAS PROVINCIAS

Acaban de conocerse apreciaciones sobre los resultados y perspectivas de producciones agrícolas importantes en otras provincias argentinas. El algodón, que tiene como principal centro productor al Chaco, registrará una apreciable disminución en cantidad y en calidad y los agricultores se quejan de precios poco compensatorios. Las abundantes lluvias y su plaga ya muy difundida, la lagarta rosada, han sido factores determinantes de esta situación.

La caña de azúcar, cultivo básico de Tucumán, también refleja condiciones desfavorables y anótase una fuerte disminución en sus cultivos al compararse con el año anterior y con el quinquenio y decenio último. Esas disminuciones son del 15%; 24% y 25% respectivamente.

En sus respectivas zonas, ambos cultivos son casi exclusivos y la economía regional experimentará las consecuencias del mal año, sin abrigar posibilidades de corrección por medio de otras actividades agrícolas. Es la penosa realidad de las provincias sometidas a monucultivos, frente a las cuales nos encontramos en condiciones muy superiores por la diversidad de nuestros cultivos y el natural balance entre evolución y resultados de cada uno de ellos.

PRODUCIR PARA ABASTECERNOS

Posadas tiene un conocido problema en lo referente al abastecimiento de los productos que en todos los hogares se necesitan diariamente para una alimentación correcta. Estimamos que nuestra ciudad es una de las urbes argentinas con más visibles tonos de deficiencia en la nutrición por la falta de productos y por los valores que los mismos alcanzan en razón de esa misma falta. La carencia de huertas y granjas a prudente distancia de Posadas y la lejanía de los centros argentinos de producción granjera y hortícola, han agudizado un problema que tiene suma importancia para un conglomerado como el nuestro, en constante aumento. La salud de las futuras generaciones, capital importante para el país, se ve seriamente comprometida por estas especialísimas circunstancias. Los esfuerzos que se hagan para corregir la situación pueden brindar varios resultados de gran influencia: el primero, solucionar el abastecimiento de una ciudad tan grande; luego, la creación de una fuente de trabajo que ocuparía una gran cantidad de brazos y por último la eliminación del transporte y la incidencia de sus fletes en los productos que se traen de muy lejos.

Es una cuestión de suma importancia, aunque no es fácil llegar de inmediato a las soluciones que corresponden, pero hay que comenzar con algo y seguirlo con firmeza, alentando a quienes ya en algo se han empeñado y cifran esperanzas en aportar contribuciones útiles.

ESCUELA Nº 1

Asociación de Ex Alumnos

Por iniciativa de su actual directora, Sra. del Carmen G. de Cardozo, se procederá a la reorganización de la Asociación de Ex-Alumnos de la Escuela Superior Nº 1 de nuestra ciudad. Con tal objeto en la citada escuela se realizará una reunión el sábado 9 de Junio, a las 10 hs., invitándose por estas líneas a todos los ex-alumnos del citado establecimiento educacional.

Sociales

★ FIESTAS Y REUNIONES

★ *Congregó ayer a un grupo* de sus jóvenes amigos, la celebración del décimo quinto cumpleaños de Graciela Raquel Satostegui Rossi. La reunión realizada en casa de sus tíos, los esposos Rossi-Giés transcurrió en un ambiente de grata cordialidad.

★ *A de resultar también* muy interesante la fiesta que con el mismo motivo se realizará mañana en los salones de la Casa Paraguaya en honor de la joven Grisela Susana Gómez.

★ *También cumplirá mañana* quince años Diana Virginia Vallaro, oportunidad en que sus padres ofrecerán una fiesta a sus familiares y un grupo íntimo de amistades.

★ *Los amigos de Ilda Vallejos* celebrarán esta tarde una reunión en su honor. La joven cumple un nuevo año de vida.

★ *Por análoga razón* será agasajada hoy la señorita Umbencia Arriola.

★ *La señora Clotilde Sánchez* de Britez recibirá el saludo hoy de sus relaciones en oportunidad de festejar un nuevo aniversario de su natalicio.

★ *El mismo motivo reunirá* mañana a los allegados de la señora Yolanda Gilardoni de Ratier.

★ *El mismo día habrá* en casa de la familia Sánchez-Brun, una comida en honor del dueño de casa, señor Eduardo Brun, quien festeja un grato acontecimiento.

★ *Las mellizas María Esther* y María del Carmen, hija de los esposos Klige-Quintana celebran hoy su segundo cumpleaños.

★ *También cumplen dos* años en la fecha, Estela Nancy Benítez, Laura Amalia Medina y Delia Alicia Almirón, cada una de las cuales será agasajada por sus respectivas familias.

★ *El pequeño Claudelino,* hijo de los esposos Grobli-Esquivel celebra hoy su primer cumpleaños.

★ *También cumple ese feliz* aniversario Miguel Eduardo Ferrazzuolo Siebke.

★ *Celebrará mañana su primera* comunión en una misa especial que se oficiará en la capilla del Colegio Santa María, la niña María Hilda, hija del mayor Miguel Angel Marini y su señora María Hilda Cambas. El feliz acontecimiento originará una reunión por la tarde de la que participarán sus numerosos amiguitos.

★ *Esta tarde será cumplimentada* por sus familiares y amiguitos la niña Margarita Luisa Kübler Letveñuk, quien cumple 7 años.

★ *Cuquita Irrazábal Claro* celebra hoy su 12 cumpleaños.

★ *Monona Verbes tendrá esta* tarde la visita de sus jóvenes amigas con quienes festejará un nuevo aniversario de su nacimiento.

★ *También será cumplimentado* hoy por sus pequeños amigos Juan Carlos Ocampo. Cumple dos años, igual que el niño Antonio Ernesto Maciel.

★ *Mañana cumplirá dos años* Sergio Enzo, el pequeño hijo de los esposos Acasuso-Lanziani.

★ *El domingo festejará su* primer cumpleaños Patricia Edith Rodríguez Robert Scotto.

★ *El décimo octavo aniversario* de boda celebrarán mañana los esposos Oscar Fernández de Oliveira y María Teresa Ibarrola.

★ *La señora Mercedes Emilia* Britez de López recibió anteayer expresivos testimonios de la simpatía granjeada entre sus amistades en oportunidad de festejar un nuevo cumpleaños.

★ *Numerosos integrantes de* las congregaciones Hijas de María y jóvenes Marianos se reunieron el sábado en casa de la familia Lezcano. La reunión transcurrió en un grato ambiente de cordialidad y camaradería y además se escucharon durante su transcurso, interesantes charlas sobre temas de actualidad.

★ *Compañeros, ex compañeros*, ex alumnos y miembros de la Cooperadora de la Escuela nº 6, agasajarán hoy a las 11, en el local de la misma, a las señoras Rosa Catalina Vicario de Báez de Aguilar y Juana Romero de Pasquet, con motivo de su jubilación tras largos años y fecunda labor.

★ *Los dueños y compañeros* de tareas de la Casa León Mazal agasajarán mañana en casa del señor David Mazal, a la señora Nelly Elsa Csatlos de Zouvi, quien se aleja de sus funciones.

★ ENLACES Y COMPROMISOS

★ *Tendrá lugar hoy en la* ciudad de Rosario, el casamiento de la señorita Leda Liordén con el señor Roberto J. Baigual.

El acontecimiento será festejado con una cena que se servirá en el Centro Republicano Español de la citada ciudad. La flamante pareja viajará por vía fluvial a esta capital.

★ *El seis del actual a las* 11 será consagrada en la iglesia de San Agustín, en Buenos Aires, la boda de la señorita Marta Beatriz Valloud con el señor Eduardo Ochner. Apadrinarán la ceremonia los padres de los contrayentes, Luis Andrés Valloud y Angela Beatriz Poggi y Aníbal Eduardo Ochner y Edma Cancela.

★ *Mañana a las 20.45 será* bendecida en la iglesia Catedral, la unión matrimonial de la señorita Silvia Morel con el señor Rogelio Mareco.

★ *En la iglesia de San Carlos*, en Mar del Plata, tuvo lugar el 26 del mes anterior, a las 19 el casamiento de la señorita María Carmen Calvosa con el señor Ludovico Masone.

Se llevó a cabo ayer en la ciudad de Oberá, el casamiento de la señorita Aida Anastasia Raynal, con el señor Antonio Orlando Barreto. La ceremonia religiosa se realizó a las 11 en la iglesia San Antonio de Padua y fueron padrinos de la misma la señora María Sixta B. de Ansaldi y el señor Narciso Aguilar Baez. El acto civil, en cambio, fue atestiguado por el ingeniero Carlos Enrique Bonetti y el señor Olav Strom. La pareja partirá en viaje de bodas a la localidad de Porto Alegre, Brasil.

★ NACIMIENTOS

★ *Los esposos Báez-Rostán* están de parabienes con el nacimiento de un varón, nació ayer en el sanatorio Nosiglia.

★ *En el mismo lugar nació* anteayer otro varón. El recién llegado alegra el hogar del matrimonio Cichanoski-Benítez.

★ *También es un varón el* niño llegado al hogar de los esposos Rodríguez-Rigour. Nació anteayer en el sanatorio Nosiglia.

★ *La llegada de una primogénita* alegra el hogar de los esposos Eugenio Castelli y Nora Jantus Cabral. Se llama Nora Graciela y nació *ayer en la clínica Rivadavia.*

★ BAUTISMOS

★ *El Pbro. Francisco Cichanoski* bautizó en la Catedral a Héctor Aníbal Gómez Coll Uffelmann. Son sus padrinos el señor Marcelo Tumas y la señorita Ofelia Uffelmann.

★ *El mismo sacerdote bautizó* seguidamente a María Cristina Sosa Silvero. Son sus padrinos el señor Julián P. Ortigoza y la señora Virginia Sosa de Ortigoza.

★ *Zunilda Teresa Alfonso* tiene por padrinos de bautismo a la señorita Dorotea Ana Almirón y al señor Alberto Alfonso.

Kermesse

El Centro de Capacitación nº 2 de Villa Urquiza realizará el sábado, a las 16, en las instalaciones del club Brown, una "kermesse". La misma será realizada a total beneficio, con destino a la edificación de algunas dependencias del mencionado Centro.

★ VIAJEROS

— De Eldorado llegaron el señor Francisco Díaz y señora.

★ ENFERMOS

— La señora Ernestina Guimaraes de Anaiz, de Concepción de la Sierra, fue operada con resultado satisfactorio, en el sanatorio Nosiglia.

— En el mismo sanatorio se halla el jugador de basquet de Itapúa, Acosta. Su estado ha experimentado mejoría.

— La señora Nélida B. de Ibarra, continúa internada, en vías de restablecimiento.

— Continúa mejor el señor Arturo Susterman, internado en el sanatorio Nosiglia.

— Fue operada en el sanatorio Buenos Aires y sigue mejor la señora Paulina Carlés de Pawlusek.

— Los señores Pedro Spaciuk y Luciano Pasqualini siguen mejor después de operados. Se asisten en el citado sanatorio.

CULTO CATOLICO

NOVENA DEL ESPIRITU SANTO

Comienza hoy, la novena del Espíritu Santo, en preparación a la gran fiesta de Pentecostés, que conmemora la venida del Espíritu Santo sobre los Apóstoles. Hoy viernes, 1º del mes.

A las 19 en la iglesia Catedral. Estará a cargo de monseñor Dr. Jorge Kémerer.

MES DEL SAGRADO CORAZON

Junio es el mes dedicado al Sagrado Corazón de Jesús, el corazón físico del Hombre Dios, junto con la humanidad y la divinidad de Jesús, considerado como un miembro vivo y unido al todo orgánico.

El corazón corpóreo de Jesús como símbolo y expresión del amor de Cristo a los hombres, manifestado sobre todo en la redención de la Cruz y en el misterio de la Santísima Eucaristía.

Los misterios de la Encarnación, de la Redención por la Cruz, de la venida del Espíritu Santo, de nuestra futura resurrección y de nuestra eterna posesión y goce de la vida divina se fundan, en el único misterio del Amor del Salvador nuestro.

Nueva C. D. del Club de Leones

En la noche del miércoles tuvo lugar en la Casa Paraguaya la acostumbrada "reunión de selva" del Club de Leones de nuestra ciudad. En dicha oportunidad esta entidad de servicio ha dedicado la reunión a la celebración de la fiesta patria, rindiéndole su homenaje con la entonación de las estrofas del Himno Nacional.

Antes de la cena se llevó a cabo la asamblea en la cual fueron electos los miembros que integrarán su junta directiva durante el ejercicio que inicia el próximo 1º de julio.

Fueron electos: presidente, Dr. Víctor Salomoni; vicepresidente 1º: Sr. José Liberto Negrete; vice presidente 2º, Sr. Raúl Pacheco; vicepresidente 3º escribano Víctor M. Freaza; secretario: Sr. Pedro Carlos Hereter; tesorero, Sr. Oscar A. Casariego; domador, Sr. Eduardo E. Quiroga; tuercerrabos, Dr. Francisco S. Flores; vocales Sr. Carlos E. Enríquez, Dr. Ceferino A. Ottone, ingeniero Guillermo R. Jeckekin y Sr. Dermidio R. Díaz Beltrán.

Su actual presidente, Dr. José M. Soljancic, que integrará la junta directiva como past-president, ha sido designado, en la reunión de nuevos funcionarios realizada recientemente en San Miguel de Tucumán, como miembro del Gabinete del Distrito 0-2 en su condición de vice gobernador del mismo distrito.

Se Presentará una Compañía de Radioteatro en ZP5

Se encuentra en nuestro medio la empresa comercial de radioteatro "Gerardo Lopresti". La misma, dirigida por el mencionado actor, habrá de presentarse próximamente por los micrófonos de ZP5 y ZPA5, Radio Encarnación, de Encarnación, Paraguay, en programas a ser propalados de 11 a 11,30 (hora argentina), o sea, con la hora paraguaya de 10 a 10,30.

Juan Carlos Chiape, autor muy conocido en las radioemisoras del interior del país, es responsable del libreto elegido en la oportunidad: "Por las calles de Pompeya, llora el tango y la Mireya".

El primer actor, Gerardo Lopresti, es acompañado por un nutrido elenco entre los que figuran la primera actriz Lidia B. Villegas y el joven galán trai dor Alberto Morales.

Esta compañía, que realizará giras al interior del Paraguay y de la provincia de Misiones, se establecerá en Encarnación durante un lapso de aproximadamente un año.

Exhortación Pastoral

PARA EL DIA DEL SEMINARIO

(Que debe leerse en todas las Misas del Domingo 3 de junio)

En nuestra Carta Pastoral del mes de Enero del año próximo pasado anunciamos nuestro propósito de realizar los trabajos preparatorios de la construcción del Seminario diocesano. Merced a los buenos oficios de la Comisión Central se pudo obtener un subsidio del gobierno de la Provincia con el cual se adquirió el terreno donde se levantará, Dios mediante, el edificio del Seminario. En esa misma Carta Pastoral establecimos como Día del Seminario la fiesta de Pentecostés que se celebra este año el 10 de junio próximo.

En esta ocasión volvemos a repetir lo que dijéramos entonces: "Todos debéis rezar con fe, humildad y perseverancia, para que Dios suscite muchas y buenas vocaciones sacerdotales". Conseguido ya el terreno apto para la ubicación del Seminario, orad para que haya acierto en el estudio y elección del proyecto de la obra, o sea, para que los técnicos posibiliten, con la aplicación de su saber, la construcción de un edificio que sirva cabalmente para aquello a que está destinado. Asimismo tenéis que pedir al Señor que ilumine a cuantos deberán decidir los aspectos realmente importantes relacionados con la construcción y atención del futuro Seminario. Igualmente debéis rezar para que todos los que tienen posibilidad de trabajar en las tareas previas de la construcción, no nieguen su tiempo y esfuerzo personal para colaborar en la medida de sus fuerzas.

Como el Día del Seminario, que es el Domingo próximo se solicita limosna para la obra que se piensa realizar, os repetimos lo que decíamos en la mencionada Carta Pastoral: "No dejéis de solicitar a Dios para que mueva los corazones de todos los hijos de la Iglesia, de todos sin distinción, para que brinden su esfuerzo pecuniario, proporcion[illegible] situación personal, en favor de la empresa común. Con relación a este punto, muy delicado de suyo, queremos precisar con toda claridad nuestro pensamiento: no pedimos a nadie lo que no puede dar, pero, eso sí, creemos oportuno to establecer una norma: el que ha recibido de Dios muchos bienes materiales, el que es rico, como se dice comúnmente, dé como rico, como hombre que sabe retribuir con largueza el bienestar que Dios le ha concedido; el que no posee bienes que pasen mucho más allá de lo necesario, despréndase de aquello que puede dar: **pero nadie deje de dar**; ya que si son muchos los que tienen poco, pero **todos dan**, de muchos poco resulta un mucho.

Y para estimularos aún más eficazmente a la contribución generosa en la ayuda material y espiritual, queremos recalcar que: levantar el Seminario de la diócesis significa **cumplir un compromiso contraído con el Sumo Pontífice de Roma.** Efectivamente al crear el Papa, hace cinco años y tres meses, el Obispado de Posadas para la Provincia de Misiones, él ordenó la construcción del Seminario como obra de mayor trascendencia y anterior a cualquier otra.

El rango de Diócesis es timbre de honor para la Provincia. Ha llegado la hora de saldar esa deuda de honor: levantar el Seminario Diocesano.

Que del corazón de todo católico brote una íntima plegaria por: muchas y buenas vocaciones sacerdotales; y que las manos generosamente abiertas depositen la contribución para fin tan noble y santo. Por el cumplimiento de una ORDEN DEL PAPA pide VUESTRO OBISPO que os bendice pidiendo al Señor os retribuya el ciento por uno.

Posadas, mayo 25 de 1962

JORGE KEMERER
Obispo de Posadas

Nota: En las Capillas en que no se dice Misa el día 3 de junio, se leerá esta Exhortación el domingo que corresponde. **En caso de no llegar a tiempo el ejemplar firmado que se envió a todos los sacerdotes, pueden éstos usar la publicación presente para la lectura en las Misas del Domingo.-**

Cóctel Familiar

PERDUS ET TROUVES

León—Paul Fargue trazó de Ana de Noailles el más deslumbrante retrato en prosa: "Era una maravillosa criatura encendida de dones, despótica, insaciable, caprichosa, a veces autoritaria y dura, impaciente y rebelde, pero dolorosa, a menudo enternecida en una sumisión secreta pero perceptible" ...Nunca podrá resumirse mejor un carácter, una sensibilidad, un comportamiento tan complejo y tan atractivo. Si, así fue, aquélla que Fargue definía así: "diosa menuda y que tenía el aspecto de un diamante negro": real, perentoria, restallante y secretamente [illegible]. Porque en la inquietud de su voz, en su prodigioso y fantástico don verbal ("el salto mortal de la charla, agrega aún Fargue") había un miedo místico de la muerte.." Ella conoció la alegría, las lágrimas, los sollozos, y según sus propios términos, el honor de sufrir".

Dos ejemplos de su poesía: "Canto para que sepan, cuando en la sepultura duerma, que a todo gozo mi pecho dió cabida, y para que mi libro diga a la edad futura que amó con amor grande mi corazón la vida"

— "Y para que un mancebo leyendo lo que escribo evoque en mis estrofas mis ideales huellas, y olvide a las que ha amado, y absorto y pensativo, vida me dé en sus sueños y me prefiera a ellas". Traducción de Ismael E. Arciniegas.

LA MODA

Las pieles han sido siempre el gran lujo de la moda, pero nunca como en la temporada que se acerca se las verá ocupando un lugar primordial e importante en el panorama general.

Una de las facetas más interesantes en este avance de las pieles en el terreno de la moda, es que éstas de pronto perdieron su "austeridad". Es como si los modistas se hubiesen propuesto demostrarnos que las pieles pueden ser también patrimonio de la juventud y adecuadas para usar no sólo en las grandes galas, sino en cualquier momento del día.

Este año se usarán además las combinaciones de dos pieles de distinto color y los detalles de pieles con tricot. Todas estas son posibilidades que nos brindan los creadores, para aumentar aún más el atractivo que las pieles han tenido siempre sobre las mujeres.-

Turno de Farmacias

Mes de ***JUNIO*** *de 1962*



JUNIO	1º	Viernes	Mazal — San Martín
"	2	Sábado	Rodríguez — Del Pueblo
"	3	Domingo	Grobli — Córdoba
"	4	Lunes	Del Norte — Del Aguila
"	5	Martes	Del Indio — Paraná
"	6	Miércoles	Negrete — Astor
"	7	Jueves	Argentina — Guaraní y San Cayetano
"	8	Viernes	Vicario — Marconi
"	9	Sábado	Mazal — San Martín
"	10	Domingo	Rodríguez — Del Pueblo
"	11	Lunes	Grobli — Córdoba
"	12	Martes	Del Norte — Del Aguila
"	13	Miércoles	Del Indio — Paraná
"	14	Jueves	Negrete — Astor
"	15	Viernes	Argentina — Guaraní y San Cayetano
"	16	Sábado	Vicario — Marconi
"	17	Domingo	Mazal — San Martín
"	18	Lunes	Rodríguez — Del Pueblo
"	19	Martes	Grobli — Córdoba
"	20	Miércoles	Del Norte — Del Aguila
"	21	Jueves	Del Indio — Paraná
"	22	Viernes	Negrete — Astor
"	23	Sábado	Argentina — Guaraní y San Cayetano
"	24	Domingo	Vicario — Marconi
"	25	Lunes	Mazal — San Martín
"	26	Martes	Rodríguez — Del Pueblo
"	27	Miércoles	Grobli — Córdoba
"	28	Jueves	Del Norte—Del Aguila
"	29	Viernes	Del Indio — Paraná
"	30	Sábado	Negrete — Astor

ADVERTENCIA: De acuerdo al Art. 18, Inc. 19 de la Ley 11.640 se advierte al público, que una vez cerradas las puertas de las Farmacias sólo se atenderán los servicios que se determinan a continuación:

Sueros y Vacunas, Recetas urgentes, Material de Operaciones — Partos y Primeros Auxilios.

Adhesión del:
COLEGIO DE FARMACEUTICOS, QUIMICOS Y BIOQUIMICOS DE MISIONES.

● Conserve este recuadro en lugar visible. ●

SANTO TOME

● FIESTAS PATRIAS

SANTO TOME (C).— Con gran entusiasmo y brillo inusitado, se llevaron a cabo los actos celebratorios del 25 de Mayo. La manifestación estudiantil del 24, fue la expresión patriótica de la juventud, ya tradicional en nuestro medio. Al compás de la banda del Regimiento 12 de Caballería, la bandera y escolta de la Escuela Normal y Comercial, seguida por el cuerpo de profesores y docentes y el alumnado en correcta formación, portando antorchas, se trasladaron desde la Escuela Normal hasta la plaza San Martín. En la rotonda de la misma se instalaron los abanderados y escolta de la Escuela Normal, Comercial y de Educación Técnica. Luego de entonarse la canción patria, usó de la palabra el alumno de segundo año del magisterio, Peroni; el alumno de la Escuela de Educación Técnica, Aranjo, y Ernesto Foderé, de segundo año del magisterio. Exaltando el fervor patrio el alumno de quinto año comercial, Gerónimo Navajas, leyó frases alusivas en el transcurso del acto.

El acto del 25, a la mañana, en la plaza San Martín, reunió a las autoridades, escuelas locales, instituciones, clubes y gran cantidad de público. La banda, bandera y escolta, al mando del teniente 1º Fortina, tomaron ubicación frente al mástil. El intendente municipal, señor Erico Souza, izó la bandera, que fue saludada con el aplauso de los presentes. Seguidamente se entonó el Himno Nacional, luego se depositaron las ofrendas florales al pie del monumento del Libertador. Acto seguido usó de la palabra el teniente Erasmo Barrios Rodrigo, quien pronunció una sincera alocución; la alumna de 3er. año, ciclo básico, Blanca A. Coutada recitó una poesía alusiva; el profesor Carlos Alfaro, director de la Escuela de Educación Técnica, pronunció un discurso. A su término se ofició un Tedéum en la iglesia parroquial de la Inmaculada Concepción, a cargo del padre Emilio Rindyez.

● BAILE DE GALA

Como es tradicional, en los salones del Club Social se llevó a cabo el baile de gala el 24 a la noche. El mismo transcurrió en un grato ambiente. A media noche se entonó la canción patria, ejecutada al piano por la profesora señora Elida Soto de Bruno.

● ROTARY CLUB

La cena en adhesión al día de la patria realizada por los rotarios, en los salones del Club Social alcanzó destacado brillo. Asistieron autoridades locales, los rotarios con sus respectivas esposas y una delegación de rotarios brasileños, acompañados de sus esposas e hijos. La misma transcurrió en un ambiente cordialísimo y de amable confraternidad. Luego de izarse el pabellón de la patria en el mástil que preside todas las reuniones, pronunció un discurso el señor Miguel Angel Duarte. En nombre de los rotarios visitantes habló el señor Loveral Negreiros y agradeciendo la grata presencia de los asistentes pronunció breves palabras el señor Cayetano Allegretti.

● BOYS SCOUTS

Esta novel institución que se afianza día a día en nuestro medio como una necesidad educativa de nuestros niños, se hizo presente en el acto del 25 de mayo, poniendo una nota grata con sus uniformes característicos y su disciplina. Fueron muy aplaudidos al colocar la palma y efectuar el saludo ante el monumento del general San Martín.

● NUEVO GERENTE

Ha sido trasladado como gerente de la sucursal del Banco de la Nación local, el señor Antonio Montejano.

Eva en el Paraíso... de los Trabajadores

BUENOS AIRES, (Saporiti) — Si los hombres (que no actúan en la clase dirigente) viven mal en el paraíso central de los trabajadores, con capital en Moscú, las mujeres viven peor, sin el agravante de no haber cometido ningún pecado original. Porque en la U.R.S.S. no hay nada original; ni los pecados. Claro que esto no lo dicen los informes oficiales soviéticos (todos son allá informes oficiales, aunque no lo declaren oficialmente), sino las ilustrativas crónicas de los periodistas independientes que logran colarse tras de la cortina de hierro. Tony Howard, uno de ellos, que visitó el año pasado a Rusia nos cuenta que "la vida de la mujer soviética transcurre en un trabajo demasiado pesado para ella, desde el punto de vista occidental".

Respecto de la libertad y la emancipación de que goza, dice Howard que "realmente la mujer rusa está liberada de todo: del marido, de la familia, de su hogar, hasta de su femineidad, mejor dicho de todo cuanto la hace realmente mujer. Como actualmente el 55 por ciento de la población de la U.R.S.S. la constituyen mujeres, no es de extrañar que el 45 por ciento de mano de obra la representen también ellas. Así las mujeres rusas manejan camiones pesados y grúas, extraen carbón, funden acero, mezclan cemento, escoplan asfalto y cemento armado con taladros neumáticos, reparan caminos, colocan rieles perforan pozos, etcétera". Las mujeres en la U.R.S.S., siempre según Howard, pueden dividirse en dos categorías: una que representa apenas el 1 por ciento de la población femenina soviética, son artistas, cantantes, científicos y políticos; el 99 por ciento restante lleva una vida muy dura. "Son muy pocas las que poseen un pequeño departamento individual. La mayoría de ellas, cuando vuelven del trabajo deben dedicarse a las tareas domésticas en cocinas comunales, donde cada cual tiene su calentador o su hornalla" Y cuidado con lo que se habla o sugiere, porque la delación está en tales lugares colectivos muy perfeccionada. Ni siquiera se le permite a Eva el pequeño desahogo de rezongar...-

L. N. ALEM

PLANTA DE EXTRACCION DE TUNG POR SOLVENTE

LEANDRO N. ALEM (C). — El actual Consejo de Administración de la Cooperativa Agrícola Limitada de Picada Libertad, que desde hace varios años está empeñado en traer más progresos al pueblo de Leandro N. Alem, más beneficios a sus muchos socios y más seguridad a sus obreros, que son muchos, instalará la gran planta de extracción de tung por solvente. Don Antonio Locpazeck, secundado inteligentemente por el universitario señor Ladislao Witkoski, quien se desempeña en el cargo de gerente general y un grupo de hombres de trabajo que componen el Consejo, esperan que a breve plazo se dé comienzo a la construcción del edificio que será totalmente de hierro y cuyo costo pasará los $ 4.000.000.

El montaje de las maquinarias se empezará en breve y se estima terminarlos en 8 meses, siendo el valor de la maquinaria de pesos 18.000.000.

Esta inversión total de pesos 22.000.000 es aparte de las inversiones de 5.000.000 pesos en la caldera y de $ 2.000.000 en la usina, obras éstas ya terminadas e indispensables para el funcionamiento correcto de la futura planta de extracción.

La Cooperativa Agrícola de Picada Libertad ha podido emprender esta enorme inversión debido a los beneficios que va reportar para los productores tungaleros y para la zona. Con la planta se asegurará un rendimiento mayor de 4,5% en aceite de tung y este rendimiento adicional permitiría pagar la obra de una sola cosecha con el extra-valor. La Cooperativa, aparte del aporte de los socios, ha conseguido un crédito del gobierno de la provincia de $ 6.000.000, lo que ya se ha hecho efectivo y otro de $ 10.000.000 del Banco Industrial para pagarlo en 5 años.

La nueva planta jerarquizará a L. N. Alem, equipando la fábrica de la cooperativa con una planta más moderna y más eficiente en Misiones y en la industria del tung. Los beneficios de este progreso los recogerán los socios de la Cooperativa de Picada Libertad dentro de un año, gracias a la persistencia y la visión del consejo de administración y el indudable apoyo que le prestan sus socios.

En la capital federal se está trabajando a ritmo febril en la construcción de la planta de aceite de tung por solvente, la que pronto se levantará para orgullo de L. N. Alem y satisfacción para estos hombres de trabajo que honran a Misiones y hacen por su progreso en forma francamente patriótica y silenciosa, como es conducta de los hombres de bien.

AGRADECIMIENTOS

De Monte Carlo
OTTO BEHR
Q.E.P.D.
Falleció el 25|5|62, a la edad de 74 años

Su esposa María F. de Behr y demás familiares, agradecen sinceramente a todas aquellas personas que de una u otra manera les han hecho llegar sus expresiones de condolencias, como así también a los que acompañaron sus restos mortales hasta el cementerio local
Nº4135 Vto.1|6.

El Sr. Alberto Rainhardt y flia. y el Sr. Juan Harms hacen público su agradecimiento al Dr. Hugo Varela Sarcos por su desinteresada atención puesto de manifiesto en ocasión de la grave enfermedad del niño Edgardo Rainhardt, que hoy felizmente se encuentra en estado de mejoría.
Nº4127 Vto.1|6.

De C. de la Sierra

Los hijos de Florinda S. de Durán agradecen por intermedio de estas líneas al Dr. Aníbal Pérez, las atenciones dispensadas a su señora madre, en oportunidad de la intervención quirúrgica a que fuera sometida satisfactoriamente en el Hospital Regional de Posadas.
Vto. 1|6.

EL GRAN ENEMIGO DE LOS JUBILADOS: EL SISTEMA

por: ELEUTERIO M. ROLDAN

BS. AIRES (Esp.) de SIC) — Se han quedado cortos los jubilados. En una presentación que elevaron al presidente de la Nación, consideran que en la actualidad la jubilación mínima debe ser elevada a 5.000 pesos "cantidad magra —dicen— para vivir medianamente con decoro después de una vida de trabajo de más de 30 años". Para vivir hoy con esa suma habría que repetir el milagro de la reproducción de los peces y los panes ¿Y mañana?... ¿Quién sabe cuál será mañana el poder adquisitivo de 5.000 pesos? Desde luego, peor es nada. Hoy día la jubilación mínima es de 1.900 pesos, y eso no es una jubilación, sino una limosna.

De todos modos, los jubilados reconocen que hace falta una urgente reforma del sistema provisional y piden al presidente que se designe una comisión para estudiarla. Pero una reforma del sistema de previsión no puede significar, solamente, un aumento de los mínimos ni una mayor flexibilidad en la escala de aplicación de la jubilación móvil. El problema, es mucho más complejo. Lo sensato no es articular solamente un sistema para prevenir los riesgos de la vejez, sino todos los riesgos y todas las necesidades del trabajador. Lo que hace falta es un sistema que contemple la preservación de la salud, la educación de los hijos, el derecho a una vivienda digna y, en el caso de la mujer que trabaja, la maternidad.

Cuando uno se entera de que, después de tanto hablar de los derechos del trabajador, la madre que debe acogerse a un descanso obligatorio de 30 días antes y 45 días después del parto, recibe como única compensación por la pérdida del salario, la asistencia médica y el ajuar la suma de 1.000 pesos, se da cuenta de que estamos perdiendo miserablemente el tiempo en reclamaciones de resultados ilusorios en lugar de atacar allí, donde se debe atacar.

El actual sistema de previsión es costosísimo e ineficaz. Los aportes constituyen una carga tremenda, tanto para el trabajador como para el empresario. Y, después de sobrellevar esa carga durante largos años, ocurre que se cobran prestaciones ínfimas. Y ni siquiera se las cobra en forma automática, al cesar la actividad. Hay que esperar largos meses, que a veces son años, en trajines burocráticas. Hay que dar participación a gestores oficiosos. Y luego, como remate, puede ocurrir lo que está ocurriendo ahora, cuando hace ya cuatro meses que muchos millares de jubilados no ven un centavo.

Se dice que eso se debe a que el gobierno se lleva la plata de las cajas. Pero ocurre que éste, aún llevándose la plata de las cajas, no tiene la suficiente para pagar los sueldos. Y así si no se la llevará de allí, tendría que llevársela de otra parte, y las cosas, en definitiva, no cambiarían mucho.

La solución del problema no es fácil. En todo caso, no se la puede exponer en tres minutos. Pero lo que está claro es que hay que ir al fondo del problema, que no es de orden financiero sino económico. Dicho en otras palabras: el problema actual de las cajas no consiste en que hoy no tienen plata, sino en que la estructura del régimen provisional no puede darles la seguridad de que nunca ha de faltarles.

Viviendas

LA HABANA, 31 (UPI.— El primer ministro, Fidel Castro, declaró esta madrugada en un programa de televisión que el problema de la vivienda es uno de los más serios en todo el mundo y que sólo están resolviéndolo en la Unión Soviética, donde en los últimos cinco años afirmó, se han construido como 40 millones de viviendas.

Añadió que la industria de la construcción es en Cuba pequeña y deficiente y que "tiene que superar muchos vicios" y apuntó que ni la capacidad de construcción ni la economía nacional pueden ser dedicadas en estos momentos la construcción de viviendas.

En el curso de su declaración dio a conocer una ley que establece que todas aquellas personas que tengan casa en forma ilegal tendrán que abandonarla. En cuanto a los que se hallan atrasados en el pago de alquileres se les descontará el alquiler mensual de sus sueldos, y un cinco por ciento de sus entradas para el pago de las mensualidades atrasadas hasta cubrir el total adeudado.

Visitan Posadas

Se encuentran en nuestra ciudad los señores inspectores Oscar Mondino y J. Hilario Fernández, representantes de la Americana S.A. de Ahorros, institución autorizada por el Superior Gobierno de la Nación. Decreto 4129|60; quienes traen la misión de visitar, profesionales, comerciantes y público en general para dar a conocer los planes que emite dicha institución, cuyas actividades tienen eco a través de una exitosa labor en la República.



Inobjetable y Amplio Fue el Triunfo Mitrense

El grupo de espectadores que concurrió a la cancha de Racing para presenciar el cotejo final del torneo "25 de Mayo" al llegar el término de la primera etapa, aguardaba con interés el desarrollo de la etapa complementaria, ya que los sucesivos empates habidos en los primeros 20 minutos hacían presumir que la segunda parte alcanzaría contornos interesantes.

Pero no fue así. Itapúa no pudo reducir la ventaja que Mitre alcanzó en los 3 últimos minutos del período inicial, y obligado por los exitosos lanzamientos de distancia de Varela el perdedor "alargó" su defensa zonal dejando claros bien aprovechados por los auriazules.

En el primer tiempo Itapúa trató de llevar a su rival a un juego posicional, lográndolo en parte, pero su defensa no se desplazó en la forma que la ofensiva mitrense aconsejaba.

Con todo bastante paridad hubo en las acciones, aunque Itapúa no contaba con Saucedo en la total posesión de sus medios físicos, sintiéndose de un tobillo Acosta debiendo hacer abandono del campo al promediar el primer tiempo.

En la iniciación 2 dobles de Varela, y contesta Itapúa con dobles de Mancini, Saucedo y L. Martínez, empatando Beisel. Los empates registrados fueron en 6, 10, 14, 16 y 18, lo que dá una impresión de la paridad reinante. Al final como ya lo expresáramos se adelantó Mitre ganado el parcial 29|22.

La segunda etapa no confirmó las suposiciones previas. Todo lo contrario a medida que transcurrían los minutos, se afirmaba Mitre y decrecía Itapúa. Los hombres que la noche anterior habían derrotado a Rácing en suplementario, parecían sentir el cansancio, y no pudieron seguir el ritmo del encuentro Varela y Beisel lograron buenos dobles, y el perdedor supeditaba el mantener una desventaja no muy apreciable en la eficiente tarea de Acosta. Sobre el final el joven jugador obtuvo un doble de excelente factura entre Beisel y C. Niveyro. Este último lo desplazó con el hombro al mismo tiempo que lo hacía tropezar en un pié, cayendo en forma violenta contra el suelo, donde acusaba fuertes dolores en un brazo. Con la premura del caso los dirigentes de Itapúa, llevaron a Acosta a un sanatorio céntrico, donde quedó internado en observación con pronóstico reservado.

Allí se diluyó del todo el match. Itapúa se resignó a la derrota y Mitre aumentó su ventaja en forma sensible. Consideramos merecida la victoria auriazul. Tuvo dos hombres que actuaron en forma excelente: Varela y Beisel. Es notorio el desnivel con los restantes jugadores, a los cuales les cuesta adaptarse al ritmo que aquellos imponen. La anotación de Guenín y Sokol, antes puro goleo, así lo indican, ya que oportunidades para la "canasta" la tuvieron.

Itapúa por su parte insinuó que puede ser, pero únicamente en el primer tiempo. Falta completar el estado físico de sus hombres como también los desplazamientos contra marcación individual aún cuando esta deficiencia pueda ser resultado de aquella circunstancia.

En lo que se refiere al arbitraje debemos calificarlo de imparcial, sin lugar a dudas. La pareja compuesta por Rodolfo Martínez y Ricardo Giménez, no sigue con la velocidad que a veces es menester, las jugadas del cotejo, y no respetan muchas veces las respectivas zonas, por lo que sus fallos a veces no se ajustan a la realidad.

Los errores que mostraron en algunas sanciones, no influyeron en el resultado del match, y quizás la acción don de resultara lesionado Acosta exigía una definición drástica. Considerados en forma individual pueden ser calificados así: Martínez mayores conocimientos, menos desplazamientos y R. Giménez más desplazamientos y menos conocimientos.

Los goleadores de Mitre fueron Varela 27, Beisel 22, Sokol 8, C. Niveyro 4 y Guenín 2.

Para Itapúa anotaron Héctor Acosta 18, C. Mancini 8, Saucedo 4, L. Martínez 8, L. Ferreira 0, A. Yawny 0 y W. E. Vieira 4.

Acentuadas Deficiencias

Serias deficiencias ofrece la reglamentación del campeonato provincial de fútbol. Se suman a las que hemos expuesto en reiteradas oportunidades y a las objeciones formuladas por dirigentes de Eldorado, Oberá y Puerto Esperanza, otras fundamentales como las que se refieren a las delegaciones no habiéndose previsto el número de integrantes de las mismas, como tampoco el procedimiento en caso de déficit cuando en cambio está debidamente establecida la distribución de producirse superávit.

Una de las mencionadas fallas fue campo propicio para que una delegación exigiera el pago de alojamiento de 30 personas por no consignarse cantidad alguna en la reglamentación, si bien se establece la presentación de una lista de buena fe de 17 jugadores para la rueda final a jugarse en Posadas.

Por consiguiente debe confeccionarse una nueva reglamentación luego de un estudio detenido de los distintos articulados y darse oportunidad a todas ligas o poblaciones participantes en el certamen de hacer llegar sugerencias que serán útiles en el compendio general.

El trofeo "Ernesto Monzani S.R.Ltda." exige una reglamentación amplia y clara que no se preste a interpretaciones parciales. Es esencial que en la reglamentación prive el concepto deportivo que se persiguiera con la institución de la copa y que la misma no admita maniobras especulativas de ninguna naturaleza, pués de lo contrario no habrá interés en la Liga Posadeña en continuar la organización del campeonato, ni tampoco en las representaciones del interior en participar de un certamen que tiene grave defectos, como también en ser sede de las eliminatorias de zona.

Gratitud

Regresó por vía fluvial el resto de la delegación de la Liga Posadeña de Fútbol que participara en Resistencia en el campeonato interprovincial organizado por la Liga Chaqueña.

Ayer recibimos la visita de varios de sus integrantes, quienes llegaron hasta nuestra casa para hacer público el más profundo agradecimiento a las autoridades de la Liga Chaqueña y en particular el sincero reconocimiento a directivos en todo momento, como así mismo en forma especial la preocupación puesta de manifiesto a raiz de la lesión que sufriera el arquero Víctor Encina señalándose que dirigentes de dicha institución se hicieron cargo de los gastos de farmacia y honorarios médicos

El gesto del Club Sarmiento ha sido interpretado en el verdadero significado de solidaridad deportiva consignándose estas líneas como testimonio de inmensa gratitud.

ELDORADO

Nueva Fecha por el Torneo de Basquet

ELDORADO (E) — El próximo sábado se cumplirá una nueva fecha por la disputa del interesante campeonato por el trofeo "Grandes Tiendas La Casa del Pueblo" auspiciado por la Asociación de Básquetbol local.

Los encuentros se jugarán en horas de la tarde en encomiable iniciativa porque así facilitará la concurrencia de aficionados, ya que la temperatura en estos últimos días ha sido más propia de una temporada invernal que de la actual estación otoñal.

Programa de cotejos

Mañana se llevarán a cabo estos encuentros:

16.15 hs. Estudiantil vs. Casbe
Arbitros: Koziaski y Pretzel.
17.15 hs. Comercio vs. YPF
Arbitros: Halty y González.

Ganó Najdorf el Torneo de Ajedrez que se Jugó en Cuba

LA HABANA 31 (UPI) El maestro argentino Miguel Najdorf ganó anoche el torneo de ajedrez en memoria de José Raúl Capablanca, al vencer al cubano Eldis Cobo en 42 jugadas en la 21 y última rueda, para acumular un total de 16½ puntos.

Najdorf se adjudicó el triunfo dos minutos antes de expirar, a las 10 de la noche, el límite de tiempo, y con ello echó por tierra las esperanzas de dos maestros rusos: Boris Spasski, Lev Polugaievski y Vassili Smilov, que aspiraban a empatar con él el primer puesto, en caso de que el argentino hiciese tablas o perdiese.

Para el cubano Cobo, la derrota fue amarga, pues por sólo medio punto perdió la oportunidad de conquistar el título de gran maestro internacional. La Federación Internacional había clasificado este torneo como de clase "A", y señaló que el ajedrecista que alcanzase 10 puntos y medio tendría el título de gran maestro internacional. Cobo quedó con 10 puntos.

Najdorf perdió sus primeras dos partidas del torneo, pero luego hizo tablas o ganó las restantes, para adjudicarse la bolsa de dos mil pesos.

Los resultados de las otras partidas de la 21ª vuelta fueron:

Borislav Ivkov, de Yugoeslavia, venció al cubano Rogelio Ortega en 39 jugadas.

El ruso Lev Polugaevski derrotó al colombiano Boris de Griegg en 34.

El ruso Boris Sapski, venció al yugoeslavo Alexander Matanovic. El rumano Victor Ciocaltea superó al español Francisco Pérez en 37.

El búlgaro Zdravko Milev, hizo tablas con el uruguayo José Luis Alvarez en 22. El húngaro Irving Haag venció al cubano Eleazar Jiménez en 27. Wolfgang Pietzsch de Alemania Oriental, derrotó al argentino Carlos Guimard en 41. El yugoeslavo Svetozar Gligoric derrotó al cubano Juan González en 29. Los cubanos Marcelino Sieiro y Gilberto García aplazaron a las 41. Ludman Pachman, checo, y Vassili Smislov, ruso, aplazaron a las 40 movidas.

Ambas partidas aplazadas se reanudarán hoy a las 10 de la mañana.

La clasificación es ahora la siguiente (las partidas aplazadas entre paréntesis):

Najdorf 16½; Polugaevski y Spasski 16; Gligoric 15½; Smislov 15 (1); Ivkov 14½; Haag 13; Pietzsch y Ciocaltea 12½; Guimard 11; Cobo 10; Matanovic 10; Pachman 9½; (1) Pérez 8½; Jiménez y González 8; Milev 7½; De Greiff 7; Ortega 5W; Siero 4½ (1); Alvarez 4; y García 3½ (1).

OBERA

Consideró la Liga la Protesta del Encuentro Oberá - Posadas

OBERA, (C) — El miércoles ppdo. en una dependencia del edificio municipal de esta ciudad, la C. D. de la Liga Regional Obereña de Fútbol convocó a sus integrantes a una sesión extraordinaria a fin de considerar la nota de la Liga Posadeña de Fútbol ante el Tribunal de Penas del citado organismo por la inclusión indebida, según se manifiesta, del jugador Manuel Angel Delgado en el encuentro que Oberá se impusiera a Posadas por la ronda final del Campeonato Provincial copa "Ernesto Monzani SRL".

La nombrada reunión contó con la presencia de los señores Dominguez, Ladines, Cortés, Repetur, Loskin, Chocolat, Amieri, integrantes del Consejo Directivo de la Liga, además del doctor Venchiarutti y los señores Novello y Díaz en su carácter de miembros del Tribunal de Penas local.

Luego de un intercambio de pareceres entre los presentes, donde se denotó la improcedencia de la protesta elevada por la Liga de Posadas, se resolvió suscribir una nota para su respectiva remisión y cuyo contenido en sus términos principales se enuncia así: "1º) Contrariamente a lo manifestado en la nota de protesta por el jugador Manuel Angel Delgado, dicho jugador pertenece de hecho y derecho a esta Liga". 2º) Pertenece de derecho en razón de encontrarse debidamente habilitado por la Liga Obereña desde el 27 de mayo de 1957 como jugador fichado en el Club Ex Alumnos de la Escuela 185 de esta ciudad, de acuerdo a la ficha que adjuntamos y las constancias existentes en el libro de acta respectivo. En consecuencia todo fichamiento posterior y si no obtuvo el correspondiente pase carece completamente de valor en virtud del Art. 91 del Reglamento General de la Liga Posadeña del cual emana la reglamentación por la cual se basa el provincial en disputa. 3º) Yendo a los hechos, hacemos constar que el nombrado jugador ha participado en todos los torneos oficiales realizados por esta Liga. Por otra parte hacemos notar que, no habiéndo recibido esta Liga en ningún momento pedido de pase alguno no tuvo conocimiento de posibles firmas de fichas en otras Ligas.

Esta circunstancia nos lleva a la conclusión que la buena fé, elemento esencial que debe privar en toda manifestación deportiva, ha presidido en todo momento la conducta de este organismo...". También, acompañando la nota de descargo de la Liga al Tribunal de Penas de Posadas, se remite un certificado de residencia del mencionado jugador en el cual se hace constar por medio de autoridad competente que el mismo acusa su domicilio permanente en Oberá hace más de dos años. Según se pudo constatar, la pruebas reunidas por la Liga Obereña son concluyentes y dejan traslucir que en todo momento se obró dentro de la mayor legalidad.

Visita de Deportistas de Pto. Esperanza

Momentos antes de emprender el retorno a sus pagos, recibimos la visita de dirigentes de la Liga de Fútbol de Puerto Esperanza que intervino en la fase final del campeonato provincial. Estuvieron en nuestra casa los señores Fermín Cabrera, el delegado señor Adelquis Mas..., y los señores Ricardo López y Eugenio Egloff (h). Expresaron su agradecimiento por las atenciones de las autoridades de la Liga Posadeña, señalando en particular el reconocimiento a los señores Alberto Delpiano, Oscar Rodríguez, Avalos y Correa.

Impresiones

Nos manifestaron que estimaban satisfactoria la actuación cumplida por el seleccionado de Puerto Esperanza que tuvo la poca fortuna de tener que enfrentar precisamente a Posadas en su primer partido, destacando en consecuencia sus felicitaciones al plantel de jugadores. Entre sus inquietudes señalaron la conveniencia de que en años próximos se deben designar a referees y linesmans neutrales viajando las delegaciones del interior con sus respectivos árbitros y jueces de línea, de manera que éstos no se sintieran molestos ante las actuaciones de hombres locales. Censuran los fallos sistemáticos en favor de los avances que fueron cortados invalidando muchas infracciones inexistentes, puntualizando que estas objeciones no están dirigidas al resultado final, pues podrían haber realizado un partido más adecuado para cumplir con el público, destinatario al fin y al cabo de los espectáculos que se pretenden brindarse con la organización de campeonatos de zona.

Finalmente reiteraron elogios al buen comportamiento de todos que se debatieron en la adversidad con alto espíritu de lucha y tesón, aprovechando la oportunidad también para hacer resaltar la adhesión de la afición futbolística de Puerto Esperanza que siguió atentamente a su equipo en las eliminatorias contribuyendo con el aliento a la clasificación de campeón de zona.

El alto concepto de estos propulsores del deporte de tierras adentro de nuestra provincia hablan con elocuencia de la fructífera labor que realizan en la difícil y sacrificada misión de dirigentes.

SANTO TOME

Importantes Gestiones Para la Habilitación del Polígono

SANTO TOME, (E) — Se realizan importantes gestiones para poner en funcionamiento el polígono de tiro de esta ciudad.

El polígono de referencia fue inhabilitado por una resolución de la Inspección Regional de Tiro en el año 1945, en virtud de la precariedad de las instalaciones, las cuales no ofrecían la suficiente seguridad, tanto para los tiradores como para el personal de marcadores, transeuntes ocasionales y vecinos adyacentes. Galerías de tiro de dimensiones adecuadas, fosos para marcadores blancos móviles, parabalas, muros laterales de seguridad, etc., no se habrían construídos a pesar de ser elementos fundamentales para que un stand sea considerado apto para la práctica de tiro.

En virtud de que en los años 1961|62 se ha observado que en esta ciudad ha surgido la inquietud de volver a la práctica de este deporte como una forma más de acercar a la población, especialmente a la juventud, hacia la práctica de una actividad útil y patriótica, el señor interventor municipal don Erico Souza, inició un expediente con fecha 17|5|61, en el cual solicita a la D. M. 28 (Inspección Regional de Tiro) el asesoramiento para la habilitación del stand.

Diversas reparticiones militares tomaron conocimiento de la solicitud antedicha siendo digno de destacar que la misma fue recibida con beneplácito general. Abona esta opinión, el hecho de que las mismas comunicaron a la intendencia municipal que agotarían los medios para arribar a la habilitación solicitada, pero que la misma estaba supeditada a la realización de importantes obras de albañilería.

A los efectos citados, el Comando del II Cuerpo de Ejército, tomó contacto con la jefatura requiriendo con fecha 1|5|62, un informe de las necesidades reales para la puesta en funcionamiento del stand, con especificación del presupuesto, tiempo que insumirá la obra, personal y unidades que se encargarán de la misma.

En virtud de lo solicitado esta unidad elevó un informe que en apretada síntesis es el siguiente: Fondos necesarios: Compra de materiales de construcción $ 11.487,10; Jornal de un director de obra (constructor) $ 32.000; Total $ 144.487,10

La intendencia municipal ha donado material por un importe de $ 50.000 y dicha unidad ha comprometido mano de obra por valor de $ 148.500.

Resumiendo: Una obra valuada en $ 342.987,10, costaría al Estado $ 144.487,10. Dicho presupuesto fue elevado a la superioridad con fecha 7|5|62.

La obra no puede llevarse a cabo sin el aporte monetario fijado como presupuesto o por lo menos hasta tanto no se disponga de los materiales de construcción necesarios. Es de esperar que alguna vez esta ciudad cuente con un stand modesto pero apto, para bien de la comunidad, especialmente de nuestra juventud y de la Patria.

Esta Noche Básquetbol de Cadetes en 4 Canchas

Proseguirá hoy la disputa del campeonato de básquetbol de la división cadetes organizado por la Federación Misionera.

En 4 escenarios distintos se cumplirá una nueva fecha de este certamen de los semifinales del baloncesto local.

Se jugarán a las 20 horas los encuentros siguientes:

Cancha Mitre:
Mitre vs. Itapúa
Cancha Unión:
Unión vs. Huracán.
Cancha Rácing:
Tokio vs. Rácing.
Cancha Brown:
Ilex vs. Brown.

Colegio de Arbitros

El Colegio Posadeño de Arbitros de Fútbol comunica a los referees que deben retirar del local de calle Córdoba 522 las planillas de partidos. También hace saber a los mismos y a los linesmans que en ese mismo lugar se encuentran las designaciones para los encuentros del sábado y domingo venideros.

LLEGAN DIRIGENTES DE RESISTENCIA

Para hoy está anunciado el arribo a nuestra ciudad de dirigentes del Club Sarmiento de Resistencia. Los señores Scoanes y Gerardi viajan con el propósito de realizar tratativas ante directivos de instituciones locales para lograr el concurso de algunos jugadores. Esta visita será ocasión propicia para retribuir las atenciones que brindaran a la delegación posadeña.

La extraordinaria actuación cumplida por el golero Víctor Encina en el cotejo que disputaran el 25 de mayo las selecciones de Resistencia y Posadas, provocó de inmediato el interés de las autoridades del Club Sarmiento entrevistando al jugador y ofreciéndoles ventajas económicas que han entusiasmado al ex guardavalla del Club Olimpia de Asunción. Las gestiones para obtener sus servicios serán ahora formuladas a los directivos de la Asociación Rácing Club que este año concretara su incorporación, como así también de otros players paraguayos dispuestos a presentar un calificado plantel en el campeonato de la división superior. Además de esos trámites también estarían interesados en un zaguero izquierdo y en el delantero José Villalba..

Importancia Económica, Alimentaria y Social de la Producción Lechera

BUENOS AIRES, (Especial de SIC) — En los próximos años la producción agropecuaria argentina tendrá que intensificarse al máximo para cooperar en el equilibrio de la balanza de pagos. Desde luego que ningún acrecentamiento será valedero de no mediar la posibilidad de una rápida y adecuada colocación de los excedentes. La respuesta favorable a este problema está dada:

a) Por la tasa de crecimiento demográfico (1.7 en el orden mundial y 4.1 o|o en Latinoamérica y gran parte del Asia).

b) El rápido desarrollo económico de extensas zonas de Africa y Asia cuyas crecientes demandas de cereales y carne ya está significando apreciables volúmenes de exportación para países productores (vr. gr. Canadá).

Lógicamente, si se pretende que la población del mundo esté bien nutrida, es necesario que la cantidad de alimentos se incremente en proporción al aumento demográfico. Se pueden producir muchos más alimentos en las tierras usadas actualmente para la agricultura —mejorando la fertilidad del suelo y las prácticas de manejo con nuevos cultivos, mejores variedades vegetales, etc.— y pueden dedicarse nuevas zonas a la producción.

Si se corrigen las deficiencias de las raciones del ganado se ganará mucho en cantidad total de carne, leche y huevos. Aunque es posible que el hombre viva sanamente con una dieta exclusivamente vegetal, es muy dudoso que las necesidades mundiales puedan satisfacerse sin mantener un equilibrio entre los alimentos de origen vegetal y los de origen animal. Hay tres razones para esto:

1) Pocos de los muchos elementos esenciales en la alimentación (proteínas, minerales y vitaminas) están lo suficientemente concentrados en los productos vegetales para que se pueda balancear una dieta sin que se exceda en energía y en otro elemento esencial;

2) Una dieta equilibrada que contenga todos los elementos esenciales para un mantenimiento sano y una productividad eficaz, sin exceso de ningún nutriente, se utiliza más eficientemente que una dieta mal balanceada;

3) Muchas zonas, por sus características propias, sólo son aptas para la producción de forrajes, los cuales no tienen ninguna aplicación directa en la alimentación humana, y sólo por intermedio de los animales es que podemos transformar la producción de dichas zonas en alimentos utilizables.

Los principales factores, en orden de importancia, que limitan la producción de carne, leche y huevos del mundo, son:

a) Alimentación insuficiente;

b) Concentraciones insuficientes en la ración de uno o más elementos esenciales;

c) Deficiencias dietarias serias.

La producción en mayor escala de pasturas mejoradas podría quizás contribuir más que cualquier otro método para corregir y aliviar esta situación.

La práctica, demasiado común, de dar raciones con concentraciones insuficientes de uno o más elementos dietarios esenciales, es probablemente el factor principal que limita la producción de carne, leche y huevos. Si estas raciones carecieran de tales elementos, los animales mostrarían signos evidentes de que algo anda mal, pero desgraciadamente las deficiencias son sólo parciales. Los resultados son sólo manifestaciones sub-clínicas, como el retardo del crecimiento, la producción escasa, la propensión a ciertas enfermedades, la conversión ineficaz de los alimentos, etc. Como estos síntomas no caracterizan una deficiencia particular, no son por lo común señalados como indicadores de una deficiencia dietaria; sin embargo son generalmente prueba de que la ración está mal balanceada. Se desperdician enormes cantidades de alimentos por este tipo de raciones, y esta pérdida la sufre directamente la humanidad.

Las raciones mal balanceadas pueden producir dos tipos de síntomas. Uno, consiste en síntomas no específicos, como la disminución del rendimiento de leche, el crecimiento lento, etc. El segundo consiste en síntomas más o menos fácilmente visibles, característicos de una deficiencia particular. El primero casi siempre resulta de la alimentación insuficiente, generalmente cuando la deficiencia es proteíca o animaneácida. A menudo, también, los síntomas no específicos pueden provenir de deficiencias minerales y vitamínicas. Los síntomas claros de una deficiencia particular son muy raros en la práctica; se han observado en experimentos, y son muy valiosos. Todos los criadores deberían conocerlos, pues destacan la importancia de una dieta balanceada y muestran que graves pueden ser los resultados de la omisión de cantidades pequeñísimas de ciertos minerales o vitaminas, y cómo pueden corregirse tales deficiencias.

Un estudio de la FAO en torno a este tema, destaca que el productor debería tener siempre en cuenta que las raciones equilibradas para el ganado propenden a concretar estos objetivos básicos:

1) Conservan los cereales para el alimento humano.

2) Permiten el aprovechamiento de la cantidad existente de alimentos por un mayor número de animales.

3) Aumentan las cantidades de carne, leche y huevos para el consumo del mundo.

TURFISTICAS

Aficionados Descontentos con la Apuesta "El Pollón"

Un grupo de aficionados al turf nos ha dirigido una nota en la que se quejan sobre los procedimientos empleados en la jugada llamada "El Pollón", procedimientos que a criterio de los firmantes de la nota son confusos y se prestan a malas interpretaciones. Para evitar susceptibilidades sugieren que la urna donde se depositan las boletas sea puesta en un lugar visible para el público concurrente al hipódromo y que las boletas sean controladas ante algunos aficionados, dándose a conocer la cantidad de las boletas jugadas y la suma que ellas representan.

La Comisión de Carreras del Jockey Club local, en su última reunión ya había tratado esta cuestión y para evitar suspicacias dispuso que la urna que contiene las boletas sea exhibida en un lugar visible. Luego de cerradas las apuestas, se procederá a colocar un precinto que será sellado y firmado por las autoridades de la institución y por algunos aficionados presentes en el acto. También se dispuso invitar a los firmantes al acto de apertura de la urna, que se realizará los martes posteriores a la reunión de carreras, en las dependencias de la institución. Con esta medida quedarán definitivamente eliminadas las sospechas que puedan existir con respecto a la corrección de los procedimientos empleados.

Fue Suspendido Agustín Martínez por 6 Partidos

El Tribunal de Penas de la Liga Posadeña de Fútbol informó que en las sesiones extraordinarias de los días 26 y 27 de mayo, suspendió por un partido al jugador Eduardo Ruiz Díaz de la Liga Obereña y dio vista a la misma por 5 días para hacer el descargo la protesta por la Liga Posadeña cuestionando la inclusión del player Manuel A. Delgado.

En su reunión de anoche, de acuerdo al artículo 55 de los estatutos de la Liga incorpora al primer vocal suplente señor Ildefonso Acosta con motivo de la licencia de 30 días acordada al señor José Liberto Negrete. En la misma prestaron declaraciones el delegado de Unión señor Leonardo Rojas y el árbitro señor Cayetano Olivetti en la denuncia del señor Julio Daviña.

Guaraní-J. G. Brown 1ª A: Suspender por 6 partidos al jugador Carlos Agustín Martínez de Guaraní (Art. 48.d, 1º) a raíz de los hechos producidos el 14 de mayo en Encarnación y sobreseer a Velázquez de Brown por no haberse aportado prueba testimonial que corrobore la denuncia hecha por el delegado suplente de Guaraní señor Arón Ramírez.

Jugadores inhabilitados: Se reitera al H. C. D. de la Liga Posadeña la nómina de jugadores inhabilitados que actuaron antirreglamentariamente en el torneo "Beccar Varela".

Viña del Mar: Checoeslovaquia 1 España 0

VIÑA DEL MAR, 31 (UPI) — La nítida sabiduría de Checoeslovaquia destruyó la furia española, en una tarde gris, que terminó uno a cero. Españoles y checos habían concluído su primera etapa en un empate sin goles.

Con esta victoria, que es un severo golpe a las esperanzas españolas de clasificar para los cuartos de final del séptimo campeonato mundial, los checoeslovacos demostraron una calidad técnica excepcional, aunque las condiciones del partido no eran las adecuadas para lucirse. El encuentro tuvo de todo. Etapas de verdadero pugilato, por la violencia de las acciones españolas, patinaje, por el estado de la cancha, y destellos de fútbol. Ninguno de los equipos pudo demostrar realmente una técnica superior. Todos los avances se detenían en la zona del arco. De un modo general, el partido no agradó, pero demostró voluntad grande de ambas partes. El austríaco Steiner tuvo un trabajo muy penoso. Varias veces tuvo que amonestar a los jugadores por sus jugadas violentas. Ello fue dirigido más que todo a los españoles, dos de los cue les estuvieron a punto de ser expulsados. El arbitraje fue aplaudido.

Los españoles redoblaron el juego fuerte en los últimos minutos para buscar el empate, pero no lo lograron. En un momento casi todo el equipo checoeslovaco estaba como un muro sólido frente al arco, para defender su ventaja, y con ello su victoria.

Los equipos

Dirigidos por el árbitro Steiner, los equipos se constituyeron así:

ESPAÑA: Carmelo; Rivilla y Reija; Segarra, Santamaría y Garay; Del Sol, Puskas, Martínez, Suárez y Gento.

CHECOESLOVAQUIA: Schroif, Lala y Novak; Pluska Popular y Masoputs; Stibraynyi, Schrer, Kvasnak, Ademec y Jelinek.

El partido

Al iniciarse las acciones, la concurrencia era de escasamente diez mil personas. Durante los primeros diez minutos el dominio de los españoles fue evidente. El cuadro se movió con mucha agilidad, con tiros directos a la meta de Schroif. El portero checoeslovaco fue exigido al máximo en todo este tiempo.

A los 25 minutos Checoeslovaquia inició un movimiento de ataque que obligó a los españoles a replegar siete hombres sobre el arco para protegerlo. Casi todo el equipo checo se comprometió en las acciones ofensivas. El juego fuerte se tradujo en varios incidentes, el más grave de ellos cuando Martínez le pegó al checo Schroif. El juego fue interrumpido. El público pidió la expulsión del jugador, pero el árbitro se limitó con amonestarlo. Después de un minuto de suspensión, el partido se reanudó en medio de grandes rechiflas del público. Los asistentes comenzaron a gritar a favor de los checos de allí en adelante. Schroif tuvo que ser atendido por el masajista. El juego siguió duro y violento. A los 40 minutos el juez tuvo que suspender de nuevo el partido y llamar la atención a los capitanes de los dos equipos por el juego tan fuerte que se estaba realizando. España atacó con fuerza, pero Checoeslovaquia hizo una defensa cerrada, impenetrable.

Al salir a la cancha los españoles para iniciar el segundo tiempo fueron silbados por el público, mientras los checos eran recibidos con aplausos. Los españoles, sin embargo no disminuyeron la dureza de sus acciones. El árbitro tuvo que amonestar a Suárez y decirle que la próxima vez que cometiera un foul sería expulsado. Unos 200 españoles, en una de las tribunas populares, iniciaron un coro a favor de su equipo pero el estadio le respondió con gritos hostiles. A los 12 minutos del segundo tiempo comenzó a lloviznar. A los 15 minutos volvió a interrumpirse el partido con una pelea en la cual participaron Puskas, Del Sol y Martínez. Los españoles siguen presionando con mucha fuerza, al ataque, y Schroif se va convirtiendo en el héroe de la jornadas. A los 35 minutos, Stibrany se lanza desde medio campo, y librándose de su marcador, llegó solo con la pelota hasta frente al guardavalla español. Lo remató con categoría y tranquilidad, conquistando el único tanto del partido. En la última parte del tiempo siguió imperando la violencia y el partido se convirtió en una verdadera batalla campal. Así terminó el partido, con los españoles derrotados y silbados por el público, y los checos ganadores y aclamados por las diez mil personas que estaban presentes en el estadio.

Déficit

La Tesorería de la Liga Posadeña de Fútbol informó que en los partidos jugados el 25 y 26 de mayo por la rueda final de la copa "Ernesto Monzani Ltda.", se registró un déficit de alrededor de 27.000 pesos.

Las recaudaciones fueron menores a los gastos que demandó el viaje y alojamiento de las delegaciones q los aranceles de árbitros y jueces de líneas, entre otras salidas.

El C.D. ni fijó fecha de disputa del partido final del campeonato provincial.

Asombró a los Ingleses el Recio Juego Argentino

RANCAGUA, 31 (UPI) — El director del equipo inglés para el campeonato mundial de fútbol, Walter Winterbottom, declaró hoy que prevendrá a sus jugadores para que no se dejen arrastrar por las "provocaciones" de los futbolistas argentinos cuando ambos conjuntos se enfrenten el próximo 2 de junio, en un match del grupo cuatro.

Winterbottom y los seleccionados ingleses se declararon "asombrados" por el juego "excesivamente vehemente" de los argentinos en su encuentro de ayer con Bulgaria. Todos se mostraron de acuerdo en que "esta fue la exhibición más recia y dura que hayamos presenciado en mucho tiempo".

El jefe del equipo inglés dijo hoy: "Mantendremos el plan que habíamos preparado para ese partido. No estamos asustados. El árbitro ruso Latyshev (que dirigirá el encuentro) es bueno y creo que actuará con firmeza con cualquiera que se tome libertades. El peligro reside en la provocación de los argentinos. Debemos evitarlo y prevendré a mis jugadores para eludir el riesgo".

El entreala derecho Jimmy Greaves opinó después del partido: "Prefiero jugar contra equipos de clase mundial, decididos a un ataque constante, antes que contra conjuntos que desarrollan un juego tan negativo. No será fácil atravesar esa defensa concentrada".

Dirigentes ingleses, húngaros y búlgaros continúan comentando las tácticas empleadas ayer por el equipo argentino, manifestando desaliento.

Uno de los dirigentes búlgaros afirmó: "Todo lo que mostró Argentina fue capacidad de lucha destructiva, recia. El capitán del equipo, el zaguero Navarro, actuó con extremada reciedumbre y casi todas sus intervenciones se tradujeron en fouls. Inglaterra deberá librar una batalla muy dura".

Peor aún que las tácticas argentinas resultó el desempeño de la delantera, en cuyos integrantes se esperaba mucho. Luego de la conquista del único gol, el seleccionado sudamericano se alineó con cuatro zagueros —Sainz, Navarro, Páez y Marzolini— y tres mediozagueros: Rossi, Sacchi y, frecuentemente, el puntero izquierdo Belén. Casi siempre solo había en la vanguardia tres hombres: Facundo, Pagani y Sanfilippo. La única figura que verdaderamente llamó la atención fue Sacchi, un gigante rubio que dominó el medio campo.

El centrodelantero inglés, Gerry Hitchens, será marcado por Navarro y la perspectiva no lo hace muy feliz, en tanto que Páez jugará sobre Greave.

Los observadores estiman que las mejores posibilidades que tiene Inglaterra para batir la concentrada defensa argentina residen en el remate en todas las circunstancias, especialmente desde el borde del área penal. Si el puntero izquierdo Bobby Charlton recupera su antigua puntería podría ser el principal factor de una victoria inglesa.

Principales Reglas de la Copa J. Rimet

SANTIAGO DE CHILE 30 (UPI) A continuación se enumeran algunas de las reglas principales que regirán el Campeonato Mundial de Fútbol.

El torneo es organizado cada cuatro años por la Federación Internacional del Fútbol (FIFA). El trofeo, la copa Jules Rimet, pasará a ser propiedad del país que lo gane tres veces.

Los reglamentos que rigen el torneo serán los reglamentos actualmente en vigor de acuerdo con lo publicado por la Junta Internacional. No se permitirá el reemplazo de jugadores.

Cualquier equipo que no se presente a disputar un partido, a no ser que se deba a circunstancias consideradas justificables por la comisión organizadora, o que se niegue a concluir un partido, o que abandone la cancha antes del fin del partido, será considerado el perdedor.

En la primera rueda, cada equipo jugará un partido contra cada uno de los otros tres equipos en cada grupo. Por cada partido ganado se computarán dos puntos, por cada empate un punto, y por cada partido perdido cero punto. El ganador será el equipo que sume el mayor número de puntos. Si dos o más equipos en el mismo grupo obtienen el mismo número de puntos, ganará el que tenga el mejor promedio de goles.

En caso de obtener dos o más equipos el mismo promedio de goles (goal-average), el ganador será determinado por sorteo.

A partir de la rueda ante penúltima inclusive (los cuartos de finales) los partidos que se juegan de 90 minutos reglamentarios, seguirán por un período adicional de 30 minutos divididos en dos tiempos de 15 minutos sin intervalo.

En caso de empate aún a la conclusión de este período adicional, el ganador será determinado por sorteo en las semifinales y los cuartos de finales.

El partido final, en caso de empate aún a la conclusión del período adicional, el partido será disputado de nuevo, concediéndose un período adicional, en caso necesario. Si el partido sigue empatado el ganador será decidido por sorteo.

De la recaudación que sobre, una vez deducidos todos los gastos, la FIFA recibirá el 10 por ciento, la asociación organizadora el 25 por ciento, y el 65 por ciento será distribuido entre los países participantes de acuerdo con el número de partidos disputados.

Comentarios de la Primera Jornada

por Martín Leguizamón

SANTIAGO, 31 (UPI) — El debut de los primeros 8 equipos clasificados en la rueda de octavos de finales de la Copa del Mundo confirmó la calidad de los "4 grandes latinoamericanos", y en una jornada de equilibrio y scores magros, como se espera que produzca esta competencia, tanto Uruguay en Arica, como Chile en Santiago, Brasil en Viña del Mar y Argentina en Rancagua, confirmaron que serán tenaces adversarios de los conjuntos europeos.

Es probable que los simpatizantes de cada uno de los vencedores de ayer, no estén plenamente satisfechos. Para Brasil ha resultado escaso y pobre un triunfo por 2 a 0 sobre México, y un triunfo que se produce en el segundo tiempo, tras un empate en la primera mitad.

Tampoco fue un triunfo de los que general entusiasmos el obtenido por Uruguay ante Colombia, por sólo 2 a 1, y tras terminar el periodo inicial en desventaja por 1 a 0.

En el caso de Chile, hubo cierto desencanto cuando en el período inicial la cuenta estaba empatada en un gol, tras largo período de ventaja de Suiza, y luego, cuando los locales no quisieron aumentar los guarismos hasta darle cifras contundentes.

Por último la victoria de Argentina sobre Bulgaria por 1 a 0 tampoco conformó a unos aficionados acostumbrados a las "goleadas" y a los "bailes".

Sin embargo, cada uno de los vencedores demostró lo esencial: una labor de equipo, un sentido de fútbol asociado, cuya finalidad es lograr la victoria y alcanzar el score ideal, que es aquel que establece una diferencia cualquiera, suficiente para asegurar los dos puntos.

Cada uno de los vencedores, además, jugó estrictamente lo necesario, sin arriesgar energías, sin poner en peligro a sus hombres y conscientes de que el torneo es largo y las jornadas más duras están aún por delante.

En efecto, Uruguay, aplomó su juego para su próximo cotejo, el sábado frente a Yugoslavia, y ante un rival que resultó muy difícil como Colombia, supo reaccionar con ánimo y obtener la primera victoria. Uruguay siempre empieza los torneos en esta forma, sin emplear se a fondo.

En casi todos los torneos sudamericanos y en varios campeonatos mundiales, —ganó dos olímpicos y dos Copas del Mundo—, el equipo celeste produjo una impresión pobre en sus primeras presentaciones.

Su velocidad, especialmente, y el exceso de pases de tos forzados que le achacan en la presente competencia, han sido comunes en otras, lo que no impidió que "la celeste" mejorara de fecha en fecha hasta llegar al triunfo.

Ya frente a Yugoslavia, Uruguay podrá definir la calidad y potencia del equipo que hoy lo representa, y en el que técnicos y periodistas de Montevideo tienen la misma confianza que han lucido siempre y que es uno de los factores psicológicos del team.

Desde luego que en su segundo partido, los uruguayos encontrarán una fuerza más pujante, de más energía física y de mayor experiencia internacional que la que representó a Colombia pero es probable también que ocurra lo opuesto, en cuyo caso se podrá valorar más la performance cumplida ayer por el conjunto de Adolfo Pedernera.

Chile dejó ayer la impresión, a muchos entendidos y muy particularmente a este cronista, de haber amalgamado un equipo pleno de modernas virtudes futbolísticas. Probablemente esas virtudes se revelarán de nuevo ante su próximo adversario, el poderoso equipo italiano, al que enfrentará el sábado.

Chile empezó ayer su match con Suiza con marcado nerviosismo, que se acusó desde la valla, donde las dos primeras intervenciones del siempre sereno guardavalla Escuti fueron inseguras y hasta el ataque se quedaba en la acción. Nerviosos, desencontrados, los chilenos sufrieron el primer contraste, y tuvieron una reacción opaca. En ese momento pareció que el partido podía perderse incluso, pero vino luego una segunda reacción, esta vez sólida, y Chile se largó a jugar un fútbol moderno, rápido, lleno de ingenio a ratos, y de peligrosidad en todo momento.

SANTIAGO: ITALIA 0 ALEMANIA 0

SANTIAGO, 31 (UPI) — Alemania e Italia sostuvieron un partido de extraordinaria intensidad y ritmo, que dentro de un gran equilibrio, tuvo dos características sorprendentes: la tolerancia con que en Europa se está permitiendo la acción brusca y claramente mal intencionada y la falta de poder de remate de ambos equipos, que fue el factor determinante de la igualdad sin tantos. El primer periodo fue solo a ratos un partido de fútbol, y los "tackles", que en no mucho se diferencian de los que se practican en Rugby, alteraron la fisonomía futbolística del match. Ambos conjuntos actuaron con extraordinaria velocidad, marcándose hombre a hombre, con un celo notable. El ritmo endiablado no tuvo en el primer periodo más pausas que en el de algunas incidencias, y puso de manifiesto un extraordinario estado físico en ambos equipos. La armonía de todas las líneas, tanto del conjunto alemán como del italiano, permitieron que esta lucha no tuviera altibajos. No ocurrió así en el segundo periodo, en el que después de los 20 minutos, la acción alemana decayó, y poco después Italia impuso otro juego, más calculado, que tampoco dio resultado.

El partido

A pesar de las actividades antideportivas que empañaron el juego, la vivacidad de la acción fue extraordinaria. Hubo más belleza en el team italiano, también más fútbol, con mejores combinaciones, pero en cambio Alemania exhibió un ataque de penetración y de combinación fluida. No obstante, ninguno de los teams demostró poder de shot y el match terminó sin que los dos elementos esenciales se registraran en momento alguno: ni un buen remate, ni una buena atajada. En cambio hubo varios disparos sin dirección, balones levantados sobre el travesaño y cabezazos en los que el cráneo lo hizo todo y el cerebro nada. Ambos equipos marcaban con energía y hasta el momento en la vanguardia peninsular se destacaba claramente Rivera. La vanguardia alemana desarrollaba algunos movimientos ofensivos muy brillantes, pero no podía atravesar la firme defensa italiana. Sin embargo, los avances de uno y otro equipo no tuvieron mayores consecuencias y el primer tiempo terminó con un empate sin tantos.

Los alemanes fueron muy aplaudidos al retornar al campo, en tanto que los italianos fueron acogidos con abucheos. El juego siguió siendo recio. A esta altura del partido los alemanes impresionaban mejor por su juego de conjunto. Haller desperdició una gran oportunidad al recibir un centro alto de Schaefer y quedar solo frente a Buffon, pero remató sobre el travesaño. Pocos minutos después fue Seeler quien se abrió paso a través de la defensa de Italia, pero también falló con el tiro final. El juego continuó desarrollándose sin mayores alternativas, con dos defensas bien plantadas en el campo y sus respectivas vanguardias poco dispuestas al remate. A medida que transcurría el tiempo se hacía más evidente que ambos equipos "jugaban a no perder" y así se llegó al silbato final con el score en blanco.

Los equipos

Arbitró el escoces Bobo Davidson y los conjuntos formaron así:

ALEMANIA: Fahrian, Novak y Schenellinger; Schultz, Erhardt y Szymaniak; Sturm, Haller, Seeler, Schaeffer y Bruells.

ITALIA: Buffón, Losi y Robotti; Salvadore, Maldini y Erdice; Ferreni, Rivera, Altafini, Sívori y Menichelli.

Unas 4.000 personas ocupaban las grandes tribunas del estadio al iniciarse el encuentro, con el cielo encapotado y amenaza de lluvia. El campo estaba resbaladizo, pero bueno.

RANCAGUA: HUNGRIA 2 INGLATERRA 1

RANCAGUA, 31 (UPI) — Hungría logró una importante victoria sobre Inglaterra por 2 goles a 1, para aspirar la clasificación del grupo 4 en la séptima edición de la Copa del Mundo Jules Rimet.

El equipo magyar logró una ventaja de 1 a 0 en el transcurso del primer tiempo con un shot de Rakosiha de 30 metros que entró por el ángulo superior derecho a los 17 minutos, y el seleccionado inglés pese al dominio de campo ejercido y su martilleo incesante sobre la defensa húngara no pudo establecer el empate. El estado resbaladizo del campo por la lluvia caída conspiró contra el espectáculo, malogrando la calidad esperada en las acciones.

En el segundo tiempo los ganadores se dedicaron a defender la ventaja, cumpliendo las órdenes de su director técnico Lajos Barotti. Una reacción inesperada del entreala británico Greaves tras una fricción, originó una incidencia tratando los futbolistas húngaros de agredir al inglés, yéndose a las manos proliferando las escenas de pugilato. El árbitro que actuó con energía logró restablecer el orden.

Inglaterra trataba de vulnerar la ciudadela magyar realizando sus intentonas por el centro del campo, pero sus avances no eran muy peligrosos. A los 14 minutos la insistencia inglesa dio sus frutos al cometer hands penal Sipos, tomando a su cargo la ejecución de la pena máxima el volante británico Flowers que decretó la igualdad. Adelantó sus líneas Hungría en busca de la definición del match, observándose que la zaga inglesa actuaba con evidente reciedumbre. A los 29' el delantero Albert que poco había hecho hasta entonces, pese a las esperanzas depositadas en su juventud, recogió una pelota de aire, y tras eludir a un defensor se acercó a la valla rival, esperando la salida del golero Springett, logrando anotar con un tiro corto en momentos que caía una copiosa llovizna.

Luego Hungría se replegó y consiguió mantener la mínima ventaja que lo ha colocado en situación inmejorable para entrar en los cuartos de final. Mientras el perdedor deberá jugar toda su chance en el match del sábado con Argentina, otro de los que confían en clasificarse para los tramos posteriores del torneo.

El match que ganara Hungría fue controlado por el holandés Horn.

ARICA: RUSIA 2 YUGOESLAVIA 0

ARICA, 31 (UPI) — Rusia se adjudicó esta tarde una merecida victoria contra Yugoeslavia, por dos goles a cero, en el primer partido que ambos equipos jugaron dentro del séptimo campeonato mundial de fútbol. El primer tiempo había terminado con un empate sin goles.

El triunfo soviético se realizó sobre la base de una acción de fuerza colectiva, que no fue neutralizada debidamente por los yugoeslavos.

El partido tuvo un desarrollo intenso, con los dos equipos practicando modalidades parecidas, aunque con más defectos el perdedor; que no llegó a entusiasmar al público. Los 22 hombres de la cancha estuvieron permanentemente marcados para evitar consecuencias. La victoria de los soviéticos fue el producto de una acción regular durante todos los 90 minutos de juego. El vencedor ubicó a sus hombres de manera de mantener el control del balón la mayor parte del tiempo posible. La modalidad de los perdedores no hizo más que facilitar la defensa soviética, que tenía tiempo suficiente para acomodarse dentro del área. Durante los dos períodos se jugó muy fuerte. Yugoeslavia no tuvo mucha suerte con el arbitraje de Dusch. El juego no fue para las tribunas, ya que le faltó vistosidad, y se excedió en rivalidad, pues las acciones estuvieron totalmente carentes de emoción.

Los equipos

Con tiempo despejado y una temperatura agradable de 19 grados, los equipos alinearon así:

RUSIA Yashin; Dubinsky y Ostovsky; Voronin, Netto y Maslenkin; Metrevelli, Ivanov, Ponedeljnik, Khusainov y Meshki.

YUGOESLAVIA: Soskic, Dorkivoc y Jusufi; Matus, Markovic y Popovic; Mujic, Sekularak, Jerkovic, Galic, y Skobbar. Dirigió las acciones el árbitro alemán Dusch.

El partido

Después del primer cuarto de hora, Yugoeslavia logró emparejar las acciones y el juego comenzó a ser equilibrado. A los veinte minutos el celo mutuo de los dos equipos prosiguió sin disminuir. La pelota se disputaba a uno y otro lado de la cancha. A los 25 minutos hubo un amago de incidente entre Netto y Sekularac, pero el árbitro intervino. A los 38 minutos fue retirado del campo Ponedeljnik, lesionado. Rusia quedó con diez hombres. El partido en algunos momentos adquirió tonalidades fuertes. La rivalidad de los dos equipos se tradujo en acciones violentas. Después del descanso, al iniciarse el segundo tiempo volvió a la cancha el centro delantero ruso, Ponedeljnik. El gol ruso se produjo a los seis minutos y medio del segundo tiempo. Ponedeljnik hizo un tiro potente desde fuera del área, la pelota dio en el ángulo izquierdo del arco, la recogió Ivanov y con tiro corto venció al guardavalla yugoeslavo por primera vez. A la media hora del partido es sumamente discreto, a pesar de los esfuerzos yugoeslavos por lograr el empate. A los cuarenta minutos, Ponedeljnik habilitado por Voronin, remata bajo venciendo a Soskic. El marcador no se volvió a mover y el partido finalizó con la victoria rusa en forma nítida y sin discusiones.

Hurto de Abonos

SANTIAGO, 31 (UPI) — El subjefe de la Oficina de Prensa del campeonato mundial de fútbol, Fernando Frohmann, y otro funcionario del Comité de Prensa, Sergio Pereira Del Pino, fueron detenidos en conexión con la investigación que se adelanta sobre un hurto de abonos para los partidos, en cuantía de un millón de escudos chilenos, aproximadamente unos 300.000 dólares.

Frohmann se presentó voluntariamente ante el juez investigador, y después de ser sometido a un interrogatorio se le informó que quedaba detenido.

Bendición Papal

SANTIAGO, 31 (UPI) — Su Santidad el Papa, Juan XXIII acordó una bendición especial a los participantes en el séptimo campeonato mundial de fútbol y, señaló, que el deporte puede conducir "hacia la fraternidad universal y la concordia entre las naciones".

En un mensaje dirigido al cardenal Raúl Silva Henrique, arzobispo de Santiago, el Papa dijo:

"Gustosamente accedemos al deseo que nos ha sido expresado de dirigir unas palabras de saludo a la pléyade de jóvenes atletas reunidos en esa hospitalaria ciudad de Santiago de Chile para las magnas competencias deportivas que con carácter mundial se disputan.

"Este acontecimiento nos depara la oportunidad de subrayar cómo el sano deporte lleva en sí aspiraciones que están radicadas en el corazón mismo de los hombres y de los pueblos amantes de rendir el honor debido a los valores físicos y a la armonía de los miembros del cuerpo; y ha de ofrecer él también los espíritus nobles, motivo y ocasión para remontarse a la consideración del servicio que tales valores pueden y deben prestar a ideales superiores de perfección y belleza interior, de disciplina y dominio de sí mis recíproca que conduzca serena y gozosa hacia la fraternidad en anhelo de emulación fraternidad universal y la concordia entre las naciones.

"Formulamos, pues, sinceros votos porque tan memorables celebraciones sean marco espléndido a estas virtudes e impriman impulso y vigor para más elevadas metas, invocando sobre los deportistas, organizadores y participantes todos, la abundancia de las divinas bendiciones".

Baja Colombiana

ARICA, 31 (UPI) — Los médicos confirmaron que el capitán del equipo colombiano, Francisco Zuloaga sufrió ayer la fractura de tres costillas y no podrá volver a jugar en todo el campeonato.

Las radiografías que se le tomaron esta mañana, confirmaron que Zuloaga, el autor del gol colombiano en el partido de ayer con el Uruguay, sufrió la fractura de la novena, décima y undécima costillas, del lado derecho.

Adolfo Pedernera ha resuelto reemplazarlo con Aníbal Zárate. Esta es una seria baja para el equipo de Colombia, ya que Zuloaga es una de sus grandes puntales.

Con esto, se repite lo ocurrido en la serie eliminatoria del mundial, cuando Zuloaga resultó también lesionado y fue igualmente reemplazado por Zárate.

Horarios de los COLECTIVOS AL INTERIOR

SALIDA: TERMINAL DE OMNIBUS

LOCALIDAD	SALE		EMPRESA	TE
APOSTOLES	6,30		Horianski y Warenycia	3703
"	10 —	(3)	" "	"
"	12,30	(3)	" "	"
"	16.—		" "	"
CANDELARIA	7.—		Figueredo	—
"	10,30		"	"
"	11,30		Aquino	—
"	16.—		Figueredo	—
"	18.—		Aquino	—
CORPUS	8,45	(3)	Aliprandini	5800
CORPUS	13.—	(3)	El Ciervo	3703
CORRIENTES	4 —		Exp Posadas	3918
ELDORADO	7,15		Iguazu	3371
"	13,45	(3)	Kurtz	3703
IGUAZU	3.—		Iguazú	3371
"	4.—		Tigre	5800
"	10.45		Tigre-Iguazú	5800 y 3371
"	18 —		Tigre-Iguazú	5800 y 3371
ITUZAINGO	16 —		Exp Posadas	3918
L G S MARTIN	12,30		Horiansi	3371
PUERTO PIRAY	6.15	(3)	Kurtz	3703
NARANJITO	14,45	(3)	E. T P. A.	5800
OBERA	3,30	(x)	Singer	3707
"	4.—	(xx)	"	"
"	5.—		"	"
"	6.—		"	"
"	8.—		"	"
"	9.—		"	"
"	10.—	(x)	"	"
"	11.—		"	"
"	12,30		"	"
"	13,30	(xx)	"	"
"	14.—		"	"
"	15.—		"	"
"	16.—		"	"
"	17.—		"	"
OBERA	19 .—		Singer	3707
OASIS	10.—	(2)	Horianski	3703
ORO VERDE	10.—	(1)	Oro Verde	3703
CORRIENTES (directo)	4.—		Exp Posadas	3918
RESISTENCIA	5.—		"	"
SAN JAVIER	6.—		Horianski	3703
"	13 —	(3)	Horianski	5800
SAN IGNACIO	14.—	(3)	E T P A.	5800
SANTO PIPO	13,30	(3)	E. T P A.	5800
SANTO TOME	7 —		"Noreste"	5800
DOS DE MAYO	11.45	(2)	Klein	3568
CAMPO GRANDE	7 —	(2)	El Puma	5800

(x) No salen sabado — Domingos y feriados
(xx) No salen Domingos y Feriados
(1) Martes Jueves y Sábado
(2) Lunes, Miércoles y Viernes.
(3) Diariamente menos Domingos.

Campeonato Mundial de Fútbo

GRUPO 1 — ARICA

Equipos	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Ps.
URUGUAY	1	1	0	0	2	1	2
RUSIA	1	1	0	0	2	0	2
COLOMBIA	1	0	0	1	1	2	0
YUGOESLAVIA	1	0	0	1	0	2	0

PROXIMOS PARTIDOS
Sábado 2 de Junio: Uruguay vs. Yugoeslavia
Domingo 3: Colombia vs. Rusia

GRUPO 2 — SANTIAGO

Equipos	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Ps.
CHILE	1	1	0	0	3	1	2
ALEMANIA	1	0	1	0	0	0	1
ITALIA	1	0	1	0	0	0	1
SUIZA	1	0	0	1	1	3	0

PROXIMOS PARTIDOS
Sábado 2 de Junio: Chile vs. Italia
Domingo 3: Suiza vs. Alemania

GRUPO 3 — VIÑA DEL MAR

Equipos	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Ps.
BRASIL	1	1	0	0	2	0	2
CHECOESLOVAQUIA	1	1	0	0	1	0	2
MEXICO	1	0	0	1	0	2	0
ESPAÑA	1	0	0	1	0	1	0

PROXIMOS PARTIDOS
Sábado 2 de Junio: Brasil vs. Checoeslovaquia
Domingo 3: México vs. España

GRUPO 4 — RANCAGUA

Equipos	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Ps.
ARGENTINA	1	1	0	0	1	0	2
HUNGRIA	1	1	0	0	2	1	2
BULGARIA	1	0	0	1	0	1	0
INGLATERRA	1	0	0	1	1	2	0

PROXIMOS PARTIDOS
Sábado 2 de Junio: Argentina vs. Inglaterra
Domingo 3: Hungría vs. Bulgaria

PURO HUMO: La Lógica le Otorga Gran Chance en los 700 Metros del "Arica"

Marumbí y Other Ring, sus más Serios Rivales

Entre los diversos cotejos que consigna el programa que se llevará a cabo el domingo en el césped del Belgrano, el premio Arica, segunda prueba de la fiesta, merece especial mención, pues se trata de una de las carreras más difíciles al acierto. Número y paridad en las fuerzas, permiten suponer que no será tarea fácil dar con el ganador.

Carta lógica

Al simple estudio es fácil llegar a la conclusión que la presencia del veloz tordillo Puro Humo, es figura que cuenta con el apoyo decidido de la más estricta lógica. El pensionista de la ecurie Don Arturo, que viene de perder de exclusiva mala suerte o deficiente conducción, logró tras enredado desarrollo, el segundo puesto en el marcador que encabezara Alberdina, y dejando atrás a Cunumí, Marumbí y otros.

A la Afición del Interior

La Secretaría de Carreras del Jockey Club, ha dispuesto cursar invitaciones especiales a los aficionados del interior de la provincia. Ante la demora en la impresión del programa y las invitaciones de referencia. Ante la demora en la desean poner en conocimiento de socios, aficionados y allegados a la institución, su invitación para presenciar la reunión del domingo en el hipódromo General Belgrano. Para evitar inconvenientes en la puerta de acceso al mismo, se ha dispuesto la presencia de un miembro de Comisión.

La "tenida" será ahora sobre 700 metros, distancia que se aviene aún mejor a los medios del hijo de Puro Zumo.

Sus enemigos

El factor distancia puede ser determinante para mas de uno de los participantes de esta carrera. La presencia de Marumbí, yegua dotada de grandes ligerezas, para [illegible] cotejo dispuesta a [illegible] el mandato de un "[illegible]". La tordilla anda muy lista y bajo la dirección del chico Aranda, es muy capaz de posponer para mejor ocasión las pretenciones del presunto favorito. La pensionista de Alejandro Larrea viene de entrar cuarta, en carrera que es prudente no tomar como guía, pues con anterioridad, se impuso al mismo Puro Humo, Hexandrón y Alberdina, en 57" 2/5 para el tiro de los 900 metros.

La presencia del potrillo Other Ring, en tan flaca compañía, debe llamar a la reflexión a más de un aficionado. El vástago de Rimac ya se ha visto en refregones mayores, y con solo recordar que un día estuvo a las patas de Lord Winston, El Calá y otros, permite suponer que si logra salvar la "reprisse", debe estar delante de sus rivales del domingo. Otros de las figuras serías de la carrera es Pancho Bertozzi, en compromisos de la recta, supo ganar y perder, pero en otra escala de peso.

Va en pelo si se quiera, y no debía sorprender su triunfo. Otra carta de tono subido es Hexandrón, potrillo a quién el trainer Prión Rebuli tiene muy lindo. Su carrera del domingo no debe tenerse en cuenta, es posible que el estado anormal de la pista lo haya perjudicado. Hablan de reapariciones y bien puede lograrla esta vez. Quedan por citar, Príncipe, Sonrisa y Pebeta, tres livianos que pueden provocar una tremenda sangría en las tribunas. Cuidado...

LIGA POSADEÑA DE FUTBOL

TORNEO "BECCAR VARELA" 1ra. "A"

TABLA DE POSICIONES — Cumplida la 7ª fecha

Equipos	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts
D F SARMIENTO	6	4	1	1	14	8	9
INDEPENDIENTE	6	3	1	2	19	17	7
GUARANI A. FRANCO	5	3	0	2	12	10	6
JORGE G BROWN	5	1	2	2	12	12	4
Bme MITRE	6	1	2	3	17	22	4
RACING	3	1	1	1	5	5	3
ATLETICO POSADAS	5	1	1	3	11	16	3

NOTA: La Liga declaró nulos los encuentros jugados por Gral. Paz en esta división frente a Guaraní, Atlético Posadas y Brown. Rácing debe jugar con esos mismos rivales.

1ª DIVISION "B"

Equipos	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts.
HURACAN	6	4	2	0	22	11	10
CANDELARIA	3	3	0	0	14	6	6
MAGALLANES	6	3	0	3	16	16	6
GENERAL PAZ	3	2	1	0	7	4	5
V. URQUIZA	6	2	1	3	11	12	5
UNION	6	2	0	4	14	15	4
OLIMPIA	6	1	2	3	17	19	4
PALOMAR	6	1	0	5	11	29	2

NOTA: La Liga declaró nulos los encuentros jugados por Racing en esta división, frente a Palomar, Huracán, Magallanes y Olimpia. General Paz debe jugar con esos mismos rivales.

GUIA DE PROFESIONALES

ABOGADOS

ESTUDIO JURIDICO Dres Miguel T Marchese y Felipe J Gamberale Corrientes 980 5º P T.E 35-3480 Bs. Aires. Bolivar 185 Posadas

DOCTOR LINO LOPEZ TORRES Abogado Comercial Civil Penal Administrativo Asesor Letrado de la Policía Córdoba 243 escritorio 4 — T.E 3977

Dr RAMON PELINSKI Abogado Ayacucho 327 — T.E 3986

Dr PEDRO AVALOS Abogado. Asuntos Civiles Comerciales y Penales — San Lorenzo 187. — T E 3745.

DR FEDERICO SCHELLER — Abogado Deutsche Beratschlagung Belgrano 441 — Tel. 2457 Posadas

MATERNIDADES

MATERNIDAD "SANTA RITA" Adelfa B. de Sánchez Obstétrica Nacional Educación psico profiláctico de la embarazada para el parto sin dolor desde el primer mes de embarazo Avda Mitre 339 — T E. 678

RENEE LIDIA R. DE BELLONI Obstétrica Nacional Embarazos, Partos Internación y Atención a domicilio Consulta a toda hora Catamarca 181 — T.E 4591

MEDICOS

Dr AUGUSTO DA PONTE Atiende en el Sanatorio "MAYO" Ayacucho 372 — T.E. 4438.

Dr. OSVALDO S. MONFERRAN. Médico especialista en Niños Ex practicante y médico del Hospital de Niños de Buenos Aires Jefe Sala Lactantes y Cirujano de la Sala de Niños del Hospital Regional San Martín 179 — T.E 2643

Dr RODOLFO H DE LA VEGA Cirugía General Señoras Partos Ex Jefe de Cirugía del Hospital de Zona Atiende en el Sanatorio "Posadas" T.E 5092 — Teléfono particular 3370

ENFERMEDADES DEL CORAZON Dr Marcelo Joel Lagendre Médico Cardiólogo Electrocardiograma Rayos X. Consultas de 9 a 12 y de 15 a 20 hs. Ayacucho 570 — T.E 3601

HOMEOPATIA Dr ARON ZYLBERBERG Médico del Centro Homeopático de Basilea Suiza). Profesor de Iris Diagnóstico a cargo de los cursos para graduados del Ateneo Homeopático Argentino Celuloterapia Quiropraxis Enfermedades crónicas. ESMERALDA 909-2º "B" Bs As AYACUCHO 222-Tel 4023-Posadas

Dr VICENTE LOPEZ FORASTIER Especialista en Hígado Estómago Intestino Abdomen en general. — Sarmiento 209. T.E 3876

ENFERMEDADES DEL CORAZON. Dr Teodorico Krieger. Corazón — Electrocardiografía. Consultas de 16 a 20 hs. Sanatorio Nosiglia S.A. 25 de Mayo y Córdoba. Tel 3605

Dr PEDRO A TOSELLO. Médico Oculista San Lorenzo 488 — Tel. 4661, (de 8 a 12 y 15,30 a 19 hs.).

DR ARISTIDES RAUL LATERZA — Enfermedades de Señoras— Partos- Ondas Cortas —Electrocoagulación Consultas de 16 a 20 hs. Santa Fe 335 Pedir hora al Tel 5798.

Dr JOSE ROBERTO STREET. Especialista en Garganta Nariz y Oído Clínica y Cirugía especializada Nebulizaciones Electrocoagulación Belgrano 382 — T E 5840

Dr JORGE MILCOVEANU Atiende en el Sanatorio "POSADAS" de 15,30 a 20.30 hs Consultas de 10 a 12 y 16 a 20 hs. T.E 5092. Particular 2923

Dr LUIS CLEMENTE BELLONI Médico Cirujano Clínica y Cirugía general Consultas de 15 a 19 hs Catamarca 181 T.E 4591

Dr LUIS A BORATTI Médico Legista Fracturas, Cirugía Accidentes, Rayos X Ex Médico de la Cátedra Clínico-Quirúrgica de Rosario. Avda. Mitre 235. T.E 2566

ODONTOLOGOS

Dra. J. S. POSSE. Cirujana Dentista Prótesis Cirugía Niños Horario de 10 a 13,30 y 17 a 21 hs San Lorenzo 293 T E. 5175 altos Farmacia Argentina

AGRIMENSORES

ALBERTO LEVY — Agrimensor. Mensuras y Loteos. Junín 222. Tel. 5987

ARQUITECTOS

FERNANDO BENITEZ—Arquitecto — Gral. Paz 437—Tel. 4863. Posadas.

JUNIO 1º VIERNES

SAN PATRICIO

1813 — Las tropas de Bolívar tomaron Trujillo (Venezuela).
1823 — Murió Juan Ramón Estomba, fundador de Bahía Blanca.
1851 — Nació Isaac Peral, inventor del submarino de su nombre.
1865 — Fue fusilado Gerardo Barrios, presidente de El Salvador.
1905 — Atentado dinamitero contra Alfonso XII en París.
1946 — Fue ahorcado el mariscal Antonescu, dictador de Rumania.
1952 — Muere John Dewey, fundador de la "educación progresiva".

Correo Argentino	Franqueo Pagado Concesión Nº 751
D.R. 30 Posadas	Tarifa Reducida Concesión Nº 1880

Diario de la mañana
FUNDADO EL 2 DE JUNIO de 1925
Publicación adherida al INSTITUTO VERIFICADOR DE CIRCULACIONES
Dirección y Administración RIOJA 433 — T.E. 4951 y 4952 POSADAS MISIONES
Representante en Buenos Aires PEDRO VENTURA Y CIA
Esmeralda 337 — Tel. 49-6042
Servicio Telegráfico Exclusivo United Press International

INFORMACIONES DE INTERES

FARMACIAS DE TURNO

MAZAL - Colón 140 — T.E. 3365
SAN MARTIN - Av. Mitre 212 - T.E. 2716.

ARGENTINA: Bolívar y San Lorenzo T E 4022
Abierta en horario corrido de 8 a 1 hs. De Lunes a Viernes.
MARCONI: Avda Uruguay 30. T E 3775.
Abierta: Lunes Viernes de 7 a 24 horas.

EL TIEMPO

Presión: 753,7
Humedad: 61%
Máxima: 19º4 a las 15.30
Mínima: 2º7 a las 5,40

PRONOSTICO. Bueno, ligeramente nublado, con leve ascenso de temperatura.

ALTURA DE LOS RIOS

Puerto Posadas: 0,83 metros.
Puerto Iguazú: 7,05 metros.

SERVICIO PUBLICO DE URGENCIA

Robos y Hurtos	3444
Seccional 1ª	3689
Seccional 3ª	3937
Seccional 4ª	3753
Bomberos	3111
Guardia Alcaidía	3444
Ambulancia	3222
Servicio de Radio	4159
Subprefectura Marítima	5044
HOSPITAL	
Centro de Salud	3227
Portería	4065
Dirección	4062

Operación Limpieza

HA SIDO DETENIDO UN CORRUPTOR DE MENORES Y EX DIRIGENTE POLITICO

Como consecuencia de una grave denuncia formulada al jefe de Policía de la provincia, mayor Carlos Jorge Furlong, éste dispuso una amplia investigación para establecer la veracidad de la acusación, llegándose a la conclusión de que en esta ciudad, desde tiempo atrás venía existiendo un verdadero antro de corrupción de menores, manejado por un conocido personaje, tanto en los medios políticos como deportivos de Misiones.

La Denuncia

Días atrás concurrió al despacho del titular de la Jefatura de Policía el padre de un menor de 12 años de edad, quien denunció que su hijo había sido vejado por un tal Esquivel, dirigente del Club Ilex, de esta ciudad. El vejamen denunciado consistía en hechos condenables e irreproducibles, que se realizaban al margen de lo moral y de lo natural, aprovechando la inocencia de infelices criaturas que eran engañadas con distintos recursos, comunes en todos estos casos que cuentan con la participación de amorales.

Investigan

En base a la denuncia que señalamos, el jefe de policía dispuso una inmediata investigación, la que estuvo a cargo del subjefe, comandante Chiacchio y el subcomisario Glinka. Luego de las primeras averiguaciones, que corroboraron las sospechas que ya existían en forma pública, el miércoles se comenzó a indagar a numerosas personas que de una u otra manera podían aportar datos sobre el particular, tarea que se realizó bajo la mayor reserva por las propias características del caso.

Las primeras pruebas, indican que el principal responsable de este vergonzoso hecho es Martín E. Esquivel, (a) "Papito", conocidísima figura en nuestro medio por su actuación como político y dirigente deportivo.



M. E. ESQUIVEL

Sus Antecedentes

Esquivel, como es de público conocimiento, en las elecciones realizadas en el mes de julio de 1957, fue elegido convencional constituyente provincial por el entonces flamante Partido Liberal de Misiones, que lo contaba como uno de sus principales dirigentes. Años atrás había sido integrante de la llamada "Escuela de Adalides" en épocas del peronismo, siendo enviado por algún tiempo a la capital federal.

Hace aproximadamente 4 años, tras ser expulsado del Club Itapúa, de esta ciudad, por habérsele sorprendido en actitudes poco aconsejable en el seno de una institución seria, fundó el hoy llamado "Club Ilex", con sede social a pocas cuadras de la central de Aguas Corrientes, en la zona suroeste de Posadas. Debido su propia condición social y a sus antecedentes familiares, logró rodearse de un grupo de deportistas, la mayoría de los cuales se alejaron después de dicha institución por las sospechosas actividades de su principal dirigente.

Quienes conocen a este personaje, coinciden en señalar que habitualmente lo observan en compañía de menores, habiendo trascendido en más de una oportunidad aspectos de su condenable aberración.

Antro de Corrupción

Según manifestaciones de personas que ya han sido indagadas en la Jefatura de Policía, el principal sospechoso contaba con la colaboración de otras personas para vejar a sus víctimas, trabajándose en esos momentos en ocasión de identificar a esos elementos que como aquél. Así mismo se sabe que Esquivel contaba con una serie de recursos para ganarse la confianza de los menores a quienes, entre otras cosas, exhibía libros con figuras pornográficas. Las víctimas totalizarían un número considerable, pero nunca se habrían radicado denuncias por las razones que constituyen la propia bajeza del acto vejatorio. Por otra parte se habría constatado que las víctimas, en su casi totalidad menores de 12 años, luego de ser vejadas eran seriamente amenazadas por Esquivel en caso de que denunciaran lo ocurrido. Así pudo mantener en la impunidad la serie de delitos cometidos durante años.

Un Local

Trascendió ayer en horas de la tarde, que la policía habría allanado un local que era frecuentado por Esquivel con sus "colaboradores". Esta medida se habría adoptado con la finalidad de investigar ciertos aspectos del caso, ante la sospecha de que existirían elementos peligrosos, como ser substancias químicas que serían utilizadas como estimulantes para preparar a las futuras víctimas del principal amoral.

Este caso, como otros ventilados, durante las últimas semanas, fue radicado en el Juzgado en lo Penal Nº 1, a cargo del doctor Alfredo Ponce de León.

Ultima hora

En las últimas horas de la tarde de ayer, el comandante Chiachio y el subcomisario Glinka, previa autorización del juez Ponce de León, procedieron a allanar la sede social del club Ilex, donde vivía al parecer Martín E. Esquivel. Momentos antes, es decir a las 17,30, personal de la Jefatura procedió a la detención del nombrado quien posteriormente y tras realizarse el allanamiento donde el mismo estuvo presente, fue conducido a la sección tercera, donde quedó alojado rigurosamente incomunicado.

En cuanto al resultado del allanamiento, nada trascendió, provocando el mismo marcada expectación en el club, donde en esos momentos se hallaban varios menores. El procedimiento duró casi una hora.

Horóscopo

DIA 31 DE MAYO DE 1962

ARIES
21 de Marzo al 20 de Abril
— Trate de no crearse complicaciones imaginarias.

TAURO
21 de Abril al 20 de Mayo
— Sepa medir sus fuerzas.

GEMINIS
21 de Mayo al 22 de Junio
— Tenga confianza. Cobrará esa deuda.

CANCER
23 de Junio al 22 de Julio
— Sobrepóngase a sus temores, son injustificados.

LEO
23 de Julio al 22 de Agosto
— Sea más sincero.

VIRGO
23 de Agosto al 22 de Septiembre
— Probabilidad de triunfar en su trabajo.

LIBRA
— Absténgase de iniciar relaciones amorosas.

ESCORPIO
23 de Octubre, 22 de Noviembre
— Observe a alguien que simula ser sincera amiga.

SAGITARIO
23 de Noviembre, 20 de Diciembre
— La sinceridad es la cualidad que debe buscar.

CAPRICORNIO
— Hágase respetar por sus subalternos.

ACUARIO
21 de Enero al 19 de Febrero
— Propicio para la intimidad.

PICIS
— Dude de las propuestas que le hagan hoy.

Relación Directa

Una misión económica acaba de concretar un extenso viaje por ciudades y países claves del Africa. En este último mes han recorrido Marruecos, Senegal, Guinea, Liberia, Ghana, Nigeria, Sudáfrica, Tankanyka y Egipto. La comitiva argentina estuvo encabezada por el ex ministro de Comercio e Industria Dr. Juan Llamazares, y tuvo por finalidad en todo momento aumentar el intercambio comercial entre un continente africano en expansión y un país como el nuestro necesitado de mercados. En todas las ciudades visitadas la misión fue bien recibida y obtuvo datos y conclusiones sobre los tópicos de su interés. En definitiva el informe final de las gestiones es plenamente optimista y favorable puesto que es fácil llegar a un entendimiento de las partes, de tal forma que puede incrementarse en forma notable el comercio. El Dr. Llamazares expresó hace unos días en Beyrut que en la mayoría de las naciones visitadas se conocían los productos argentinos, pero que estos llegaban a los compradores y consumidores por intermedio de terceros. El objetivo central del trabajo del Dr. Llamazares y su equipo es obviamente reemplazar a esos terceros por intermedio de la relación directa. Con ese proceder ganaremos nosotros y ganarán también nuestros compradores. Esperemos que los lazos tendidos tengan el éxito que nuestra economía necesita.

Operación Policía:

Constatan Delitos

Luego del regreso del comandante Chiacchio y el subcomisario Glinka, que se habían trasladado el martes a las localidades de Apóstoles y Azara, se tuvo conocimiento ayer de que los mismos constataron las consumación de diversas y graves irregularidades cometidas por el ex titular de la comisaría de la población últimamente citada, auxiliar Solís. Esos hechos, que habían sido denunciados, consisten en los delitos de violación de los deberes de funcionario público y contrabando.

Declara

Al promediar la mañana de ayer, se observó en a Jefatura de Policía la presencia del citado funcionario policial que fuera detenido el día lunes. Su comparencia obedeció a una citación del comandante Chiacchio, a los efectos de que prestara declaración en el sumario que se instruye.

Durante el interrogatorio no lo acompañó ningún abogado, trascendiendo, que en la mayoría de los cargos no pudo eludirlos. Asimismo circuló la versión de que en las "tareas" de contrabando el mismo utilizaba la chacra de uno de los agentes a su mando, la cual se halla sobre una de las costas del arroyo Chimiray antes de su desembocadura al río Uruguay.

Inusitada Actividad

En las últimas horas de la tarde de ayer se notó una inusitada actividad en el despacho del subjefe de Policía, previéndose que se estaban realizando ciertos procedimientos, sobre los cuales se mantuvo absoluta reserva, señalándose que hoy se informaría en el caso de que se concretara alguna medida fuera de lo común.

SAN JOSE

● FESTEJOS

San José, (C) — La magna fecha del 25 de mayo fue celebrada con mucho entusiasmo y fervor patriótico. En las primeras horas se llevó a cabo en la escuela nº 20 el acto escolar, con la presencia de autoridades y numeroso público, donde se desarrolló un variado programa a cargo del alumnado de dicho establecimiento. Usó de la palabra en esa circunstancia la Srta. Catalina Gerula.

Finalizado el acto, el público asistente y los escolares en correcta formación con su bandera de ceremonia se trasladaron al pie del mástil, donde se hallaban concentradas las demás escuelas del distrito y el Colegio Salesiano que hizo su entrada marcial al compás de su bien dirigida banda, recibiendo los aplausos del público presente.

A las 10.30 se dio comienzo al acto oficial, como primer número se procedió al izamiento de la enseña patria que estuvo a cargo del comisionado municipal, Sr. Edelmiro Duarte, luego se cantó el Himno Nacional ejecutado por la banda del Colegio Gentilini.

Los discursos estuvieron a cargo del Rdo. Padre director del colegio, Teodoro Sack y de la señora Lelia C. de Schiavi.

Tuvo destacada actuación un conjunto coral presentado por el Colegio Salesiano, que, a tres voces, entonó dos canciones. Ante de finalizar el acto todas las reparticiones públicas del pueblo, como así también entidades privadas y deportivas depositaron su ofrenda floral al pie del altar de la patria. Finalizado el acto desfilaron ante el palco oficial las escuelas concentradas.

En horas de la tarde la Comisión de Festejos Patrios y con gran asistencia de público llevaron a cabo los actos que tenía programados los que tuvieron los resultados esperados. Llamó mucho la atención la competencia de motocicletas llevada a cabo alrededor de las tres plazoletas, resultando ganador un participante de Oberá y en segundo término Pichón Ecker de esta localidad. Ambos recibieron valiosos premios.

Como último número y después del acto de arriar el pabellón nacional, se exhibió una hermosa película al aire libre frente al edificio municipal, donde también pudo apreciarse la gran afluencia de público. También en el paraje de "Pindapoy" se desarrolló un variado programa, preparado para celebrar la efemérides patria a cargo del personal de la escuela provincial nº 75 cuyo director Jorge Emilio Aguilar aunando esfuerzos con la Cooperadora escolar pudo llevarlo a cabo con gran brillo. También los actos contaron con el concurso del Colegio Gentilini, realizando una exhibición gimnástica que conquistó los aplausos del numeroso público asistente. A las doce el Colegio Gentilini, las autoridades y las personas invitadas especialmente hicieron honor a un rico asado criollo preparado al efecto.

● COMPROMISO

En una reunión familiar, el 19 del corriente, se llevó a cabo el compromiso de la Srta. Cándida Ramos con el señor Antelmo José Fleck. Hicieron entrega de los anillos el señor Carlos I. Puppio y Sra.

● ASADO CRIOLLO

El 24, día del telegrafista, los empleados de la oficina del correo local, se reunieron en un asado criollo para celebrar dicha fecha.

● RELIGIOSOS

El 24 se llevó a cabo la misa de María Auxiliadora, donde recibieron la medalla 20 socias nuevas.

● OBRAS

El próximo domingo 3, en la pujante colonia de San Juan de la Sierra, se llevará a cabo la inauguración de la Sala de Primeros Auxilios costeado por el vecindario de aquella colonia y la ayuda municipal de éste pueblo.

DIVULGUELO — por FOLA



A.P.I.A.M.

No habiéndose realizado la Asamblea Extraordinaria convocada para el día 19 de mayo ppdo., por falta de "quórum", la Comisión Directiva de la Asociación de Profesionales de la Ingeniería y Arquitectura de Misiones, convoca nuevamente a sus asociados (2º llamado) a Asamblea Extraordinaria para el día sábado 2 de Junio próximo, a las 17 hs., en el local de la Secretaría - San Luis 425 - Ciudad, y para tratar el siguiente "Orden del Día": 1º) Informe acerca del Plan de trabajos elaborado por la C.D. para el corriente ejercicio. 2º) Informe sobre la actuación de la C.D. ante las autoridades provinciales. 3º) Informe acerca de las gestiones realizadas por la C.D. con relación al Decreto Nº 678|962. Nº4124 V.1|6.

PUBLICACIONES LEGALES

REMATE JUDICIAL POR PASCUAL P. SARUBBI

Orden: Juez Primera Instancia Dr. Armando O. Barrionuevo. Juicio: Civil Nº 575, año 1961- César Vuotto é hijos S.R.L. c| Juan José López, ejecutivo". Rematará: domingo 3 Junio 1962 hs. 11,15 en Av. Uruguay - Nº 1366 - Posadas. GUARDARROPA tres puertas, lustrado. Sin base, al contado. Comisión 10%. Posadas, Mayo 28 de 1962. — JULIO CESAR RUSSO — Secretario. Nº4067 Vto.1|6.

EDICTO: El señor Juez de Primera Instancia Civil y Comercial Dr. Armando Barrionuevo cita por treinta días a herederos y acreedores de Pedro Virag. Posadas, Mayo 31 de 1962. — ROSALVA C. MIR DE ARGUELLES - Secretaria. Nº4136 Vto.11|6

EDICTO: El Juez Civil, Juzgado Nº 2, Secretaría Nº 2, cita por treinta días a herederos y acreedores de Ana Calishrener o Caliprende de Vier. Publíquese 10 días. Posadas, febrero 23 de 1962. Ofelia Uffelmann, Escribana-Secretaria. Nº 3947.V.4|6

EDICTO — El señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial, Dr. Orlando Gil Navarro, Titular del Juzgado Nº 2, de Posadas Secretaría Nº 2, cita por treinta días a herederos y acreedores de doña **María Horrisberger de Buhler.** Publíquese por diez días. Posadas, Junio 23 de 1961 .— CESAR ADOLFO KEES - Escribano - Secretario. Nº4105 Vto.9|6.

REMATE JUDICIAL POR PASCUAL P. SARUBBI

Orden: Juez Primera Instancia Dr. Armando O. Barrionuevo. Juicio: Civil Nº 304, año 1960 - Casa Jorge Koning S.R.L. c| Edgardo H. Bruchón y Horacio Bruzzone, prendario". Rematará: Día 3 Junio 1962 - hs. 9 en Av. Uruguay 1366 - Posadas. RADIO "Galner" 6 v. 34 D Nº A|12233 y batería - Tulberg 3812 6 v. 120 amp. SIN BASE, al contado. Comisión 10%. Posadas, Mayo 28 de 1962. — JULIO CESAR RUSSO — Secretario. Nº4068 V.1|6.

EDICTO — El Juez Federal de Misiones, doctor Diego A. Isasa Secretaría del autorizante hace saber por tres veces que en los autos caratulados "Fiscal Nº 39 año 1962 - Fisco Nacional (Com. Reg. de la Produc. y Com. de la Yerba Mate c|Flor Posadeña S.R.L. s|Juicio de apremio" que el martillero público Pascual P. Sarubbi procederá a rematar el domingo 3 de junio próximo a las diez y quince horas en Avda. Uruguay 1366 - sin base al contado y al mejor postor una máquina rompe palo marca "Mundry" seña 10% comisión 10%. Posadas, Mayo 28 de 1962. NORMA MYRIAM VIGNEAUX — Secretaria. Nº4069 Vto.1|6.

LEY 11.867 — MIGUEL ANGEL ALTERACH, Escribano Público, con Registro Nº 1 de esta Provincia, AVISA por el término de ley, que con su intervención don EDUARDO PAVONI, VENDE con el activo y pasivo a doña AIDA PASTORA ENRIQUEZ DE LABAT, la "FARMACIA MARCONI", ubicada en Avenida República Oriental del Uruguay Nº 738 de esta capital. Por reclamaciones de ley en el domicilio del notario, San Lorenzo Nº 593 Escritorio 6 de esta ciudad. Nº4062 Vto.3|6.

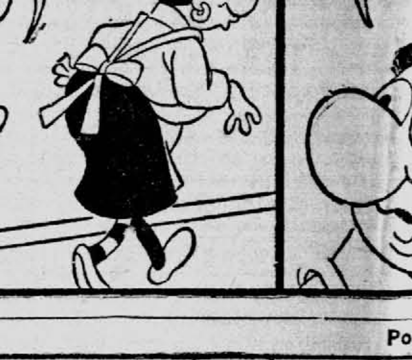
REMATE JUDICIAL POR PASCUAL P. SARUBBI

Orden: Juez Primera Instancia Dr. Orlando Gil Navarro. Juicio: Civil 61, año 1961 - Warenycia & Cía c|Víctor Pedro Díaz, prendario". Rematará: Domingo 3 Junio 1962 - hs. 9,15 en Av. Uruguay 1366 Posadas. Bicicleta Sport "Vigorelli" rodado 28. Nº 2327. Depositada en poder del demandado, en Piray (Ms.), donde los interesados podrán examinarla antes de la fecha de la subasta. Base: $ 6.640 m|n. Seña 10%. Comisión 10%. Posadas, Misiones, Mayo 28 de 1962. — EDITH A. M. de SCIPIONI — Escribana - Secretaría. Nº4066 Vto.1|6.

RAMONA









AVIVATO — Por: Lino Palacio





AVISOS ECONOMICOS

QUIERE Ud. comprar, vender alquilar, permutar alguna cosa ¿Necesita o desea ofrecerse para algún servicio? Gane tiempo y dinero anunciando en esta sección. Disque al T E 4952 y recibiremos su AVISO ECONOMICO.

COMPRA VENTA

ABERTURAS metálicas reforzadas: Puerta 0,70 x 2,00 $ 1.336.-, Balancín 0,40 x 0,60 $ 256.-, Ventana 0,60 x 0,80 $ 612.-, Masilla el Kg. $ 27.- A los mejores precios vende: C.O.S.Y.C.- Bolívar 162 Nº4043 Vto.9|6.

VENTILADORES de pie "Etherosene" legítimo circulantes velocidad graduable, cantidad limitada. Oferta tentación $ 995 FOMENTO. Bolívar 68. Tel. 2322

CUCHILLO, salero pelillero tenedor TRI-BUS acero francés para pic-nic viajes único en el mundo. Precio presentación $ 155. FOMENTO 68. Tel. 2322.

COMPRO cocina "Orbis" a leña con serpentina para agua caliente. Ofertas Sr. Cetina - Tel. 2316. Nº4094 Vto.2|6.

VESTIDOS de 1 a 6 años, liquida, La Perfección. Buenos Aires 228. Nº3860 Vto.2|6

PELUQUERIA dama, instalación completa (2 juegos). Urgente vendo. Belgrano 336. Nº 3939.V.5|6

EUCALIPTO Saligna, vendo plantas. 25 de Mayo 434. Nº4055 Vto.3|6.

TRACTOR Forson, vendo de ocasión. Tratar: San Lorenzo 416. Nº 4004.V.5|6

BICICLETAS una varón, otra dama, vendo, semi-nuevas. Ayacucho 176. Nº4084 Vto.1|6

HELADERA familiar "Imco", corriente continua. Vendo, perfecto estado funcionamiento. Buenos Aires 47. Nº4092 Vto.3|6.

TRACTOR Fiat R|60, clarado y rastra disco. Vendo. Tel. 2559. Nº4057 Vto.3|6.

MAQUINA a perfución, para perforaciones semisulgentes. Vendo. Tratar: Belgrano 392 Nº4146 Vto.8|6.

MAQUINA Singer, semi-nueva, vendo por ausentarme $ 8.000.- Rioja 590. Nº4137 Vto.2|6.

ARAÑA de cristal, para comedor liquido $ 1.500.- Rioja 590. Nº4138 Vto.2|6.

REVISTAS cómicas, novelitas, libros de textos. Compra Venta. Buenos Aires 395. Nº4145 Vto.4|6.

VENDO por ausentarme, barato y en muy buenas condiciones: Motocicleta Indian, norteamericana, 750cc., Combinado radiofonográfico, chassis importado, 6 bandas, 13 válvulas, cambiador automático Winco, bicicleta para hombre "Botecchia" rodado 28. Hay facilidades. Tratar: San Lorenzo 68. Nº4081 Vto.2|6

BANDONEON AA, vendo Tratar: San Martín 289. Nº4095 Vto.4|6.

PINO ELLIOTTI, vendo plantas. 25 de Mayo 434. Nº4056 Vto.5|6

COLOCACIONES Y EMPLEOS

EMPLEADA, cama adentro, sepa cocina, necesito. San Martín 353. Nº4077 Vto.1|6.

VENDA "EL TERRITORIO", en pocas horas ganará un buen jornal: $ 1.70 de utilidad por ejemplar. Consultar en la Administración: Rioja 433

NECESITO oficial pintor para automóviles. Presentarse: Ayacucho 673. Nº4096 Vto.1|6.

JOVEN de 24 años universitario, amplios conocimientos de contabilidad, desea trabajar. Sin mayores pretensiones. Ofertas por carta a: "Joven", este diario. Nº 3999.

TRABAJO LIBRE muy remunerativo. Vendiendo "EL TERRITORIO" ganará $ 1.70 por ejemplar y en pocas horas sumará un buen jornal. Consulte en la Administración: Rioja 433. Nº 3475

EMPLEADA, cama adentro, necesito. Buen sueldo. Tratar de tarde: 3 de Febrero 328 - 1er. Piso. Nº4132 Vto.3|6

NO TIENE TRABAJO? No se preocupe. Vendiendo "EL TERRITORIO" ganará $ 1.70 por ejemplar. Trabajo libre, limpio y muy compensatorio. Apto para mujer o varón de cualquier edad. Consulte en la Administración: Rioja 433

NECESITO dos muchachas, servicio doméstico. Sueldo $ 1.500.- c|una. Córdoba 619. Nº4026 V.2|6

CASAS Y TERRENOS

VENDO casa material, 4 habitaciones, living-comedor y terraza. Tratar: Avda. R. Pérez 559.- Nº4047 Vto.7|6.

GRAN OCASION: Casa quinta, c|4 lotes, 4 cuadras de Avda. Uruguay, Vendo $ 200.000.- Informes: Almacén Tunqueléu — La Rotonda. Por carta: Alberto Grulke - Villa Dolores. Nº4106 Vto.2|6.

ESQUINA 17,32 x 20 mts. vendo, todo o fraccionado. F. Ameghino y Avda. Uruguay 1256. Nº4107 Vto.19|6.

VENDO casa de madera. Tratar: Belgrano 122. Nº4082

VENDO casa desocupada, zona céntrica, amplias comodidades, luz, teléfono. Tratar: Catamarca 513. Nº4083 Vto.1|6

CASA desocupada, vendo., 3 habitaciones, baño instalado, cocina. Catamarca 419. Nº4130 V.6|6.

COMPRO casa con luz y agua. Pago al contado. Pedernera 343 Tel. 4282 Nº4075 Vto.4|6.

TERRENO Buenos Aires y Mitre, 7,25 x 31, vendo. Tratar: Librería "El Colegio". Nº4085 Vto.1|6

INMOBILIARIA POSADAS S A (en formación) Colón 446. Vende seis chacras forestadas eucaliptos de 12|15 has., c|u, dentro radio capital, grandes facilidades. Permuta por terreno o inmueble desocupado. Nº 3969.V.6|6

URGENTE deseo comprar casa dentro cuatro avenidas. Llamar Tel. 2370. Nº4045 Vto.1|6.

ALQUILERES Y PENSIONES

HOSPEDAJE familiar para señoritas. Casa Sr. Arcadio Romero Lavalle (casi prolong. Mitre). Nº4041 Vto.3|6.

ALQUILO 3 hab., cocina y baño, $ 7.000.- Tratar R. S. Peña 545. Nº4042 Vto.2|6.

PIEZA independiente, alquilo, lugar p|dos caballeros. Tratar: Tel. 4864. Nº4110 Vto.1|6.

ALQUILO galpón 13½ x 7. Tratar: Peluquería Clarita — Avda. Sta. Catalina — Chacra 62. Nº4139 Vto.6|6.

ALQUILO casa céntrica. Tratar: Bolívar 410. Nº4088 Vto.1|6.

HOSPEDAJE da a caballeros, ó señoritas. Flia. Caballero. España y Rebollo. Nº4049 Vto.2|6

AUTOMOTORES

RENAULT Dauphine Ika, 1961, 9.000 kms. Vendo con plan financiación. Tel. 6131. Nº4108 Vto.4|6.

MERCEDES BENZ, Rural 1955, 3 puertas, porta-equipaje, radio importada, cubiertas nuevas. Buen estado. Se vende. Tratar: Colón 345. Nº4177 Vto.19|6

COCHE Chevrolet 40, estado impecable, vendo amplias facilidades. Ver y tratar: San Luis 262. Tel. 4948 Nº4131 Vto.1|6.

CAMIONETA Ford 47, 1.000 kg., vendo o permuto p|coche o chata. San Lorenzo 569 Nº 4022 Vto. 2|6.

COUPE Ford 31, buen estado, se vende. Facilidades. Ayacucho 615. Nº4058 Vto.7|6.

CAJA VELOCIDAD, p| camión Chevrolet 38 al 42, $ 5.000.-, completa. San Lorenzo 569. Nº 4023 Vto. 2|6.

OFERTAS VARIAS

BALDOSAS y ladrillos refractarios. Casa Gottschalk. Avda.— Uruguay.

ALUMNOS preparo. Primarios, secundarios, $ 350.- mensuales. Buenos Aires 395. Nº4079 Vto.8|6

PLOMERO cloaquista, autorizado. Instalaciones y reparaciones Llame tel. 5725. Preguntar Sr Pio.

RECTIFICACION de campanas de freno. Tornería. Rocabert — España 31. Nº 3737 Vto.13|6

PLOMERO, reparaciones, cloacas. Atención inmediata. Tel. 5546. Nº4044 Vto.3|6.

PLOMERO, reparaciones generales. Llamar Tel. 5734 - Atención rápida. Nº4149 Vto.6|6

PARA CHAPAS de Zinc, Ondulit y Rural y a precios de fábrica, no pierda tiempo y vaya directamente a la gran casa mayorista FOMENTO Bolívar 68. Tel. 2322

CHAPAS negras gruesas, recién recibidas de 1 a 19 mm. Casa Gottschalk. Avda. Uruguay.

CAÑOS galvanizado y negro sin costura de 3/8 hasta 1 1/2 pulgadas. Casa Gottschalk. Avda. Uruguay.

COMPRAMOS y vendemos sus muebles y mercaderías en general. Disque al Tel. 5253. Pago al contado "La Casa de las Consignaciones".

GANE muchos pesos diarios recolectando cartones y papeles en desuso. Famicar paga $ 2.- el kg. Informes en: Fábrica — Chacra 230 ó al Sr. Nielsen — Tel 3775. Nº4121

TRAJES DE NOVIA, vendo o alquilo. Félix Azara 459. Tel. 3002

COPIAS a máquina y mimeógrafo. Buenos Aires 395 — Tel. 5906 Nº4078 Vto.8|6.

VENTILADORES de mesa, marca Ime Tat y Yelmo 12 y 16 pulgadas corriente alternada los liquidamos. Aproveche compre el suyo. FOMENTO Bolívar 68 Tel. 2322.

ACORDEONES "Paisanita" legítimos. voces de chamamé y bandoneón Oportunidad única $ 4.670 Fomento. Bolívar 68 — Tel 2322

TRABAJO LIBRE muy remunerativo. Vendiendo "EL TERRITORIO" ganará $ 1.70 por ejemplar y en pocas horas sumará un buen jornal. Consulte en la Administración: Rioja 433.

TALLER-AGULLA soldadura autógena, cocinas, faroles, estufas, planchas, reformas a gas. R. Pérez 55. Tel. 3415

CONFECCIONES a medida de: Polleras, vestidos, para niñas. La Perfección. Buenos Aires 228. Tel. 3329. Nº 3949.V.5|6

TERMO Lumilagro Fadat y Frontera. Ventas por mayor y menor en la casa mayorista. FOMENTO. Bolívar 68. Tel 2322.

PORTAFOLIOS, modelos especiales para maestros, profesores, funcionarios, viajantes, a precios de fábrica, en la extraordinaria venta de FOMENTO. Bolívar 68. Tel. 2322.

FABRICA de tranqueras, cepos, varillas y postes. Venta permanente de tiranterías, tablas y media luna. San Luis 650. Nº 4120

CHAPAS Zinc, Ondalit y Rural a precios de fábrica en la casa mayorista. FOMENTO. Bolívar 68. Tel. 2322.

LA CASA DE LAS CHAPAS. Vendemos más porque vendemos a precios de fábrica, chapas de Zinc, Ondalit y Rural. Casa Mayorista. FOMENTO. Bolívar 68. Tel 2322.

COLCHONERIA A. BAEZ reparaciones de camas, estirado y cambio tejido. Se hacen colchones a domicilio especialidad en colchones pullman. Uruguay 851 Tel. 5918 y 2334.

STOCK permanente de hierros, planchuela y redondo, cuadrado, ángulo, té y chapas. Casa Gottschalk. Avda. Uruguay.

PORTAFOLIOS para escolares en veinte nuevos modelos a precios de fábrica en la super-venta extraordinaria de FOMENTO. Bolívar 68. Tel. 2322.

FLUIDO "Manchester" e insecticida "Manchester" productos inigualables. A comerciantes los mejores precios en la casa mayorista. Fomento. Bolívar 68.— Tel. 2322.

NO TIENE TRABAJO? No se preocupe. Vendiendo "EL TERRITORIO" ganará $ 1.70 por ejemplar. Trabajo libre limpio y muy compensatorio. Apto para mujer o varón de cualquier edad. Consulte en la Administración: Rioja 433. — Nº 3476.

CHAPAS ASFALTICAS "Curvalin" Cómprelas directamente en fábrica—Chacra 230—Posadas. 60x110 $ 27. 70x150 $ 40.- Infor mes: Sr. Nielsen—Farmacia Marconi—Tel. 3775 ó 5339.

MODERNICE su traje y quedará encantado. Unico especialista en el ramo PICHEL sastre de estilo moderno (Frente al Mercado Modelo). Roque S. Peña 235.

BUJES de bronce, centrifuga, de todas las medidas, recién recibidas. Casa Gottschalk, Avda. Uruguay.

FAROLES tipo Petromax "Arpón" 520-500 Bujías. CALENTADORES tipo Bram-metal y Ayacucho 241.

EL PORTAFOLIO que Ud. necesite y a precio de fábrica, lo encontrará ahora en la extraordinaria super-venta de FOMENTO Bolívar 68. Tel. 2322.

VENDA "EL TERRITORIO", en pocas horas ganará un buen jornal: $ 1.70 de utilidad por ejemplar. Consultar en la Administración: Rioja 433. Nº 3474

LAMPARAS eléctricas "Franklin". Descuentos de fábrica a comerciantes y revendedores en la casa mayorista. Fomento—Bolívar 68—Tel. 2322.

SUPER-VENTA de portafolios para escolares a precios de fábrica. Veinte modelos para niños y niñas, en la casa mayorista FOMENTO. Bolívar 68. Tel. 2322

COLCHONERIA MONTE, cambio tejidos. composturas en general de camas y colchones. A domicilio. Especialidad colchones pullman. Roque S. Peña 74. Tel. 5857. — Nº 3424

DISCOS — DISCOS — CREDITO Musical Elmi S.A. San Lorenzo 259.

DRAMAS CLASIFICADOS — Por: FELIPE DOVAL

